

مؤشر المساواة بين المواطنين اليهود والعرب في اسرائيل

تحرير: المحامي علي حيدر



مؤشر المساواة بين المواطنين اليهود والعرب في اسرائيل

تحرير: المحامي علي حيدر
بحث وكتابة: ياسر عواد ومنار محمود



مؤشر المساواة

بين المواطنين العرب واليهود في إسرائيل

خبر: **الحامي علي حيدر**

بحث وكتابة: **ياسر عواد، منار محمود**

القدس، حيفا، أيلول 2009

ينشر هذا التقرير أيضا باللغتين العبرية والإنجليزية وعلى موقع الجمعية www.sikkuy.org.il

الترجمة للعربية: "تواصل" - للترجمة والتعريب

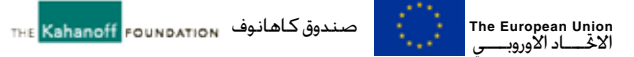
التدقيق اللغوي: حنا نور حاج

الترجمة للإنجليزية: مريم شليسليبرغ

التصميم والإنتاج: UnderGround Studio

إنتاج وإعداد للطباعة: علاء حمدان

ينشر مؤشّر المساواة بدعم مشكور من قبل :



This publication has been produced with the assistance of the European Union. The contents of this publication are the sole responsibility of Sikkuy and can in no way be taken to reflect the views of the European Union.



ס'כ'וי סיקווי Sikkuy
התאחדות לקידום שוויון אזרחי, الجمعية لدعم المساواة المدنية
The Association for the Advancement of Civic Equality

© نسمح ونوصي بالتصوير والنسخ والاقتباس من هذا التقرير مع ذكر المصدر بشكل مفضل. لا يمكن إعادة طباعة التقرير إلا بإذن خطي من المحرر.

القدس

شارع همشوريت راحيل 17، بيت هكيرم، القدس 96348

هاتف 02-6541225 , فاكس : 02-6541108, Jerusalem@sikkuy.org.il

حيفا

جادة بن غوريون 57، ص.ب 99650 حيفا 31996

هاتف: 04-8523188, فاكس: 04-8523065, Haifa@sikkuy.org.il

المشاركون في بناء المؤشّر وإعداده

اللجنة التوجيهية لبناء المؤشّر

بروفيسور محمد حاج يحيى، بروفيسور عضو في مدرسة العمل الاجتماعي والرفاه الاجتماعي، الجامعة العبرية.

بروفيسور راسم خمائسي، بروفيسور عضو في قسم الجغرافيا والدراسات البيئية في جامعة حيفا، خبير في الجغرافيا ومخطّط مدن.

بروفيسور يوسفي ياهاف، بروفيسور متقاعد في علم الإحصاء، الجامعة العبرية، الإحصائي الحكومي (سابقًا).

بروفيسور دافيد نحمياس، بروفيسور للسياسات العامة ونُظُم الحكم، المركز المتعدّد المجالات، هرتسليا.

خبراء في مجال المضامين

د. **خالد أبو عصبه**، مدير معهد مسار للأبحاث والتخطيط والاستشارة، ومعهد فان لير في القدس.

د. **عنات بن سيمون**، المركز القطريّ لامتحانات والتقييم.

د. **جونني چال**، مدرسة العمل الاجتماعي، الجامعة العبرية في القدس.

د. **نهاية داود**، مدرسة الصّحة الجماهيرية، هداسا، الجامعة العبرية في القدس، قسم الأمراض المعدية، جامعة بن غوريون.

د. **رافيت حنانئيل**، قسم السياسات العامة، ورئيسة برنامج القانون والبيئة، كَلية القانون ومدرسة الدراسات البيئية على اسم فورتير، جامعة تل أبيب.

السيد محمّد خطيب، مدير عام جمعية الجليل، محاضر في مجال تطوير الصّحة، قسم التمريض، جامعة حيفا

بروفيسور راسم خمائسي، قسم الجغرافيا، جامعة حيفا.

د. **سامي معاري**، الجامعة الأوروبية، إيطاليا.

د. **شلومو سفيرسكي**، المدير الأكاديمي، مركز أوفاه.

بروفيسور يوسفي كاطان، مدرسة العمل الاجتماعي، جامعة تل أبيب.

طاقم موظفي سيكوي

الخبير المركزي في بناء المؤشّر

السيد ياسر عواد، مدير مشروعات التمثيل اللائم والمساواة في العمل في جمعية سيكوي، يُعَدّ للدكتوراه في قسم الإحصائيات في جامعة حيفا، ومدير

مجال البحث في مؤسسة التأمين الوطني (سابقًا).

بحث وكتابة: **ياسر عواد، منار محمود**

محرر التقرير: **الحامي علي حيدر**، مدير مشارك في جمعية سيكوي.

الفهرست

رسومات بيانية وجداول

رسومات بيانية

12	قيم المؤشرات الموزونة 2006-2008	رسم أ
12	قيم المؤشرات التجميعية في الصحة، والإسكان، والتعليم، والتشغيل، والرفاه ومؤشرات المساواة الموزونة 2007-2008	رسم ب
21	قيمة مؤشر الصحة 2008 مقابل قيمة مؤشر 2007	الرسم 1.1
23	متوسط العمر المتوقع عند الولادة في صفوف الذكور والإناث حسب المجموعة السكانية	الرسم 1.2
24	نسبة وفيات الرضع (لكل 1000 ولادة حي) حسب المجموعة السكانية	الرسم 1.3
25	نسبة المدخنين حسب الجنس والمجموعة السكانية	الرسم 1.4
26	نسبة الوفاة لكل 100,000 نسمة حسب فئات عمرية منتقاة والمجموعات السكانية	الرسم 1.5
31	قيمة مؤشر الإسكان 2008 مقابل قيمة مؤشر 2007	الرسم 2.1
32	نسبة القاطنين في شقة مملوكة، حسب المجموعة السكانية	الرسم 2.2
33	قيمة الشقة المملوكة حسب المجموعة السكانية (بآلاف الشواقل)	الرسم 2.3
33	قيمة الشقة المملوكة في البلدات اليهودية والبلدات العربية بين العامين 2000-2006 (بآلاف الشواقل)	الرسم 2.3.1
35	نسبة الشقق التي تُبنى بمبادرة حكومية من مجموع حالات الشروع في إنشاء المساكن في المدن والقرى التي يسكنها 10,000 مواطن فما فوق	الرسم 2.4
36	معدل عدد الغرف في الشقة السكنية ومعدل عدد الأنفس للغرفة الواحدة حسب المجموعة السكانية	الرسم 2.5
36	توزيع الأسر حسب عدد الغرف في الشقة، وحسب المجموعة السكانية، 2007 (بالنسب المئوية)	الرسم 2.5.1
37	معدل الأنفس للغرفة حسب مساحة المنزل، والمجموعة السكانية، 2007	الرسم 2.5.2
37	توزيع الأسر مع أولاد حسب كثافة السكن والمجموعة السكانية، 2007	الرسم 2.5.3
38	معدل إنفاق الأسر الشهري على السكن، ومعدل مدفوعات الأرنونا للأسر حسب المجموعة السكانية، (شيك في الشهر)	الرسم 2.6
40	قيمة مؤشر التربية والتعليم 2008 مقابل قيمة مؤشر 2007.	الرسم 3.1
41	معدل عدد الطلاب في الصف في التعليم الابتدائي وفوق الابتدائي في التعليم العبري والتعليم العربي	الرسم 3.2
42	معدل ساعات التدريس للطلاب في التعليم الابتدائي والتعليم فوق الابتدائي في التعليم العبري والتعليم العربي	الرسم 3.3
42	نسبة المعلمين الأكاديميين ونسبة المعلمين غير المؤهلين في التعليم العبري والتعليم العربي	الرسم 3.4
43	نسبة الأولاد في سنّ العامين وفي سنّ 4-3 أعوام في رياض الأطفال والروضات ودور الحضانة حسب المجموعة السكانية	الرسم 3.5
44	نسبة التسرب بين الطلبة من الصفوف التاسعة حتى الثانية عشرة	الرسم 3.6

الصفحة	الموضوع
5	رسومات بيانية وجداول
7	كلمة المديرين
11	موجز
15	مؤشر المساواة -2008 مقدمة وشروحات
20	الفصل الأول: مؤشر الصحة
29	الفصل الثاني: مؤشر الإسكان
39	الفصل الثالث: مؤشر التربية والتعليم
48	الفصل الرابع: مؤشر التشغيل
55	الفصل الخامس: مؤشر الرفاه الاجتماعي
63	الفصل السادس: مؤشر المساواة الموزون 2008
69	مفتاح الدلائل والمتغيرات
73	مراجع

كلمة المديرين

في أحيان متقاربة، يبعث لنا الواقع بإشارات تحذير حول المستقبل. وبدورنا نحن -حاملين هموم المستقبل- لا نألو جهداً في استيعاب هذه الإشارات، وخليها ووصلها بسلسلة الإشارات السابقة بغية تمييز كينونة النزعات والاتجاهات. ونحن نعي تماماً أنه لا تكفي الإشارة إلى وجود الظواهر والنزعات ودراساتها وخليها، بل ثمة واجب في العمل المثابر والدؤوب بغية التأثير على الواقع وتغييره صوب الأفضل.

في الفترة الأخيرة، يوقّر لنا الواقع -بوتيرة عالية- تشكيلة من الأحداث الصعبة التي تنتهك مكانة الجمهور العربي الفلسطيني في إسرائيل. وتمسّ بالمساواة بين عموم المواطنين -يهود وعرب-، وتُلحق الأذى بمنظومة العلاقات بين المجموعتين القوميّتين -العربيّة واليهوديّة- اللتين تعيشان في إسرائيل. هذه الأحداث هي إشارات واضحة إلى احتدام قد يحصل مستقبلاً.

لا يمكن، في إطار هذه التوطئة، الإشارة إلى مجمل الأحداث، لكن يبقى من الجدير التذكير بأبرزها. بدءاً من تأثير الحرب في غزّة على منظومة العلاقات بين اليهود والعرب، مروراً بنزع الشرعية عن المواطنين العرب الذين احتجّوا ضدّ الحرب، وصولاً إلى المعركة الانتخابية للكنيست الثامن عشر، وما ترتّب عنها من نتائج وإسقاطات أنية.

في كلّ ما يتعلّق بالمواطنين العرب، تميّزت المعركة الانتخابية الأخيرة بنزعتين خطيرتين: محاولة شطب أخرى للأحزاب العربيّة، وتعاضم قوّة حزب "يسرائيل بيتينو" وفكره وعقيدته. وشكّل شطب الحزبين العربيّين -التجمّع الوطني الديمقراطيّ والقائمة العربيّة الموحّدة - الحركة العربيّة للتغيير محاولة أخرى يقوم بها الكنيست للحيلولة دون مشاركة الأحزاب العربيّة في الانتخابات. يمسّ هذا الشطب بمبادئ الأساس للنظام الديمقراطيّ، وينتهك حقّ المواطنين في انتخاب ممثليهم، ويشير إلى طغيان الأغلبية، نحن من جهتنا نعتبر محاولات الشطب المتكرّرة سيرورة تبعث على القلق وتهدّد العلاقات بين المواطنين العرب والدولة، ونؤمن بأنّ من شأن شطب هذه الأحزاب أن يؤدي إلى تصعيد خطير في منظومة العلاقات هذه.

بالإضافة إلى ذلك، تميّزت المعركة الانتخابية بفرض التهديد على مواطني المواطنين العرب وحقوقهم. تجسّدت هذه النزعة في الدعاية الانتخابية لحزب "يسرائيل بيتينو" برئاسة أفيجدور ليبرمان. حرّضت هذه الحملة الدعائية على المواطنين العرب، وهددت بسحب مواظنتهم بطرق مختلفة. اشتراط حزب "يسرائيل بيتينو" المواطنة بالتعبير عن الولاء؛ وهو إجراء يناسب الأنظمة الظلامية، ويتعارض تمام التعارض مع مفهوم المواطنة كحقّ أساسي. ومن دواعي الأسى حصول هذا التيار الديماجوجي على الكثير من المؤيدين في صفوف المصوّتين. الأمر الذي حوّل "يسرائيل بيتينو" إلى الحزب الثالث حجماً من حيث التمثيل في الكنيست، والحزب الثاني حجماً في الائتلاف الحكومي. في الفترة الأخيرة، تلقينا تأكيداً على الخطر الكامن في عقيدة هذا الحزب من خلال مجموعة من مشاريع القوانين والتصريحات والأنشطة التي اتّخذها أعضاؤه. نورد منها -على سبيل المثال- مشروع قانون اقترحه عضو الكنيست أليكس ميلر يحظر إحياء ذكرى النكبة الفلسطينية. صادقت عليه اللجنة الوزارية لشؤون التشريع. وفي ما بعد صادقت عليه الكنيست بصيغة مختلفة. ومن أمثلة ذلك

الرسم 3.7	نسبة الطلّاب في الجامعة من مجموع الفئة العمرية 20-34 حسب المجموعة السكانية	45
الرسم 3.8	أبناء 15 عاماً فما فوق من ذوي 8 سنوات دراسية ونوي 13 سنة دراسية فما فوق حسب المجموعات السكانية	46
الرسم 3.9	متوسط عدد سنوات الدراسة لدى أبناء 15 عاماً فما فوق	46
الرسم 3.10	نسبة مستحقّي شهادة البجروت من مجموع طلبة الصفوف الثانية عشرة. ونسبة مستحقّي شهادة البجروت التي تستوفي الحد الأدنى من شروط الالتحاق بالجامعات بين طلبة الصفوف الثانية عشرة	47
الرسم 3.11	معدّل العلامات في امتحانات الميْتساف في صفّي الخامس والسادس في التعليم العبري وفي التعليم العربي	47
الرسم 4.1	قيمة مؤشّر التشغيل 2008 مقابل قيمة مؤشّر 2007.	49
الرسم 4.2	نسبة المشاركة في القوّة العاملة المدنية في سنّ الـ 15 فما فوق حسب الجنس والمجموعة السكانية	50
الرسم 4.3	نسبة المشاركة في القوّة العاملة المدنية حسب السنّ والمجموعة السكانية	51
الرسم 4.4	نسبة المشاركة في القوّة العاملة المدنية حسب سنوات الدراسة، والمجموعة السكانية	51
الرسم 4.5	نسبة غير المشغّلين حسب الجنس والمجموعة السكانية	52
الرسم 4.6	توزيع المشغّلين حسب المهنة والمجموعة السكانية	52
الرسم 4.7	توزيع المشغّلين حسب فروع التشغيل والمجموعة السكانية	53
الرسم 4.8	توزيع المشغّلين في سلك خدمة الدولة حسب المجموعة السكانية - مؤشّر 2008 (بالنسب المئوية)	54
الرسم 5.1	قيمة مؤشّر الرفاه الاجتماعي 2008 مقابل قيمة مؤشّر 2007	56
الرسم 5.2	المجموع الكليّ المعدّل للإنفاق العامّ (الحكومة والسلطات المحلية) السنوي على الرفاه، (بالشيكل - للفرد)	58
الرسم 5.3	معدّل عدد المعالجين للعامل الاجتماعي في بعض البلديات اليهودية وبعض البلديات العربية	58
الرسم 5.4	انتشار الفقر في صفوف العائلات، والأنفس، والأولاد قبل مدفوعات التحويل والضرائب المباشرة. بعد مدفوعات التحويل. وبعد مدفوعات التحويل والضرائب المباشرة حسب المجموعة السكانية	60
الرسم 5.5	نسبة التراجع في انتشار الفقر بعد مدفوعات التحويل والضرائب المباشرة حسب المجموعة السكانية	61
الرسم 5.6	نسبة الأنفس والأولاد الذين ينجون من الفقر بعد مدفوعات التحويل والضرائب المباشرة 2000-2007 حسب المجموعات السكانية	61
الرسم 6.1	قيم المؤشّرات الموزونة 2007-2008	63
الرسم 6.2	قيم المؤشّرات التجميعية في الصحة، والإسكان، والتعليم، والتشغيل، والرفاه الاجتماعي، ومؤشّرات المساواة الموزونة 2007-2008	64
الرسم 6.3	الإنفاق القوميّ للمؤشّرات الخمسة التجميعية. مؤشّر 2007 ومؤشّر 2008 (ملايين الشواقل)	67

جداول

جدول أ	عيّنة بلدات عربية ويهودية	57
جدول 6.1	مركبات الإنفاق القومي على الإسكان 2007	65
جدول 6.2	مركبات الإنفاق القومي على التشغيل 2007	66
جدول 6.3	مركبات الإنفاق القومي على الرفاه 2007	66
جدول 6.4	احتساب قيمة المؤشّر الموزون	68

مشروع القانون الذي قدّمه عضو الكنيست دافيد روتيم، الذي يهدفه سيطلب من المواطنين العرب الإعلان عن ولائهم لدولة إسرائيل دولةً يهوديةً وصهيونيةً. أفضي مشروع القانون مؤقتاً عن جدول عمل الحكومة على ضوء الضغوط الجماهيرية والانتقادات الدولية.

من دواعي الأسى كذلك استغلال بعض الوزراء الحكوميين لمناصبهم ووظائفهم بغية تطوير سياسة تمييزية، وإطلاقهم تصريحات عنصرية ضدّ المواطنين العرب. في هذه الأيام، يوقّر لنا هؤلاء سيلاً من التصريحات العنصرية التي لا تقتصر على المجموعات الهامشية. على سبيل المثال، قرّر وزير المواصلات بسرايل كاتس في الفترة الأخيرة عبّرته أسماء المدن المثبتة على لافتات الشوارع. كذلك في الفترة الأخيرة، صرّح وزير البناء والإسكان (أريئيل ألياس) بضرورة ”إيقاف التفشّي العربي في وادي عارة“. أما وزير التربية والتعليم (جدعون ساعار)، فقد قرّر إخراج مصطلح ”النكبة“ من مناهج التعليم في المدارس العربية.

بعد انتهاء الانتخابات، دخل باروخ مارزبل وإيتمار بن جفير على رأس مجموعة من اليمين المتطرّف إلى مدينة أم الفحم بغية ترويب سكّان المدينة والتحريض ضدهم واستفزازهم. هذه الخطوة تسببت في صدامات خطيرة بين قوّات الشرطة والمواطنين العرب الذين خرجوا للاحتجاج على زيارة الكراهية والعنصرية. يجدر بالإشارة كذلك أنّ مجموعة من المواطنين اليهود قد قدّموا إلى أم الفحم، معبرين عن تضامنهم مع سكّان المدينة. واصل باروخ مارزبل وبن جفير وزميرتهم جولات الكراهية والعداية حين دخلوا إلى مدينة رهط في الجنوب. سبقت هذه الاستفزازات أحداث أكتوبر عام 2008 في مدينة عكا والمواجهات العنيفة التي حصلت بين المواطنين العرب واليهود في المدينة، والتي ذكرنا مرّة أخرى بهشاشة العلاقات بين المواطنين اليهود والعرب. ولا سيّما في المدن المختلطة. توضّح هذه الأحداث أهميّة المعالجة الفورية لحالة المجتمعات العربية التي تعيش في هذه المدن.

على الرغم من التوتر المتفاقم بين الشعبين واستمرار العنصرية والتمييز وغياب المساواة بين المواطنين اليهود والعرب، على الرغم من ذلك امتنعت الحكومة -في خطوطها الأساسية- عن التطرّف إلى سياساتها تجاه المواطنين العرب. هذا التجاهل يشيع فينا الكثير من القلق؛ إذ من الواضح أنّ على الحكومة قيادة عملية تصحيح فوريّ وواسع في سياساتها تجاه المواطنين العرب. نناشد الحكومة، على ضوء عجالة هذه القضية، إجراء الحوار المتواصل مع قيادات الجمهور العربي بغية فهم طموحات الجمهور العربي وحاجته إلى إشراكه في وضع السياسات. وذلك في إطار تحديد وتطبيق سياسة واسعة لتحقيق المساواة بين المواطنين اليهود والعرب.

تتعامل جمعية سيكوي مع الغايات التالية باعتبارها مواضيع ملتهبة تستوجب التدخل الفوريّ: العمل على رفع مستوى جهاز التعليم لدى المواطنين العرب. وذلك من خلال رصد الموارد المطلوبة؛ تنفيذ تغييرات هيكلية ومضمونية في مؤسسات التعليم العالي وإاحتها للمواطنين العرب. بالإضافة إلى ذلك، على الحكومة منح السلطات المحليّة العربية مساعدات خاصة لبناء وإعادة ترميم البنى التحتية في البلدات العربية، والعمل على تعزيز الحكم المحليّ العربيّ. وتحسين رفاهية الفرد والمجتمع في المدن والقرى العربية. وتعبئة النقص في ميزانيات الرفاه للسلطات المحليّة.

من المواضيع الجوهرية الخلافية بين الدولة والمواطنين العرب مسألة الأراضي. يعاني المواطنون العرب من التمييز الصارخ والمتواصل في رصد ”أراضي عامة“. هذا التمييز يجعل ضائقة الأرض في المجتمع العربيّ تفاقم، وعليه تقع على عاتق الحكومة مسؤولية الاهتمام بأن تتوافر الأراضي العامة للمواطنين العرب كما تتوافر للمواطنين اليهود. وضمان إشراك الجمهور العربيّ في إجراءات التخطيط ومراعاة احتياجاتها عند اتّخاذ هذه الإجراءات. حرّي بالحكومة أن توسّع مناطق نفوذ البلدات العربية ومنحها مزيداً من الأراضي العامة بغية بناء أحياء سكنية جديدة؛ وأن تصادق على إقامة بلدات جديدة؛ وأن تشجّع البناء الشعبيّ للمحتاجين على نحو يلائم الطابع الثقافي للجمهور العربيّ؛ وأن توفّق التمييز الممارس تجاه المواطنين العرب في المدن المختلطة؛ وأن تعترف بالقرى

العربية غير المعترف بها في النقب وفق معايير عادلة ومتساوية. ندعو الحكومة أن تتحمّل المسؤولية عن ضائقة السكن في المجتمع العربيّ، وأن تستخدم جميع الوسائل المتاحة لديها لحلّ هذه الضائقة.

تتصدّر المدن والقرى العربية قائمة البلدات المنكوبة بالبطالة. على ضوء الأزمة الاقتصادية العالمية التي توسّع من دائرة البطالة، ينبغي على الحكومة تدعيم خلق أماكن عمل للمواطنين العرب، وإقامة المناطق الصناعية ومراكز التشغيل في البلدات العربية. وضّم سلطات محليةّة عربية إلى المناطق الصناعية المناطقية القائمة، وإشراك المواطنين العرب في سلك الخدمة العامة. تُلقى على عاتق الحكومة كذلك مسؤولية العمل على دمج المواطنين العرب في تلك الفروع التي يجري إقصاؤهم عنها إقصاءً فعلياً.

بالإضافة إلى الموارد المادية، ثمة حاجة إلى العمل على المستوى الرمزيّ. على الحكومة منح المواطنين العرب فرصة التعبير عن ثقافتهم العربية، وعليها ملقى واجب رصد الموارد المطلوبة لتحقيق هذا الأمر. عليها، من خلال مراسلاتها ونشراتها، أن تجعل العربية منعكسة لغّة رسمية في دولة إسرائيل. في موازاة ذلك، ينبغي على الحكومة وضع خطة شاملة لصدّ العنصرية والتحريض ضدّ المواطنين العرب وضد قيادة المجتمع العربي والعمل على تطبيق توصيات لجنة اور. المتعلقة بحقوق المواطنين العرب. في هذا الصدد، ينبغي التذكير مرّة أخرى بعدم الموافقة على إغلاق الملقّات ضدّ أفراد الشرطة المتهمين بقتل 13 شاباً عربياً في أحداث أكتوبر عام 2000. نحن من جهتنا نعرب عن تأييد مطلب لجنة المتابعة لشؤون الجماهير العربية بإقامة لجنة تحقيق حيادية، كي تحقّق تحقيقاً متعمّقاً في مقتل المتظاهرين العرب.

اتّخذت حكومة إسرائيل التي أنهت عملها في آذار عام 2009 (والتي كانت برئاسة إيهود أولمرت)، اتّخذت جملة من القرارات الإيجابية، ونفّذت بعض الخطوات الإيجابية في كلّ ما يتعلّق بالمواطنين العرب، جدر الإشارة إلى التالية من بينها: قرار الحكومة المتعلّق بإتاحة خدمات الحكومة إتاحة فعّالة، والقرارات الحكومية المتعلقة بضمان تطوير التمثيل اللائق للعرب في الوزارات الحكومية، على الصعيد التنفيذي. تمكن الإشارة إلى التقدّم المهمّ الذي طرأ على تحرير الخرائط الهيكلية للمدن والقرى العربية وإقامة ”سلطة التطوير الاقتصاديّ للوسط العربيّ“ في ديوان رئيس الحكومة، وتحويل الميزانيات إلى هذه السلطة. على الرغم من ذلك، لا يتعدّى الأمر بضع خطوات أوليّة وشديدة المحدودية. مقادير التمييز ضدّ المجتمع العربيّ تلزم الحكومة الحالية باتّخاذ خطوات دراماتيكية بغية مواجهة مسألة غياب المساواة. وعلى الرغم من عدم تطرّفها -في الخطوط الأساسية- إلى سياساتها تجاه المواطنين العرب، لم يفت الأوان لتقوم هذه الحكومة بتصحيح الوضع. على الحكومة التوجّه توجّهاً مباشراً وجدياً إلى العمل الشامل والمخطّط والمُدْرَج في ميزانية، وعليها عدم تجاهل إشارات التحذير الواضحة.

سيكوي (وهي منظّمة مشتركة للمواطنين العرب واليهود) لا تكتفي بتحليل الواقع وكشفه؛ إنّها منظّمة تعمل على تغيير الواقع. نقوم بذلك من خلال تطبيق المشاريع المختلفة في مستويات ثلاثة: أمام الحكومة، في صفوف السلطة المحليّة، وفي صفوف الجمهور الواسع. هذه المبادرات تبتغي تدعيم سياسة متساوية، وخلق أطر عمل ثابتة وإقناع الجمهور للعمل على تحقيق المساواة والتعامل بجديّة مع قضية المساواة.

ليس من السهل العمل في الواقع الصعب الذي وُصف في ما سلف، بيد أنّنا نؤمن بإمكانية تغيير الواقع. ونحن مصمّمون على مواصلة العمل على خلق التغييرات الفعلية، وذلك انطلاقاً من التزامنا بمبادئ العدل والمساواة والحرية.

نعرض أمامكم مؤشّر المساواة الثالث، ثمره لعمل الكثيرين من طواقم العمل والخبراء. نتحدّث هنا عن مؤشّر مهنيّ يعتمد على طرائق بحث علمية، مؤشّر حرّ بمساعدة أفضل المهنيين في البلاد في مجالات البحث ذات الصلة.

موجز

جمعية سيكوي هي منظمة مشتركة لليهود والعرب مواطني الدولة. تعمل من أجل تحقيق المساواة الكاملة بين المواطنين اليهود والعرب. تضع الجمعية على عاتقها المسؤولية المدنية لتطوير وعرض مؤشر المساواة بين اليهود والعرب للسنة الثالثة على التوالي. مؤشر المساواة يشكل ثمرة عمل الكثير من الخبراء العرب واليهود المعروفين في البلاد. والذين ساهموا بوقتهم وطاقتهم بغية بناء هذا المؤشر المتميز. في السنة الثالثة للمؤشر، يتبين لنا أن غياب المساواة بين اليهود والعرب يواصل تدهوره. أي أن الفجوات بين المجموعتين أخذت بالتوسع وليس لصالح الجمهور العربي.

مؤشر المساواة بين اليهود والعرب هو المؤشر التجميعي الأول في إسرائيل. من حيث التحليل المنهجي للفجوات بين اليهود والعرب مواطني الدولة. من خلال المؤشر، نصبو إلى عرض صورة واسعة قدر الإمكان لوضع المساواة بين اليهود والعرب في الكثير من المجالات. وذلك بالاستناد إلى محدوديات بنك المعطيات المتوافرة لدينا. كما المؤشرات التي نُشرت في سنين سابقة. يتمحور المؤشر الحالي في الجانب الاجتماعي الاقتصادي فقط. يشكل هذا المؤشر أداة مقارنة بين اليهود والعرب في المجالات التالية: الصحة؛ الإسكان؛ التربية والتعليم؛ التشغيل؛ الرفاه الاجتماعي.

بغية تقييم مستوى المساواة تقيماً كمياً بين اليهود والعرب. في كل واحد من المجالات المختارة. ومن خلال الدمج اللاتق للدلائل والمتغيرات. ثمة حاجة إلى بناء مؤشر تجميعي (تكاملي). بواسطته يمكن ربط جميع المتغيرات معاً. وموزنتها في قيمة شاملة واحدة. يمنح المؤشر التجميعي وزناً لكل واحدة من المجموعات السكانية حسب حصتها من المجموعة السكانية العامة. وبأخذ بعين الاعتبار درجة الاختلاف بين المجموعتين السكائيتين بالنسبة لكل واحد من المتغيرات. ما يعنيه الأمر هو أنه. في ظروف المساواة. ستتناسب حصة كل مجموعة في إجمالي "كعكة" الموارد مع حصتها في المجموعة السكانية العامة. تجري موزنة المؤشرات التجميعية الخمسة داخل مؤشر موزون واحد. ويجري تحديد وزن كل واحد من المجالات (التربية والتعليم؛ الصحة؛ الرفاه الاجتماعي؛ التشغيل؛ الإسكان) في المؤشر الموزون بالتواؤم مع حصة كل واحد من المجالات من المجموع العام للإنفاق القومي في المجالات الخمسة مجتمعة.

يتحرك مدى قيم المؤشر بين (-1) و (1). عندما تكون قيمة المؤشر صفراً. فهو يشير إلى المساواة التامة. وكلما انحرف المؤشر نحو قيمة "1". دل الأمر على عدم مساواة أكبر لصالح المجموعة السكانية اليهودية. وإن انحرف المؤشر نحو قيمة "1-". أشار الأمر إلى عدم مساواة أكبر لصالح المجموعة السكانية العربية.

قيمة مؤشر المساواة الموزون للعام 2008 تشير إلى ارتفاع في مستوى عدم المساواة بين اليهود والعرب. أي اتساع الفجوات بين المجموعتين السكائيتين لغير صالح الجمهور العربي. قيمة مؤشر المساواة للعام 2008 هي 0.3600. وهي مرتفعة نسبياً مقارنةً بمؤشر العام 2007 (الذي بلغ 0.3500) ومؤشر العام 2006 (الذي بلغ 0.3450). بكلمات أخرى: بين العامين 2006 و 2008. حصل ارتفاع مثير للقلق في مؤشر عدم المساواة العامة بين اليهود والعرب (راجعوا الرسم "أ").

من المؤشر الحالي، يتضح كذلك أن غياب المساواة بين اليهود والعرب أخذ بالتوسع. ما يعنيه الأمر هو أن تصريحات حكومات إسرائيل وأفعالها في العقد الأخير لم تُترجم إلى تقليص (وإن كان طفيفاً) لعدم المساواة بين المواطنين العرب واليهود. ينبغي لهذه الحقيقة أن تقض مضاجعنا. يجدر التعامل مع معطيات المؤشر الخطيرة كإشارات تحذر من النتائج الهدامة لسياسة الحكومة. التحليلات والممارك التي يتضمنها هذا المؤشر تشكل برنامجاً لتغيير هذه السياسات.

في هذا الصدد. نحبي طاقم عاملي سيكوي الذي عمل وساهم في بناء هذا المؤشر. ونشكر بخاصة الأنسة منار محمود. والسيد ياسر عواد. اللذين بذلا الكثير من التفكير والوقت لتحسين المؤشر. وجميع المعطيات ومعالجتها وكتابة التقرير الذي نضعه بين أيديكم.

كذلك نعبر عن شكرنا للسيد علاء حمدان الذي انضم إلى دائرة الأبحاث في الجمعية. وبذل الكثير في سبيل إنتاج المؤشر.

نشكر كذلك أعضاء اللجنة التوجيهية لبناء المؤشر: البروفيسور دافيد نحيماس؛ البروفيسور محمد حاج يحيى؛ البروفيسور يوسي ياهاف؛ البروفيسور راسم خميسي -الذين رافقوا عمل أعضاء الطاقم وبذلوا الكثير لاستكمال المؤشر الثالث.

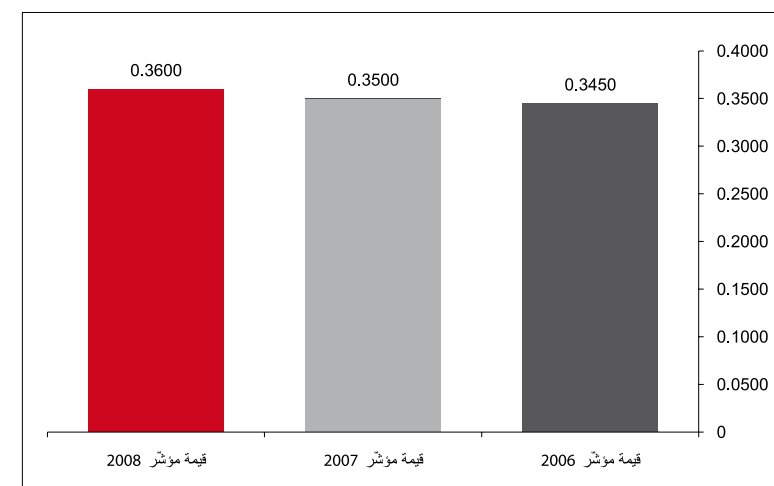
نشكر كذلك خبراء المضامين الذين لم يألوا جهداً في تقديم الملاحظات والمشورة: د. خالد أبو عصب؛ د. عنات بن سيمون؛ د. جوني جال؛ د. نهاية داوود؛ د. رافيت حنانيل؛ السيد محمد خطيب؛ البروفيسور راسم خميسي؛ د. سامي معاري؛ د. شلومو سفيرسكي؛ البروفيسور يوسي كاطان.

في الختام. نشكر شولي (شالوم) ديختر الذي أنهى في نهاية السنة الفائتة عشر سنوات من العمل في جمعية سيكوي مديراً عاماً مشاركاً. ساهم شولي مساهمة بالغة في تعزيز المنظمة ونشر رسالتها. نحن على اقتناع تام أن أفكار شولي. ومساهمته. ومهنته. وإيمانه بعدالة طريقنا. كل تلك سترافقنا على امتداد الطريق. نشكر شولي على كل هذه الأمور. ونتمنى له النجاح في مواصلة دربه.

مع خيات

الحامي علي حيدر ورون چيرليتس

مديران عامان مشاركان

الرسم "أ" - قيم المؤشرات الموزونة¹ 2006-2008

لشديد أسفنا. يدلّ المؤشر على اتّساع في أحجام غياب المساواة في أربعة من المجالات الخمسة التي فُحصت (مجال التربية والتعليم هو الاستثناء). هذا الاتّساع يواصل نزعة زيادة الفجوة التي ظهرت منذ إعداد المؤشر الأوّل في العام 2006.

في ما يلي التغيّرات في المؤشر بين العامين 2007 و 2008 بحسب المجالات المختلفة:

الرسم "ب": قيم المؤشرات التجميعيّة في الصّحة، والإسكان، والتعليم، والتشغيل، والرفاه، ومؤشرات المساواة الموزونة 2007-2008



¹ بغية إتاحة المقارنة بين مؤشر 2006 ومؤشرَي 2007 و 2008، جرى توحيد في أساس الاحتساب بمساعدة معدّل متحرّك. على نحو احتسب فيه مؤشر العام 2006 من جديد بصيغة العام 2007 كالتالي: أُجري الاحتساب فقط لمؤشري الإسكان والرفاه الاجتماعي (ابتداءً من العام 2006، حصل تغيير في قاعدة احتسابهما) للعام 2006 بصيغة 2007. وذلك من خلال تقليل قيمة مؤشر العام 2007 في هذين المجالين بنسبة ارتفاع هذين المؤشرين بين مؤشر 2006 ومؤشر 2007 بصيغة 2006.

قيمة مؤشّر الصّحة للعام 2008

هو الأدنى بين المؤشرات الخمسة. على الرغم من ذلك، يظهر ارتفاع في قيمة هذا المؤشر للسنة الثالثة على التوالي؛ وهو ارتفاع يشير إلى اتّساع الفجوة لصالح الجمهور اليهودي. وصل مؤشّر الصّحة للعام 2008 إلى 0.2225 مقابل 0.2108 (مؤشر 2007) و 0.2076 (مؤشر 2006). هذه النتائج تشير إلى تفاقم الوضع. أي اتّساع غياب المساواة في مجال الصّحة -لغير صالح الجمهور العربي- بنحو 7.1% بدءاً من العام 2006.

قيمة مؤشّر الإسكان للعام 2008

هو مؤشّر مرتفع نسبياً مقارنةً بالسنوات السابقة، ويصل إلى 0.2820، مقابل 0.02706 (2007) و 0.2678 (2006).² هذه النتائج تدلّ على تدهور الوضع واتّساع غياب المساواة بين اليهود والعرب في مجال الإسكان بنسبة 5.3% لصالح الجمهور اليهودي.

قيمة مؤشّر التربية والتعليم للعام 2008

يشير إلى تراجع في السنوات الأخيرة: 0.3260 مقابل 0.3413 (2007) و 0.3420 (2006). هذه النتائج تشير إلى تقلّص غياب المساواة بنحو 4.7% بدءاً من العام 2006 بين اليهود والعرب.

قيمة مؤشّر التشغيل للعام 2008

يشير إلى حصول ارتفاع: 0.3851 (2008) مقابل 0.3705 (2007). أي ارتفاع بنحو 3.9%؛ وذلك مقابل تراجع بنحو 4.7% بين العامين 2006 و 2007. من 0.3882 إلى 0.3705. الاتجاه العامّ يشير إلى استقرار في مؤشّر التشغيل.

قيمة مؤشّر الرفاه الاجتماعي للعام 2008

هو الأعلى بين المؤشرات التجميعيّة، ويبلغ هذا العام 0.6009 مقابل 0.5595 (2007) و 0.5386 (2006).³ للسنة الثالثة على التوالي، ترتفع قيمة مؤشّر الرفاه الاجتماعي. أي إنّ الفجوات بين العرب واليهود تتّسع لصالح الجمهور اليهودي. نتحدث هنا عن ارتفاع حادّ بـ 11.5% بين الأعوام 2006-2008.

تلخيص

يضع مؤشّر المساواة 2008 صورة قائمة أمام الجمهور وصنّاع القرار في الدولة. ينتج غياب المساواة بين اليهود والعرب من الفجوة بين المساهمات الحكوميّة، ومن الفجوة في امتحان الحصيلّة النهائيّة للسياسات الحكوميّة على امتداد الوقت بين العرب واليهود. أي نتائج ماهيّة التنفيذ⁴ لهذه السياسة. الفجوة المذكورة تتجسّد في المجالات التالية:

- في مجال الصّحة، اختبار ماهية التنفيذ الحكوميّ تجاه النسمة الواحدة من صفوف الجمهور اليهودي مماثل لاختبار ماهية التنفيذ تجاه 1.28 نسمة من صفوف الجمهور العربيّ.
- في مجال الإسكان، اختبار ماهية التنفيذ الحكوميّ تجاه النسمة الواحدة من صفوف الجمهور اليهودي مماثل لاختبار ماهية التنفيذ تجاه 1.39 نسمة من صفوف الجمهور العربيّ.
- في مجال التعليم، اختبار ماهية التنفيذ الحكوميّ تجاه النسمة الواحدة من صفوف الجمهور اليهودي مماثل لاختبار ماهية التنفيذ تجاه 1.48 نسمة من صفوف الجمهور العربيّ.
- في مجال التشغيل، اختبار ماهية التنفيذ الحكوميّ تجاه النسمة الواحدة من صفوف الجمهور اليهودي مماثل لاختبار ماهية التنفيذ تجاه 1.62 نسمة من صفوف الجمهور العربيّ.

² راجعوا الملاحظة الهامشيّة "1".

³ راجعوا الملاحظة الهامشيّة "1".

⁴ تتجسّد ماهية التنفيذ بقيمة التغيّرات في المؤشر. سواء أكانت تلك متغيّرات تعكس استثمار المساهمات المباشرة (كميزانية مكاتب الرفاه، وقوى التدريس، وغيرها)، أم متغيّرات تعكس النواج (كمستوى التعليم، والفقر، والتشغيل، وغيرها).

مؤشر المساواة 2008

مقدمة وشروحات

- في مجال الرفاه الاجتماعي، اختبار ماهية التنفيذ الحكومي تجاه النسمة الواحدة من صفوف الجمهور اليهودي مائل لاختبار ماهية التنفيذ تجاه 2.5 نسمة من صفوف الجمهور العربي.
- بصورة عامة، اختبار ماهية التنفيذ الحكومي تجاه النسمة الواحدة من صفوف الجمهور اليهودي مائل لاختبار ماهية التنفيذ تجاه 1.56 نسمة من صفوف الجمهور العربي.

نتائج هذا المؤشر، مع انتهاء ثلاث سنوات من المتابعة، تشير -لأسفنا الشديد- إلى تفاقم غياب المساواة بين المواطنين العرب واليهود للسنة الثالثة على التوالي. يتبين من المؤشر أن السنة الأخيرة شهدت تدهوراً في غياب المساواة في كل واحد من المجالات، باستثناء مجال التربية والتعليم، الصورة التي تستشف من هذه المعطيات مدعاة لأشد القلق. وينبغي لها أن تشكل إشارة حذير لصناع القرار وللجمهور الواسع. ندعو الحكومة للعمل على نحو فوري وطارئ لتقليص الفجوات.

تُشتق قيمة المساواة من الفرضية الأساسية التي مفادها أن قيمة الحياة هي القاسم المشترك لجميع أبناء الجنس البشري، وهي التي تمنحهم حقاً طبيعياً بالعيش بكرامة. لا يعني الالتزام بمبدأ المساواة المحاولة فحسب، بل يعني كذلك تطبيقاً منهجياً لهذا المبدأ في كل المجالات الحياتية، وجاء جميع بني البشر، بغض النظر عن مميزات مثل الثراء، والمنشأ العرقي، والقومية، والمعتقد الديني، والجنس، والميول الجنسية، والموروث الجيني، والصحة، والثقافة، على الرغم من ذلك، يستوجب تطبيق المساواة مراعاة التباين بين البشر. على كل ما يعنيه هذا الأمر، يولد الناس ضمن ظروف حياتية متباينة، وهي التي تؤثر في قدرتهم على التحكم بحياتهم. من هنا، يستلزم تطبيق الحقوق الأساسية التعامل مع مجمل الموارد التي تتوافر للمجتمع، ومع طريقة توزيعها بين أعضائه.⁵

تنبع أهمية المساواة كقيمة إنسانية من دوافع أخلاقية قيمية، ومن دوافع نفعية على حد سواء، من المنظور الأخلاقي، يجري التعامل مع المساواة كحق طبيعي لجميع الأفراد والفئات داخل المجتمع، انتفاعياً، تُعتبر المساواة شرطاً أساسياً لتطبيق النظام الديمقراطي. تُعتبر المساواة كذلك وسيلة حيوية لتطوير مستوى القدرة والتنفيذ البشريين في المجالات الحياتية المختلفة، مثل الاقتصاد وخاصة في مجالات التشغيل والرفاه الاجتماعي، والإسكان، والتربية والصحة. وأشارت دراسات كثيرة أن التمييز والفجوات الاقتصادية الاجتماعية العميقة تمس بالإجازات في جميع المرافق الحياتية.⁶ ينضاف إلى ذلك أن المساواة ضرورية لبلورة الاتفاق الاجتماعي والحفاظ عليه. في المقابل، ينهش التمييز الاستقرار والتماسك الاجتماعيين.⁷

خلق التزام الدولة والمنظمات المختلفة بمبدأ المساواة (بوصفه إحدى القيم التي يجب الاهتمام بها عند اتخاذ القرارات، ووضع السياسات)، خلق حاجة متزايدة إلى تطوير أدوات متابعة ورقابة لحالة المساواة بين الشرائح السكانية المختلفة. بادرت الأمم المتحدة إلى بناء مؤشرات التنمية البشرية (Human Development Index) التي تقيس الفجوات في مستوى التنمية الإنسانية بين الدول، في الولايات المتحدة الأمريكية، بادرت العصابة المدنية الوطنية (National Urban League) إلى بناء مؤشر المساواة بين السود والبيض، في إطار الاتحاد الأوروبي، طرحت مبادرات لبناء مؤشر مساواة جنس، وعلى ضوء اتساع ظاهرة الهجرة جرى بناء مؤشر الاحتواء الأوروبي (European Inclusion Index)، بغية متابعة سياسات الهجرة في دول الاتحاد الأوروبي المختلفة.

يُعتبر مؤشر المساواة بين اليهود والعرب المؤشر التجميعي الأول من نوعه في إسرائيل من حيث خليله المنهجي للفجوات بين العرب واليهود مواطني الدولة، بواسطة المؤشر، نرغب في عرض صورة واسعة قدر الإمكان لحالة

5 Edward N. Zalta, (ED.) Stanford encyclopedia of Philosophy, Stanford CA: Center for the Study of Language and Information, Stanford University, 1998

6 United Nation Development Programme, "Inequality and Human Development", Human Development Report 2005.

7 تقرير لجنة التحقيق الرسمية لاستيضاح الصدمات بين قوات الأمن ومواطنين إسرائيليين في أكتوبر 2000 . القدس: أيلول، 2003، ص 43.

المساواة المدنية بين اليهود والعرب في إسرائيل في حقول المواطنة الثلاثة الأساسية: المساواة أمام القانون: المساواة في الحلبة السياسية: المساواة الاجتماعية السياسية. كل ذلك، بطبيعة الحال، ضمن ما يليه مخزون المعلومات المتوافر لدينا. حتى الآن، تقتصر معالجة المؤشر على الجانب الاجتماعي الاقتصادي. وسيشكل هذا المؤشر أداة مقارنة بين اليهود والعرب في المجالات التالية: الصحة: الإسكان: التربية والتعليم: التشغيل: الرفاه الاجتماعي.

بغية تقييم مستوى المساواة كمياً بين اليهود والعرب، في كل واحد من المجالات المختارة. ومن خلال الدمج اللائق للدلائل والمتغيرات، ثمة حاجة إلى بناء مؤشر جماعي (تكاملي)، يمكن بواسطته ربط جميع المتغيرات معاً، وموزنتها في قيمة شاملة واحدة. يمنح المؤشر التجميعي وزناً لكل واحدة من المجموعات السكانية حسب حصتها من المجموعة السكانية العامة، ويأخذ بعين الاعتبار درجة الاختلاف بين المجموعتين السكائيتين بالنسبة لكل واحد من المتغيرات. ما يعنيه الأمر هو أنه، وفي ظروف المساواة، ستتناسب حصّة كل مجموعة في إجمالي "كعكة" الموارد مع حصتها في المجموعة السكانية العامة. تجري موزنة المؤشرات التجميعية الخمسة داخل مؤشر موزون واحد. ويجري تحديد وزن كل واحد من المجالات (الصحة: الإسكان: التربية والتعليم: التشغيل: الرفاه الاجتماعي) في المؤشر الموزون بالتساوي مع حصّة كل واحد من المجالات من المجموع العام للإنفاق القومي في المجالات الخمسة مجتمعة.

أهداف المؤشر:

يخدم مؤشر المساواة الأهداف المركزية التالية:

- يُستخدم كأداة متابعة لسياسات الحكومة ونواحيها.
- مراقبة وضع الفجوات بين اليهود والعرب خلال فترة زمنية معطاة، وعلى محور زمني متواصل.
- التأثير على الرأي العام بواسطة رفع الوعي، وتطوير دعم المساواة والالتزام بها.
- تحديد أهداف لسدّ الفجوات بين المجموعتين السكائيتين.

جمهور الهدف:

جمهورا الهدف الأساسيان للمؤشر هما المؤسسات الحكومية والجمهور العريض. وإلى جانب المتابعة وممارسة الضغوطات على مؤسسات الحكم، ثمة حاجة إلى تعميق الوعي العام للنتائج الهدامة المترتبة عن التمييز وغياب المساواة، وضرورة أخرى تكمن في تعزيز وتمكين المجموعات السكانية التي تعاني من الإجحاف، كي تتمكن من مواجهته بنجاح أكبر.

استخدامات المؤشر

يُستخدم المؤشر كأداة تشخيص ومسح لحالات عدم المساواة. ولقياس أحجام عدم المساواة، ومراقبة التقدم أو التراجع في حالة المساواة على امتداد محور زمني متواصل. سيكون في مقدورنا، في مراحل متقدمة، الإشارة -بواسطة المؤشر- إلى إمكانية الربط بين متغيرات مختلفة ونواحي ميدانية.

جمهور المؤشر

استقينا جُلّ معطيات المؤشر من دائرة الإحصاء المركزية التي تنشر معطياتها حول ثلاث فئات من المجموعات السكانية:

1. العرب مواطني دولة إسرائيل وسكان القدس الشرقية؛
2. اليهود مواطني دولة إسرائيل؛
3. آخرين، أي مواطني دولة إسرائيل من غير اليهود وغير العرب.

يتطرق مؤشر المساواة إلى مجموعتين سكائيتين هما العرب واليهود. الفئة الأولى تشمل العرب مواطني إسرائيل -من في ذلك سكان شرقي القدس⁸؛ بينما تضمّ الفئة الأخيرة اليهود وآخرين -أبناء ديانات أخرى من غير العرب.

8 في الكثير من الحسابات، وبخاصة تلك المتصلة بالمؤشر، لا تميز دائرة الإحصاء المركزية بين المواطنين العرب في إسرائيل وبين سكان القدس الشرقية.

مصادر معطيات المؤشر

أُسْتُقِيت المعطيات التي اعتمدها المؤشر من معطيات قائمة، درجت على نشرها دائرة الإحصاء المركزية. ومؤسسة التأمين الوطني ومواقع الوزارات المختلفة. بالإضافة إلى معطيات وقّرتها لنا أقسام إتحاد المعلومات في الوزارات الحكومية المختلفة. تتعلّق جودة نتائج المؤشر -إلى مدى بعيد- بحجم المتغيرات التي يشملها. وكذلك بجودة تلك المتغيرات. نأمل أن يكبر مخزون المعطيات التي توقّرها لنا الوزارات الحكومية كي يصبح في مستطاعنا توسيع وتعميق الصورة التي يستعرضها المؤشر. وكي نتمكن بالتالي من تقديم عرض أوفى وأفضل للعوائق التي تواجه المساواة. وللفرص الكامنة لتعزيزه.

نشكر موظفي الوزارات الحكومية الذين وقّروا لنا المعطيات المطلوبة. ونشكر كذلك كل من قرأ المسودات وقدموا ملاحظاتهم عليها. لا سيما موظفي وزارة الرفاه الاجتماعي، ووزارة البناء والإسكان، ووزارة الصحة.

دلائل ومتغيرات

يشمل مؤشر المساواة، بخمسة مجالات، 16 من الدلائل و 96 متغيراً. نرغب في أن يشمل المؤشر تلك الدلائل والمتغيرات التي تحظى بأكبر قدر من القبول أو الاتفاق. ونرغب كذلك في إدخال أكبر تحسين ممكن على توصيف صورة الوضع. تعتمد الدلائل والمتغيرات التي اختيرت على وحدات فحص متنوعة (أفراد: عائلات: مجموعات سكانية: منطقة جغرافية -وغير ذلك) بواسطتها يمكن تجسيد أهداف اجتماعية واقتصادية وسياسية. ويمكن كذلك استخدامها كمقاييس للتغيرات المطلوبة في السياسات العامة. يمكن تصنيف متغيرات المؤشر حسب تصنيفات مختلفة، ومن خلال ذلك يمكن تحليل الوضع القائم بأبعاد مختلفة (كمتغيرات تصف الدواخل -على سبيل المثال- ومتغيرات تصف النواحي).

يتطوّر مؤشر المساواة تدريجياً، وعليه نرغب في توسيع عدد المتغيرات والدلائل التي يشملها هذا المؤشر. على الرغم من ذلك، نحن ندرك تمام الإدراك أنّ التغيرات في منظومة الدلائل والمتغيرات تمسّ بتتالي المؤشر (لكن ليس بالنزعة العامة). لذا سيجري مرّة كلّ بضع سنوات إدخال التغيرات ذات الإسقاطات البعيدة المدى على قيمة المؤشر وتتاليه. هذا العام لم ندخل أي من التغيرات في منظومة الدلائل والمتغيرات مقارنة بمؤشر 2007 لذا فالمقارنة ممكنة وواضحة.

مدى قيم المؤشر

يتحرّك مدى قيم المؤشر، *index*، بين "1-" و "1". عندما تكون قيمة المؤشر صفراً، فهو يشير إلى المساواة التامة؛ وكلّما انحرف المؤشر نحو قيمة "1"، دلّ الأمر على عدم مساواة أكبر لصالح المجموعة السكانية اليهودية. وعندما ينحرف المؤشر نحو قيمة "1-"، أشار الأمر إلى عدم مساواة أكبر لصالح المجموعة السكانية العربية.

عرض رياضي

يتمثّل كلّ متغير بواسطة المعدّل على امتداد خمس سنوات، ويشار إليه بـ C_i ، بحيث يشير إلى متغير معطى من أصل n متغيرات مختلفة. لكلّ فاكتر C_i هنالك C_{ij} ، حيث يشير j إلى مجموعة سكانية معطاة من مجموع m من المجموعات السكانية الفرعية (في الحالة الماثلة أمامنا: $m=2$). وهذا يشير إلى اليهود والعرب). يمكن احتساب معدّل القيمة لكلّ متغير i للمجموع العام للسكان (وسيشير إليه بـ mc_i) على النحو التالي:

$$mc_i = \sum_{j=1}^m p_j c_{ij}$$

9 راجعوا مفتاح الدلائل والمتغيرات، ص 69-72.

بحيث يكون عامل (فاكتور) p_j التوزين للمجموعة السكانية j ويسري:

$$\sum_{j=1}^m p_j = 1$$

بغية ضمّ متغيرات مختلفة جرى قياسها بوحدات مختلفة، جري معايرة كلّ فاكتر c_i لفاكتور جديد N_i بحيث: $N_{ij} = p_j c_{ij} / mc_i$

لذا، لكلّ i يتولّد متغير ثنائيّ مع تلاؤم مقادير $\sum_{j=1}^m N_{ij} = 1$ ، مع معدّل يساوي $\bar{N}_i = \sum_{j=1}^m N_{ij}$ وانحراف

$$S_i = (\bar{N}_i * (1 - \bar{N}_i))^{0.5}$$

$$IND_j = \sum_{i=1}^n \frac{(\bar{N}_i / S_i)}{(p_j / S_i)}$$

نقوم باحتساب المؤشر التجميعي لكلّ واحدة من المجموعات الفرعية بالتعامل مع المجال الخاضع للبحث. ويشار إليه بـ IND_j ، كالمجموع الموزون لفاكتور المتغيرات المعدّل لنفس المجموعة السكانية الفرعية ($\bar{N}_i$) (بحيث يكون الوزن الممنوح للمتغير المقلوب للانحراف المعياري S_i ، الحصة في معادلة IND_j للنسبة بين الموجود (observation) وبين المتوقع (expectation).

المؤشر IND_j احتسب لكلّ مجموعة فرعية على انفراد، وعلى هذا النحو تولّد مؤشر نسبيّ جديد، وهو النسبة بين الفرق بين مؤشر المجموعتين السكائيتين الفرعيتين المقسوم على القيمة الأقصوية للمؤشر بين المجموعتين السكائيتين الفرعيتين وأشير إليه بـ $index$. في حالتنا، ثمة مجموعتان سكائيتان (العرب واليهود)، ولذا $j = 1, 2$ ، والمؤشر معرّف على النحو التالي:

$$index = \frac{IND_1 - IND_2}{Max(IND_1, IND_2)}$$

دالة الـ $Max(.,.)$ تعكس التكميل (التحويل) الذي يجب تنفيذه كتعبير عن العامل كي نتوصّل إلى المساواة للمجموعة السكانية التي حصلت على أقلّ من الحصة التي تستحقّها حسب حصّتها النسبية في المجموعة السكانية العامة.

من المهمّ أن نشير هنا أنّه، بغية المحافظة على جانس تأثير التغيير في قيم المتغير الخاضع للبحث، جرى تصنيف المتغيرات في التحليل حسب طابع تأثيرها على اتجاه قيم المؤشر. ثمة متغيرات تؤثر على نحو إيجابي في وضع المجموعة السكانية الفرعية كلّما ارتفعت قيمة معدّلها، في المقابل، ثمة متغيرات تؤثر سلباً في وضع المجموعة السكانية الفرعية (علاقة عكسية)، كلّما ارتفعت قيمة معدّلها، على سبيل المثال، عندما يقلّ معدّل عدد التلاميذ في الصفّ، يتحسنّ وضع المجموعة الفرعية. خضعت هذه المتغيرات لعملية تحويل، وجرى تسجيلها بقيمتها العكسية (1 يقسم على معدّل المتغير)، لم يحصل أيّ تغيير على سائر المتغيرات.

صفات وميّزات المؤشر:

- يحمل المؤشر صفات إحصائية متعارفاً عليها في مثل هذا النوع من المؤشرات.
- يميّز المؤشر بقدرة على تنبؤ حدوث التغيرات التي تطرأ على حالة المساواة/ عدم المساواة.
- ثمة أهمية قصوى لقيمة بارامتر الموزنة في معادلة المؤشر. لذا، ينبغي تحديد قيمة ذات مغزى (يمكن لها أن تكون قيمة مختلفة لدلائل ومؤشرات مختلفة)، تعبّر عن السياسات الموضوعية أو التوزيع الحقيقي، أو بدل ذلك كتناسب كمّي بين مجموعتين سكائيتين. حين يكون بارامتر الموازنة موحّداً وثابتاً، تؤثر قيم المتغيرات في درجة المساواة بين المجموعتين السكائيتين. عند وجود تغيير في بارامتر الموازنة، وفي قيم المتغيرات، تؤثر قوى التغيير والعلاقة بينها (بين هذه القوى) على درجة المساواة. يمكن استخدام متغيرات مختلفة لبارامتر الموزنة لمتغيرات مختلفة، ولكن من خلال المحافظة على الدلالة ذات الارتباط بالموزنة المقترحة.
- كلّما كان انتشار المتغيرات بمفهوم المساواة بين عزم (moment) أول (معدّل) وعزم ثانٍ (اختلاف) بين المجموعتين السكائيتين، اقتربت قيمة المؤشر من الصفر (ينحرف نحو المساواة).
- يأخذ المؤشر $index$ بالحسبان قيمة المتغير i المعايير لمجموعة سكانية واحدة وكذلك المسافة بين المتغير i المعايير في مجموعة سكانية واحدة وبين المتغير i المعايير في المجموعة السكانية الثانية.
- يُعتبر المؤشر $index$ دالة لبارامتر الموزنة، حصّتها في الحيز ما عدا الأطراف (في الأطراف قيمة المؤشر صفر، لعدم قيام فرضية وجود مجموعتين سكائيتين).
- بوجود معطى شكل انتشار المتغيرات في المجموعتين "أ" و "ب"، وبافتراض أنّ انتشار المتغيرات في المجموعتين "أ" و "ب" ليس متماثلاً بمفهوم عزم أول وعزم ثانٍ، عندها توجد قيمة a لبارامتر الموزنة a والذي بالنسبة له $index = 0$ (مساواة تامّة). عندما $a \geq 0$ ، كلّما قام a بالتداخل في a تداخل $index$ لمساواة مطلقة. في المقابل، عندما يتداخل $a < a \leq 1$ ، يتداخل عندها $index$ لعدم مساواة مطلقة. هذه الصفة تشير إلى أنّه على الرغم من أنّ الفجوة بين المجموعتين السكائيتين واسعة، هنالك مجال لبارامتر الموزنة ($[a, 0)$) فيه يتداخل $index$ في المساواة برغم حصّة المجموعة الفرعية المرجعية، ممّا يضمن مستوى عدم مساواة معطى بنطاق الدلائل المعمول بها في التحليل.

المؤشر الموزون

يلخّص المؤشر الموزون ويجمع المؤشرات التجميعية الخمسة. ويعكس بُعد المجموعتين السكائيتين عن نقطة المساواة. جرّت موزنة كلّ واحد من المؤشرات التجميعية حسب الوزن النسبيّ لكلّ واحد من المجالات الخمسة في الإنفاق القوميّ. يرجع منطلق الموزنة في الإنفاق القوميّ إلى حقيقة أنّ الإنفاق القوميّ يشمل مجموع الإنفاق العامّ (الحكومة، والحكم المحليّ، والمؤسسات غير الربحية) بالتلاؤم مع السياسات الموضوعية وسلّم الأولويات القوميّ. وكذلك مجموع الإنفاق الخاصّ (الأسر والأفراد) في المجالات المختلفة حسب القدرة والتفضيلات. مجموع مركّبات حاصل ضرب قيم المؤشرات في المجالات الخمسة في النسب المئوية للإنفاق القوميّ يعرض المقابل النهائيّ بين رصد الحكومة والأسر وبين الموارد الفعلية.

طريقة الاحتساب

احتساب قيمة المؤشر جرى من خلال استعمال اللائحة الألكترونية (excel). استخدمت طريقة الماكرو للبرمجية بغية تنفيذ تمثيل أدوار لدرجة حساسية قيمة المؤشر لتغيرات القيم، فعلى سبيل المثال، فُحصت حساسية المؤشر لتغيرات في بارامتر الموزنة، ولتغيرات في قيم المتغيرات والدلائل المختلفة للمجموعتين السكائيتين في جميع المجالات.

الفصل الأول مؤشر الصحة

يتأثر متوسط عمر الفرد من ثلاثة أبعاد: الأول هو مستوى تفشي الأمراض (كتواتر الأمراض -مثلاً- ولا سيما الأمراض المزمنة)؛ والثاني هو السلوك الصحي (نحو: النشاط البدني: الحصول على التطعيمات؛ عادات التغذية؛ التدخين)؛ والثالث هو متاحة الخدمات الصحية، التي تجسّد في مستوى الاستثمارات في البنى التحتية المادية (مراكز طبية ومستشفيات) والمهنية (مستوى وعدد الأطباء، والمرضى وأفراد الطاقم المهني) بعامة. وفي مناطق الأطراف بخاصة، بما في ذلك النشاط الذي تقوم به الحكومة بغية إزالة العوائق القائمة التي تحول دون الوصول إلى أماكن تقديم الخدمات الطبية. تستلزم مواجهة الأبعاد الثلاثة التعامل مع خلفية الفرد الثقافية والاقتصادية الاجتماعية، وذلك من خلال تبني سياسة مساواة حقيقية بحسب احتياجات الفئات السكانية المختلفة في الدولة.

وفقاً للمؤشر، نمة فجوة تصل إلى نحو 4 سنوات في متوسط العمر عند الولادة بين العرب واليهود. تتسع هذه الفجوة مع مرور السنين، وتشير إلى تعاضد غياب المساواة في الأبعاد الثلاثة، وإلى غياب التعامل الحكومي مع احتياجات الجمهور العربي.

يتطرق مصطلح "غياب المساواة في الصحة" إلى الفجوات، وإلى الاختلاف -أو الفروق- في الحالة الصحية بين المجموعات السكانية في السياسة الصحية المعمول بها تجاه مجموعات مختلفة، أو في عملية تقديم العلاج الطبي بين أفراد أو مجموعات سكانية مختلفة. تقع على الجهاز الصحي مسؤولية منع الفجوات وتصحيح الأضرار وتقليص الفجوات. وعليها أن تشكّل كإحدى محاور يحمي السكان من العوامل المختلفة التي تعمق عدم المساواة¹⁰.

يشدّد باحثون في مجال الصحة على أنّ التعامل الحكومي الفعلي مع مشكلة غياب المساواة، في المجال الصحي، يتسم برؤية أحادية الأبعاد، من خلال الارتباط بمجموعة سكانية واحدة أو بمواضيع عينية، لا برؤية شاملة للجهاز. في هذا الصدد، يشير الباحثون أنّ نمة مصدرين أساسيين لغياب المساواة. الأول هو غياب المساواة في الموارد المتوافرة لصالح الجهاز الصحي: بنى ختية مادية وقوى بشرية طبية وشبه طبية. الثاني هو غياب للمساواة في مسارات مختلفة في جهاز الصحة يؤدي هو بالتالي إلى غياب مساواة في متاحة الخدمات. هذه المسارات تخلق حواجز اقتصادية وثقافية وتفرض صعوبات على المجموعات السكانية الضعيفة في الحصول على علاج طبي لائق، وتحول دون وصولهم إلى معلومات قد تمنع انتشار الأمراض¹¹.

بحسب مؤشرات صحة كثيرة، الوضع الصحي للجمهور العربي متدنٍ مقارنة بوضع الجمهور اليهودي

10 نهاية داوود، "بين الثقافة والوضع الاجتماعي - الاقتصادي: العوامل التي تساهم في غياب المساواة في الصحة بين اليهود والعرب في إسرائيل"، لدى: عادل متاع (محرر)، كتاب المجتمع العربي في إسرائيل (2)، القدس: معهد فنان لير، هكيبوتس همتوحد، 2008، ص 385-408.
11 ليتون إيشطاين وطوفيا حوريف، غياب المساواة في الصحة وفي الجهاز الصحي: عرض المشكلة وخطوط سياسة مواجهتها، القدس، مركز طافوف، 2007

الصحي. نمة أسباب عدّة لهذا الوضع: الوضع السياسي (الوضع الصحي لا يتأثر بالجهاز الصحي فحسب، بل يتأثر كذلك بعوامل أخرى كثيرة: عمل مدمج للوزارات الحكومية المختلفة، ولا سيما وزارة المالية، ووزارة الرفاه الاجتماعي، ووزارة التربية والتعليم)؛ مشاكل المتاحية: مستوى وفرة الخدمات الصحية واستخداماتها؛ الوضع الاجتماعي الاقتصادي: العوامل الثقافية والسلوكية: العوامل النفسية الاجتماعية؛ وغيرها.

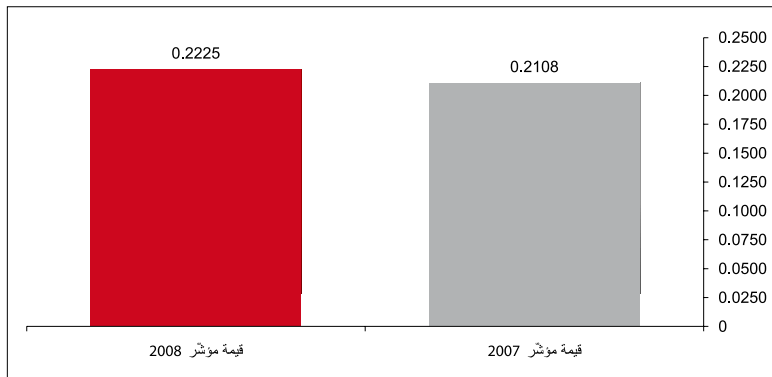
تري نهاية داوود، بخلاف كثير من الباحثين الذين يؤلّون العوامل الثقافية السلوكية أهمية كبيرة، ترى أنّ الحالة الصحية تتعلق -في واقع الحال- بعوامل طبقية ذات علاقة بحالة السكان العرب الاجتماعية الاقتصادية والسلوكيات الصحية. هذه العوامل هي التي تفسّر الحالات الصحية (التقييم الذاتي للحالة الصحية: المرض المزمن: القيود في الأداء؛ الاكتئاب) التي لوحظت في صفوف الجمهور العربي. تشدّد داوود أنّه -وفقاً للناتج، وخلافاً للأفكار السائدة- ليس للعوامل الثقافية المتعلقة بالنزعة التقليدية ولا للعوامل المتعلقة بمتاحة الخدمات الصحية، ليس لهذه العوامل ارتباط إحصائي بأيّ من أبعاد الوضع الصحي. وتبين كذلك أنّ "سلوك الصحة" يرتبط بحالة السكان العرب الاجتماعية الاقتصادية، لا بمدى نزعتهم التقليدية¹².

قيمة مؤشر الصحة 2008: 0.2225

ارتفعت قيمة مؤشر الصحة للعام 2008 بـ 5.5%، مقارنةً بالسنة الفائتة. معنى ذلك أنّ الفجوة بين اليهود والعرب اتسعت في هذا المجال لصالح اليهود. على الرغم من الارتفاع في متوسط العمر عند الولادة في صفوف الرجال لدى الجمهور العربي والجمهور اليهودي، فإنّ نزعة التغيير في صفوف الجمهور اليهودي كانت أكبر من تلك التي رُصدت في صفوف الجمهور العربي (راجعوا الرسم 1.2). بالإضافة إلى ذلك، وعلى الرغم من التراجع في نسبة وفيات الرضع لدى المجموعتين السكائيتين، كان التراجع في صفوف اليهود أكبر. بكميات أخرى، نمة ارتفاع في الفجوة في معدل العمر في صفوف الرجال، واتسعت الفجوة في نسب وفيات الرضع (راجعوا الرسم 1.3).

في مجال التدخين، حصل اتساع في الفجوة بين اليهود والعرب. وفي صفوف الرجال في المجموعتين السكائيتين حصل استقرار. في صفوف النساء، اتسعت الفجوة بسبب تراجع نسبة المدخنات في صفوف اليهوديات مقابل استقرار نسبة المدخنات في صفوف المدخنات من الجمهور العربي (راجعوا الرسم 1.4). بالإضافة إلى ذلك، في كلّ ما يتعلق بنسب الوفاة في أعمار متقاربة حصل اتساع في الفجوة بين اليهود والعرب في سنّ العشرين فما فوق، وبخاصة في صفوف الرجال، ولدى الرجال والنساء الذين هم فوق سنّ الثمانين (راجعوا الرسم 1.5).

الرسم 1.1: قيمة مؤشر الصحة 2008 مقابل قيمة مؤشر 2007



12 نهاية داوود، "بين الثقافة والوضع الاجتماعي - الاقتصادي: العوامل التي تساهم في غياب المساواة في الصحة بين اليهود والعرب في إسرائيل"، لدى: عادل متاع (محرر)، كتاب المجتمع العربي في إسرائيل (2)، القدس: معهد فنان لير، هكيبوتس همتوحد، 2008، ص 385-408.

دلائل ومتغيرات

كما ذكرنا في تقارير سابقة لمؤشر المساواة. ما زال المؤشر يعتمد على ثلاثة دلائل لفحص مستوى المساواة في مجال الصحة. نشير مرة أخرى أنّ اختيار هذه الدلائل والمتغيرات ينبع من أهميتها في فحص مستوى المساواة. على الرغم من ذلك. نشير أنّه لو توافرت لدينا تنويع أكبر من المعطيات الجارية حول متغيرات أخرى -متغيرات انتشار المرض (على سبيل المثال. تواتر الأمراض ومعالجتها). ومتغيرات إتاحة (على سبيل المثال: أطباء ومراكز طبيّة في المدن والقرى)-. لو توافرت لكان في مقدورنا تقديم صورة أوسع حول مستوى المساواة بين اليهود والعرب.

دلائل	متغيرات
معدل العمر	1. متوسط العمر المتوقع عند الولادة حسب السنّ والمجموعة السكانية
سلوك معزّز للصحة	2. نسبة المدخنين حسب الجنس والمجموعة السكانية
نسب الوفاة	3. نسبة وفيات الرضع حسب المجموعة السكانية 4. نسب الوفيات في بعض الأعمار المنتفاة حسب الجنس والمجموعة السكانية

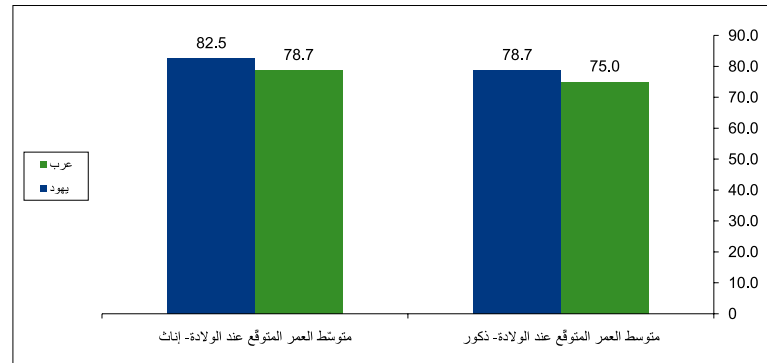
متوسط العمر المتوقع عند الولادة

يُعتبر متوسط العمر المتوقع عند الولادة ماثبة حالة من التجريد الإحصائيّ معتمدة على نسب حالات وفاة قائمة بميزة للسنّ. يعرف متوسط العمر المتوقع بأنّه معدل عدد السنوات التي من المتوقع أن يحياها الفرد في سنّ معطاة. إذا انسحبت نسب الوفاة في الحاضر على المستقبل كذلك¹³.

متوسط العمر للرجال في إسرائيل مرتفع نسبياً (المرتبة الـ 11 في التدرج العالمي). بينما يحتلّ متوسط عمر النساء مرتبة أقلّ في هذا التدرج (المرتبة الـ 20)¹⁴. يجدر بالإشارة أنّ متوسط العمر لليهود والعرب يتجه نحو الارتفاع. لكن وتيرة التقدّم تختلف بين المجموعتين السكائيتين. والفجوات ما زالت أخذة بالانّساع. فعلى سبيل المثال. كانت الفجوة في متوسط العمر عند الولادة بين الرجال اليهود والعرب 1.7 سنوات في العام 1996 (76.6 عام. مقابل 74.9 - على التوالي). وفي العام 2008 ازدادت الفجوة لتصل إلى 3.7 عام (78.7 مقابل 75.0 - على التوالي). الفجوة في متوسط العمر عند الولادة بين النساء اليهوديات والعربيات بلغت 2.6 عام في العام 1996¹⁵ (80.3 عام. مقابل 77.7 - على التوالي). وارتفع إلى 3.8 عام في العام 2008 (82.5 عام. مقابل 78.7 عام - على التوالي).

يُظهر الرسم 1.2 وجود فجوة في متوسط الأعمار عند الولادة بين اليهود والعرب -لصالح اليهود- في صفوف الذكور كما في صفوف الإناث (متوسط العمر في صفوف النساء يفوق هذا المتوسط في صفوف الرجال لدى العرب كما لدى اليهود). هذه الفجوة بين اليهود والعرب في متوسط الأعمار عند الولادة تشكّل استمراراً لنزعة اتّساع الفجوة. التي أشرنا إليها في السنتين الفائتتين في مؤشريّ المساواة 2006 و 2007.

الرسم 1.2 : متوسط العمر عند الولادة في صفوف الذكور والإناث بحسب المجموعة السكانية



المصدر: دائرة الإحصاء المركزية. الكتاب الإحصائي السنوي لإسرائيل. 2008

نسبة وفيات الرضع

ثمّة أسباب عديدة للوفيات في صفوف الرضع. ويمكن منع بعض حالات الوفاة بواسطة التشخيص في المرحلة التي تسبق الولادة: فحص ماء الرحم (ماء الرأس) والمشيمة. تُستخدم هذه الفحوص للتشخيص في مرحلة ما قبل الولادة. وهي مشمولة ضمن السلسلة الصحيّة لِمَن قد يكون جنينها عرضة لمخاطر الخلل في الكروموزومات أو لأمراض وراثية. وُجدت فروق كبيرة في استنفاد الفحوص بين المجموعات السكانية المختلفة: فقد وصلت نسبة النساء اليهوديات اللواتي تخطين سنّ الـ 35 وأجريت لهنّ هذه الفحوص إلى 52%. مقابل 15% في صفوف العربيات المسلمات. و 16% في صفوف العربيات الدرزيات. و 58% في صفوف العربيات المسيحيات¹⁶. ووُجدت كذلك فروق في نسب إيقاف الحمل في صفوف اليهوديات مقابل العربيات: إذ تشير معطيات الفترة الواقعة بين العامين 1999 و 2001 إلى أنّ حصّة النساء العربيات في وقف الحمل عند إصابة الجنين بعاهة مفتوحة في قناة الأعصاب أقلّ من حصّة النساء اليهوديات. جرى إيقاف 44% من حالات الحمل التي أصيب فيها الجنين بعاهة مفتوحة في قناة الأعصاب في صفوف النساء العربيات. مقابل 75% في صفوف اليهوديات¹⁷. مرّد هذا الفرق في استنفاد الفحوص إلى غياب برامج تعزيز الوعي. وإلى كلفة الوصول إلى المراكز الطبيّة المهنية التي تقع -في المعتاد- في المراكز المدنية اليهودية.

بحسب الرسم 1.3. ثمّة فجوة كبيرة في نسب وفاة الرضع بين اليهود والعرب -3.2 مقابل 0.8 لكل 1000 ولادة حيّ على التوالي. من المهمّ أن نشير هنا أنّ نسبة وفيات الرضع لدى العرب مرتفعة. لا سيّما في البلدات العربية في النقب وهي تفوق المعدّل القطريّ بثلاثة أضعاف (13 لكلّ ألف ولادة حيّ في صفوف العرب في النقب. مقابل 4 لكلّ ألف ولادة حيّ في صفوف السكّان بعامة)¹⁸. السبب الرئيسيّ لوفيات الرضع لدى البدو في النقب هو العاهات المولودة والأمراض الوراثية. السبب الثاني للمرض هو ولادة الخدج. في الأعوام 2004-2006. كانت العاهات المولودة والأمراض الوراثية السبب في وفاة 42.7% من الرضع في صفوف البدو في النقب. وتوقّي 22% من الرضع بسبب ولادتهم في حالة إخداج¹⁹. من شأن الاستثمار المكثّف والمناخ في النشاط وفي برامج التوعية في صفوف السكّان البدو في البلدات الثابتة والقرى غير المعترف فيها. من شأنه أن يساعد في تعزيز الوعي للفحوص المبكّرة لعوامل الخطر.

16 جلال طريه. الحالة الصحيّة للجمهور العربيّ في إسرائيل 2004. وزارة الصحة. 2005.

17 جلال طريه. الحالة الصحيّة للجمهور العربيّ في إسرائيل 2004. وزارة الصحة. 2005.

18 عادل متاع. "التغيير والتواصل في كينونة العرب في إسرائيل - صورة الوضع". لدى: عادل متاع (محرر). كتاب المجتمع العربيّ في إسرائيل (2) القدس. معهد فان لير. هكيبوتس همينوحاد. 2008. ص 27.

19 الحالة الصحيّة للأطفال والأولاد البدو حتّى سنّ 6 سنوات في البلدات الثابتة والقرى غير المعترف بها في النقب. المركز القوميّ للإشراف على الأمراض. النشرة رقم 314. دائرة الصحة. كانون الأوّل 2008.

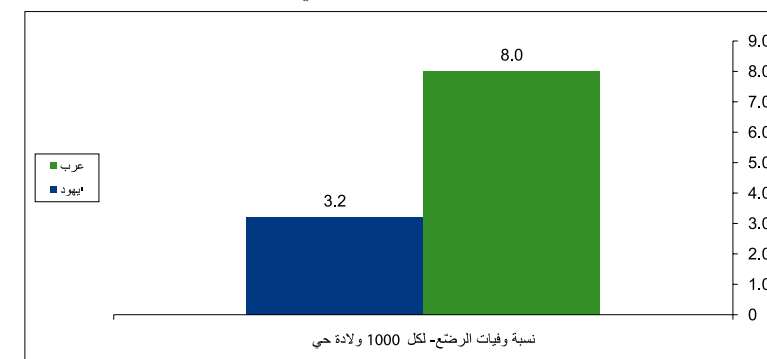
13 جلال طريه. الحالة الصحيّة للجمهور العربيّ في إسرائيل 2004. وزارة الصحة. 2005. ص 38.

14 أجابي بن نون ونير كيدان. مقارنات دولية في الأجهزة الصحية: دول OECD وإسرائيل 1970-2005. القدس. وزارة الصحة. شعبة الاقتصاد والتأمين الصحيّ. 2007.

15 كتاب الإحصاء السنويّ لإسرائيل. 1998. 49.

يجدر بالإشارة أنّ ثمة تراجعاً في نسبة وفيات الرضع في صفوف المجموعتين السكّانيتين. مقارنة ببيانات العام 2007. لكن التراجع الأبرز حصل في صفوف السكّان اليهود. تراجعت نسبة وفيات الرضع في صفوف السكّان العرب من 8.4 لكل 1,000 ولادة حيّ في العام 2007 إلى 8.0 لكل 1,000 في معطيات مؤشّر 2008. وهو تراجعٌ بنسبة 5.0%. أمّا في صفوف اليهود. فقد تراجعت نسبة الوفيات من 3.6 لكل 1,000 ولادة حيّ إلى 3.2. وهو تراجعٌ بنسبة 12.5%.

الرسم 1.3 : نسبة وفيات الرضع (لكل 1,000 ولادة حيّ) حسب المجموعات السكّانية



المصدر: دائرة الإحصاء المركزية. الكتاب الإحصائي السنوي لإسرائيل 2008

سلوك معزز للصحة

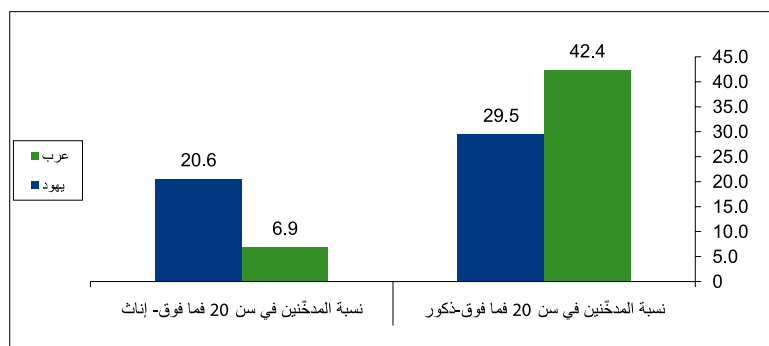
نسبة المدخنين

تتخذ وزارة الصحة خطوات ونشاطات شتى لمنع التدخين. ومن بينها بدء سريان قانون حظر التدخين في الأماكن العامة. وبرامج متميزة لمنع بداية التدخين لدى أبناء الشبيبة. ومرافقة بعض المدن والسلطات المحليّة في تطبيق سياسة "مدينة نقيّة من التدخين". وبرامج لمنع التدخين في دوائر الصحة²⁰. من شأن الاستثمار الحكومي في أنشطة التوعية وبرامج مكافحة التي تقوم بها وزارة الصحة والوزارات الحكوميّة الأخرى. من شأنها أن تدعم السلوك الصحيّ وتقلّص من ظاهرة التدخين بين عموم السكّان. ولا سيّما أبناء الشبيبة. يعاني الجمهور العربيّ من غياب برامج التوعية والمكافحة الملائمة لغويّاً وثقافياً.

بحسب الرسم 1.4. تُمكن الإشارة إلى وجود فجوة بارزة في نسبة المدخنين بين اليهود والعرب بحسب الجندر. فبينما تبلغ نسبة المدخنين في صفوف الذكور العرب 42.4%. تبلغ هذه النسبة في صفوف الذكور اليهود 29.5%. يتغيّر هذا الوضع حين يُتطرق إلى نسبة المدخنات. إذ تفوق نسبة المدخنات اليهوديات نسبة المدخنات العربيات بثلاثة أضعاف: تبلغ نسبة المدخنات اليهوديات 20.6%. مقابل 6.9% في صفوف العربيات. على الرغم من ذلك. يشير الاتجاه العام إلى فرق ضئيل في نسبة المدخنين بين اليهود والعرب (بدون الفروق الجندرية): 24.65% مقابل 25.05% على التوالي.

حصل تراجع طفيف في نسبة التدخين في صفوف الذكور مقارنة ببيانات العام 2007 لدى اليهود والعرب على حدّ سواء. في العام 2007. بلغت النسبة 30.3% و 43.1% على التوالي. على الرغم من ذلك. لم يُرصد تراجع في صفوف المدخنات اليهوديات أو العربيات مقارنةً بمعطيات مؤشّر 2007.

الرسم 1.4: نسبة المدخنين بحسب الجنس والمجموعة السكّانية



المصدر: تقرير وزير الصحة حول التدخين في إسرائيل 2007-2008. وزارة الصحة. 2008

بحسب تقرير وزير الصحة حول التدخين للعام 2007-2008. أكثر من نصف الرجال المدخنين يستهلكون ما بين 10 و 20 سيجارة في اليوم. في صفوف الرجال العرب. هذه النسبة أكبر. إذ تبلغ 66.2% مقابل 55.2% في صفوف الرجال اليهود. يجدر بالإشارة أنّ ربع الرجال العرب هم مدخنون "مكثرون" (أي إنهم يستهلكون ما يفوق 20 سيجارة في اليوم). بينما تصل نسبة المدخنين "المكثرين" في صفوف اليهود إلى 15.5% فقط. توزيع المدخنات في صفوف النساء بحسب كمّيّة السجائر اليومية تتشابه في صفوف اليهوديات والعربيات. ففي المجموعتين السكّانيتين رُصدت نسب متدنية للنساء "المكثرات"²¹.

من المهمّ أن نشير هنا إلى تزايد احتمال أن تتحدّد السلوكيات الصحيّة في صفوف السكّان العرب بعوامل اقتصادية اجتماعيّة. لا بعوامل ثقافيّة و/أو تقليديّة²². من هنا. قد يساهم تحسين الوضع الاقتصاديّ في تحسين السلوك المعزّز للصحة. الارتباط بين الحالة الاقتصادية ومستوى الخدمة الطبيّة وجودتها يتحقّق في بعض الخدمات التي تغيب عن رزمة الصحة الأساسية و/أو في الخدمات التي تستوجب اشتراكاً ذاتياً من قبل المريض. كالمدفوعات للتأمين الصحيّ لشركات التأمين التجارية (التأمين المكمل). ومدفوعات المشاركة الذاتية التي تتطلبها بعض الخدمات (كرسوم عيادة الأمّ والطفل. ورسوم الطبيب المهنيّ). يضاف إلى ذلك أنّ ثمة خدمات ضروريّة وباهظة لا تشملها رزمة الصحة الأساسية. لذا تقع كلفتها بالكامل على المريض. نتحدّث. على سبيل المثال. عن طبّ الأسنان وعن أدوية وتقنيّات لا تشملها الرزمة الصحيّة الأساسية²³. معظم الجمهور العربيّ يقطن في المناطق البعيدة عن المركز. ولذا فكلّفة السفر إلى المراكز الطبيّة المهنيّة والمستشفيات -وهي مؤسسات تقع غالبيتها في المناطق الحضرية اليهودية- باهظة بصورة ملحوظة.

قد يكون السلوك الصحيّ نتاجاً لحالة السكّان الاجتماعية الاقتصادية: لذا من الواضح أنّه ثمة حاجة إلى الاستثمار في تشجيع السلوكيات المعزّزة للصحة في صفوف الجمهور بعامّة. والجمهور العربيّ بخاصّة²⁴.

21 تقرير وزير الصحة لشؤون التدخين 2007-2008. المركز القومي للإشراف على الأمراض. 2008.

22 نهاية داوود. "بين الثقافة والوضع الاجتماعيّ - الاقتصاديّ: العوامل التي تساهم في غياب المساواة في الصحة بين اليهود والعرب في إسرائيل". لدى: عادل منّاع (محرّر). كتاب المجتمع العربيّ في إسرائيل (2). القدس: معهد فأن لير. هكيبوتس همنوحد. 2008. ص 385-408.

23 تخصيص كواحد لخدمات اجتماعيّة. القدس. مركز طاووف للدراسة السياسيّة الاجتماعية في إسرائيل. 2007

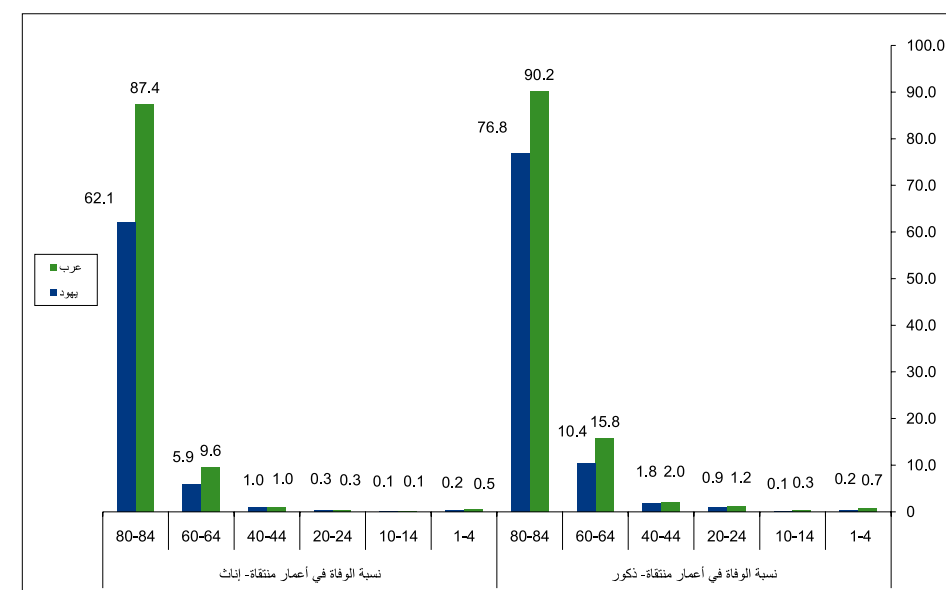
24 نهاية داوود. "بين الثقافة والوضع الاجتماعيّ - الاقتصاديّ: العوامل التي تساهم في غياب المساواة في الصحة بين اليهود والعرب في إسرائيل". لدى: عادل منّاع (محرّر). كتاب المجتمع العربيّ في إسرائيل (2). القدس: معهد فأن لير. هكيبوتس همنوحد. 2008. ص 385-408.

نسب الوفاة في أعمارٍ منتقاة

كما ذكرنا سابقاً، يجسّد معدّل العمر عند الولادة عددَ السنوات التي قد يعيشها الفرد بحسب أنواع نسب الوفاة التجميعيّة الآتية.

في المقابل، تعبّر نسبة الوفاة عن نسب المتوقّين عندما ترتبط أسباب الوفاة بجودة مرافقة وحماية جهاز الصحة مع الأخذ بعين الاعتبار للتغيرات في الجهاز الصحيّ. وفي الوضع الاجتماعيّ الاقتصاديّ، وفي مستوى الحياة الذي يسري على الفرد في كلّ مستويات السنّ على امتداد حياته، بحسب سنّ الوفاة، ما زال الجمهور العربيّ فتياً مقارنةً بالجمهور اليهوديّ. فنصف أبنائه هم في الـ 20.1 فما دون (الكتاب السنويّ الإحصائيّ لإسرائيل، 2008)، ونسبة المسنين لا زالت متدنيّة، ففي العام 2007 كانت نسبة أبناء الخامسة والستين فما فوق في صفوف العرب في إسرائيل 3.4%، مقابل 11.4% في صفوف اليهود. على وجه العموم، يمكن القول إنّ العرب معافون أقلّ من اليهود. نسبة الذين يعانون من الأمراض المزمنة (كالسكّريّ، وضغط الدم العالي، وأمراض القلب، والسرطان، والأمراض الوراثيّة) مرتفعة في صفوف العرب مقارنةً باليهود. علاوة على ذلك، إنّ مستوى الخدمات الصحيّة في المدن والقرى العربيّة متدنٍ مقارنةً بالمدن والقرى اليهوديّة²⁵.

الرسم 1.5: نسبة الوفاة لكل 100.000 نسمة حسب فئات عمرية منتقاة ومجموعات سكانيّة



المصدر: دائرة الإحصاء المركزيّة، الكتاب الإحصائيّ السنويّ لإسرائيل، 2008

في أغلبيّة الفئات العمرية، تفوق نسب الوفاة في صفوف العرب نسبها في صفوف اليهود. يعرض الرسم نسب الوفاة في مجموعات عمرية منتقاة:

في الفئة العمرية 4-1، تبلغ نسبة الوفاة في صفوف الذكور العرب 0.7، وهي أكثر بـ 3.5 أضعاف من نسبة الوفاة في صفوف الذكور اليهود التي تبلغ 0.2. هذه النزعة تميّز الإناث في الفئة العمرية ذاتها كذلك. لكن بفجوة أقلّ اتساعاً (0.5 في صفوف الإناث العربيّات، مقابل 0.2 في صفوف الإناث اليهوديّات).

الفئات العمرية 64-60 و 84-80 تجسّد الفجوات الأكبر بين اليهود والعرب في صفوف الذكور والإناث على حدّ سواء. في صفوف الفئة العمرية 64-60 بين الذكور اليهود تصل إلى 10.4، مقابل 15.8 لدى العرب. في صفوف الإناث من الفئة العمرية نفسها، تصل النسبة إلى 5.9 في صفوف اليهوديّات، و 9.6 في صفوف العربيّات.

في الفئة العمرية 84-80، تصل نسبة الوفاة في صفوف اليهود إلى 76.8، مقابل 90.2 في صفوف العرب الذكور. في صفوف الإناث من الفئة العمرية نفسها، تصل نسبة الوفاة لدى اليهوديّات إلى 60.1، مقابل 87.4 في صفوف العربيّات.

يجدر بالإشارة أنّ نسب الوفاة بين الإناث اليهوديّات والعربيّات في الفئات العمرية 14-10، 24-20، 44-40 متماثلة. بالمقارنة مع معطيات مؤشر 2007، لم يطرأ تغيير في معظم الفئات العمرية، لا بين الإناث ولا بين الذكور. حصل تغيير معيّن في صفوف فئة 84-80 في صفوف الذكور اليهود والعرب: ففي العام 2007، كانت نسبة الوفاة 78.1 (لدى اليهود) و 87.2 (لدى العرب). أمّا في العام 2008، فقد كانت النسبة 76.8 و 90.2 على التوالي. بالإضافة إلى ذلك، حصل تغيير في فئة 84-80 بين الإناث اليهوديّات والعربيّات؛ إذ أشارت معطيات مؤشر 2007 إلى 66.3 بين اليهوديّات و 86.7 بين العربيّات، بينما وصلت معطيات 2008 إلى 62.1 لدى اليهوديّات و 87.4 لدى العربيّات.

مدفوعات المشاركة مقابل الأدوية، وزيارات الأطباء، والفحوص في إطار جهاز الصحة العام، كلّ هذه تشمل مركّباً قد يؤثّر على الحالة الصحيّة، وبالتالي فهو يعزّز عدم المساواة. ويفيد مركز أدفاه أنّ مجموع معدّل صرف العائلة على الصحة، كنسبة من مجموع المصروفات للاستهلاك²⁶، قد تعاطم بصورة تدريجيّة من 3.8% من مجموع الإنفاق للاستهلاك في العام 1997، إلى 4.8% في العام 2000، و 5.1% في العام 2006. ويتحدّث معهد أدفاه عن ارتفاع متواصل في نسبة الأفراد الذين تنازلوا عن شراء أدوية، أو عن الحصول على خدمات صحيّة أخرى. بسبب أثمانها الباهظة، التنازل في الخمس الأخير يفوق تنازل سائر السكّان بـ 50%²⁷. يمكن الافتراض بأن الجمهور العربي يتضرر أكثر من هذا الوضع بسبب حالته الاجتماعيّة - الاقتصاديّة المتردية نسبياً.

بغية تقليص الفجوات، ثمة حاجة إلى تخصيص الاستثمارات، وكذلك تخديد سلّم أفضليّات لتدعيم الصحة لدى الجمهور العربيّ. وبحسب تقارير وزارة الصحة، تقوم هذه الأخيرة في السنتين الأخيرتين بتنظيم عشرات البرامج في البلدات العربيّة بغية تدعيم الصحة، وبخاصّة لدى الجمهور العربيّ في النقب. لا شك أنّ هذه البرامج الجيدة ستؤتي ثمارها قريباً، لكن -على الرغم من ذلك- هذا النشاط غير كاف، ولا يلبي الحد الأدنى المطلوب لجسّر الفجوات. وتقع مسؤوليّة الصحة القويّة الحالية من الفجوات على الحكومة ورئيسها. معالجة جانب واحد (هو السلوك الصحيّ) غير كافية مطلقاً. وثمة حاجة إلى معالجة شاملة تضمّ البعدين الإضافيين: مستوى انتشار الأمراض، ومُتاحة الخدمات الطبيّة.

في العام 2006، أصدر المركز القوميّ للإشراف على الأمراض كراسة حول الحالة الصحيّة للجمهور العربيّ في إسرائيل²⁸. تتضمّن تفاصيل الأمراض والوفّيات في مواضيع مختلفة. يدّعي المركز أنّه بغية تقليص الفجوات بين السكّان ثمة ضرورة لاتخاذ جملة من الإجراءات، من بينها العمل على وضع برنامج رسميّ شامل ومتعدّد المنظومات، تشارك فيه جميع الأطراف ذات الصلة، ويستند إلى المبادئ التالية:

1. يتطرّق برنامج التدخل إلى مميزات تفشّي الأمراض وإلى عوامل الخطر المركزيّة، وجري ملاءمته للاحتياجات والثقافة وأسلوب العيش في المجتمع العربيّ.
2. على كلّ برنامج تدخل لمنهج حياة صحيّ أن يبدأ في مرحلة الطفولة، وأن يشكّل جزءاً من الأنشطة المدرسيّة.

26 مجموع الإنفاق الشهريّ المعدّل على سلّة استهلاك أساسيّة تشمل المواد الغذائيّة والملبوسات والأحذية وغير ذلك، كما حدّد في دائرة الإحصاء المركزيّة.
27 باربرا سفيرسكي، مدفوعات المشاركة مقابل خدمات الصحة: يوافقون لكنهم لا يفعلون. تل أبيب معهد أدفاه، 2008.

28 <http://www.health.gov.il>

الفصل الثاني

مؤشر الإسكان

3. ثمة ضرورة لمناقشة مسألة التمييز المصحح في كل ما يتعلق برصد الموارد. وتغيير معادلة "ضريبة الرأس"²⁹، ربما على أساس الحالة الاجتماعية الاقتصادية أو على أساس الفجوات في مؤشرات الجودة أو المكافأة مقابل الجودة.
4. ثمة تأثير بالغ لمواقف وسلوك الأطباء الذين يعملون في المدن والقرى على المجتمع. لذا يجب تعزيز القيادة الطبية بغية تعزيز صحة الجمهور.

ضائقة الإسكان في صفوف الجمهور العربي أخذت بالتدهور عاماً بعد عام. ترتبط هذه الضائقة ارتباطاً مباشراً بمسألتين مركبتين: أولاهما مسألة الأراضي التي تشمل ثلاثة مركبات أساسية وهي: تحرير الأراضي، والتخطيط والبناء. المسألة الثانية مقترنة بسلم أفضليات الحكومة في كل ما يتعلق بالاستثمار في البنى التحتية الأساسية التي تدعم التطوير الفيزيائي العصري. كبنى المياه والصرف الصحي وشبكات الطرق للمواصلات بعامة وللمواصلات العامة بخاصة.

في شهر حزيران عام 2009، نشرت دائرة أراضي إسرائيل نتائج أولية لبحث أجريته بعنوان "خليل عرض وحدات سكنية في "تامر" 35". يعالج هذا البحث³⁰ عرض الوحدات السكنية مقابل الطلب الفعلي. قسّمت "تامر" (الخريطة الهيكلية القطرية) مساحة الدولة إلى 35 نسبياً تخطيطياً. وقام البحث بفحص الحالة التخطيطية في كل نسبي ونسبي ونسبي. وفحص درجة توفيره للطلبات المتوقعة للوحدات السكنية بحسب الزيادة السكانية حتى العام 2030. برز في بعض المناطق نقص فعلي في العرض التخطيطي. وبرز بخاصة نسبي شفاعمرو الذي تنقصه 7,000 وحدة سكنية، ونسبي سخنين الذي تنقصه 1,500 وحدة سكنية، ونسبي أم الفحم الذي تنقصه 4,500 وحدة سكنية.

قيمة مؤشر الإسكان 2008: 0.2820

ارتفعت قيمة مؤشر الإسكان للعام 2008 بـ 4.2%، إذ وصل في العام 2007 إلى 0.2706، وإلى 0.2820 في العام 2008 (الأدنى من بين المؤشرات الخمسة في العام 2008). مرّد ارتفاع مؤشر الإسكان إلى التراجع الحادّ في سعر الشقة المملوكة (وهي -بعامة- أعلى الممتلكات التي تملكها العائلة) في صفوف الجمهور العربي. لدى الجمهور العربي. حصل تراجع بنحو 6.0% في هذا المعطى. بينما تراجع المعطى نفسه لدى الجمهور اليهودي بـ 1.8% فقط. ثمة عامل مركزي آخر لارتفاع المؤشر في الفترة بين 2007 و 2008، يتمثل في غياب بدايات بناء مبادرة عامة في صفوف الجمهور العربي. مقابل ارتفاع حادّ في هذا الأمر في صفوف الجمهور اليهودي. شكّلت بدايات البناء مبادرة عامة (حكومية) في صفوف الجمهور اليهودي نحو 21.9% من مجموع بدايات البناء هناك، مقابل 1.6% في صفوف الجمهور العربي.

ثمة عاملان اثنان حالاً دون ارتفاع مؤشر الإسكان أكثر ممّا هو عليه: أولهما الارتفاع في معدّل مدفوعات الأرنونا لدى الجمهور العربي. وتراجع هذا المعدّل في صفوف الجمهور اليهودي. العامل الثاني هو نسب امتلاك الشقق. إذ تسكن نحو 92.6% من العائلات العربية في بيوت مملوكة. مقابل 69.0% من العائلات اليهودية. نسبة الملكية العالية في صفوف العرب مرّدتها إلى أنّ البناء يجري على أراضٍ خاصة، وهي مورد أخذ بالنفاد.

²⁹ تلك معادلة تقوم بحسبها مؤسسة التأمين الوطني بتوزيع الأموال التي يجيها من رسوم التأمين الصحي بين صناديق المرضى المختلفة. تعتمد هذه المعادلة -في أساس ما تعتمد- على جنس المؤمن وسنه.

يشكّل الجمهور العربيّ 20% من سكّان الدولة. لكن مناطق نفوذ السلطات العربيّة لا تغطّي أكثر من 2.5% من مساحة الدولة. أضف إلى ذلك أنّ 3.5% فقط من أراضي الدولة تقع ضمن ملكيّة مواطنين عرب. ومنذ قيام الدولة لم تُحَكّن الدولة من إقامة بلدة عربيّة جديدة واحدة. في النقب هنالك 46 بلدة عربيّة غير معترف بها³¹. ويقدر عدد المواطنين العرب الذين يسكنون فيها ما بين 63,000 نسمة (الرقم الذي تبنته لجنة جولدبيرج بحسب معطيات وزارة الداخلية). و 85,000 نسمة (تقديرات خبراء أفادوا بشهادتهم أمام اللجنة). يضاف إلى هذه 11 بلدة في لواءيّ حيفا والشمال. زد على ذلك الحظر المفروض على شراء أو استئجار الجمهور العربيّ لأراض في نحو 80% من مساحة الدولة³²: غالبية الأراضي الريفيّة في إسرائيل (نحو 80% من أراضي الدولة) تقع تحت سيطرة مجالس إقليمية لكيبوتسات أو موشافيم. وعلى الرغم من قرار الحكم الذي أصدرته المحكمة العليا (ملفّ العليا 95/6698 قعدان ضدّ بلدة كتسير). ما زال في الإمكان إقصاء العرب عن أراضي الدولة على نحو قانوني في جميع مناطق الدولة. ينبغي أن نذكر أنّ قرار المحكمة العليا المتعلّق بعائلة قعدان لم يتطرق إلّا إلى فرض مبدأ المساواة المتعلّق بحقوق السكن للمواطنين كأفراد. ولم يتطرق إلى مسألة حاسمة هي تخصيص أراضٍ للمجتمعات المحليّة العربيّة على أساس جماعيّ.

ضائقة السكن لدى المواطنين العرب تتجسد في مَناح عدّة وهي:

أ. مستوى التطوير في محيط منطقة السكن. في جميع المدن والقرى العربيّة. لا زال غير مستجيب للمعايير المتعارف عليها في دولة إسرائيل. ثمة نقص في المساحات والمباني العامّة. وكذلك إنّ مستوى البنى التحتية والصيانة شديد التدنّي.

ب. يستغرق بناء المسكن في المجتمع العربيّ وقتاً طويلاً نسبياً (تتعلّق المدّة بمقدرة صاحب البيت الماديّة). وينتج عن ذلك أنّ الكثير من العائلات تسكن في بنايات لم يُستكمل بناؤها بعد. ولذا فهي عرضة للمخاطر في مجال الأمان.

ج. الكثير من المساكن العربيّة بُنيّت دون ترخيص. ولذا فهي واقعة تحت خطر أوامر الهدم والغرامات الباهظة والتسجيلات الجنائيّة. يسري هذا الوضع في منطقة النقب. وداخل المدن المختلطة. وفي البلدات العربيّة المختلفة. البناء غير المرخّص هو نتاج مباشر للخُلق التخطيطي الذي تمارسه الحكومة في البلدات العربيّة. في العام 2000. اعترفت الحكومة بأنّه -بغية جسر فجوات الماضي. من ناحية. وتلبية الطلب الطبيعيّ من الناحية الأخرى- يحتاج المواطنون العرب إلى نحو 10,000 وحدة سكنيّة في كلّ عام لمدة 4 سنوات. على الرغم من ذلك. فضّلت الحكومة جَاهل احتياجات المواطنين العرب الأساسيّة. وقامت منذ العام 2000 بتسويق نحو 950 شقّة فقط. بالإضافة إلى ذلك. تفاقمت ضائقة السكن لدى هذا الجمهور نتيجة غياب البناء العامّ بمبادرة ودعم الحكومة. وبدون هذا البناء ليس في الإمكان تلبية جزء من الطلب للشقق السكنيّة في صفوف المواطنين العرب.

د. الكثير من المواطنين العرب الذين يحاولون شراء شقق في أحياء داخل مدن يهوديّة أو مختلطة يواجهون. في الكثير من الأحيان. معارضة على خلفيّة عنصريّة.

ه. العديد من القرى العربيّة البدويّة في النقب ما زالت تدرج تحت تعريف "القرى غير المعترف بها". بكلّ ما يحمله الأمر من استحقاق. من حيث شروط المسكن ومنظومة الخدمات والبنى التحتية.

و. بعض الأحياء العربيّة في المدن المختلطة ما زالت تعاني عدم الاعتراف بها. لذا يحظر على أصحاب البيوت بالمفتاحيّة توسيع بيوتهم أو ترميمها.

ز. مناطق نفوذ السلطات المحليّة العربيّة مقلّصة جداً. ولا تستجيب سلطات الدولة لطلبات توسيعها في المواقع الضروريّة لتخطيط وتوسيع مناطق السكن.

ح. على مرّ السنين. صودرت أجزاء كبيرة من الأراضي التي كانت بملكيّة السكّان العرب. لذا. تقلّصت مساحات الأراضي التي يملكونها. وتلا ذلك تقلّص في توافر المساكن. وحصل تعقيد في موضوع ملكيّة الأراضي. هذا التعقيد خلق صعوبات في استصدار رخص البناء.

ط. على الرغم من أنّ الجمهور العربيّ قد تضاعف 7 مرّات منذ قيام الدولة. لم تُبنَ بلدات جماهيريّة عربيّة. ولم

31 لجنة جولدبيرج: في تاريخ 23.12.2007 عيّن وزير البناء والإسكان لجنة يتألّف دُورها في تقديم التوصيات للحكومة حول تسوية السكن البدويّ في النقب. بما في ذلك بلورة اقتراحات لتعديلات في القوانين. ترأس هذه اللجنة أحد قضاة المحكمة العليا المتقاعدين. هو القاضي إليعزر جولدبيرج. نشرت اللجنة توصياتها في 11.12.2008.

32 أورين يفتاحيل. أراضٍ. تخطيط وغياب المساواة: تقسيم الحيز بين اليهود والعرب في إسرائيل. مركز أدفا. نشرين الثاني 2000.

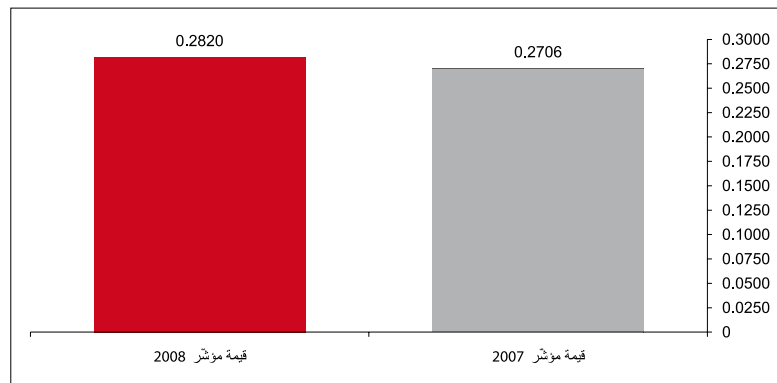
تُبْنَ أيّة مدينة عربيّة. على الرغم من الوعود التي يطلقها بعض الوزراء من حين إلى آخر. لم تُبنَ منذ قيام الدولة بلدات جماهيريّة عربيّة. ولم تُفمّ مدينة عربيّة (ما عدا البلدات الثابتة للبدو في النقب). كلّ هذا بينما جرى بناء 700 بلدة يهوديّة منذ قيام الدولة.

ي. لم يطرأ تحسين على إشراك الجمهور العربيّ وتمثيله في مؤسسات التخطيط. هذا التغيير ضروريّ من أجل تعزيز تأثير الجمهور العربيّ. وعرض احتياجاته بصورة واضحة أمام الأجسام المهنيّة. على نحو يجري معه تعزيز اهتمام مؤسسات التخطيط بمسار عرض المساكن الشائع في البلدات العربيّة -البناء الذاتي. وهو الأسلوب الأكثر حضوراً (وشبه الوحيد) لتوفير عرض المساكن الذي يلبي الطلب المتزايد.

يجسّد مؤشّر الإسكان الضائقة القائمة جسيماً جزئياً فقط. وذلك لعدم توافر المعطيات السنويّة؛ فتلك لو توافرت. لكانت قد أعانتنا في طرح توصيف أكثر شموليّة للوضع. عدد المتغيّرات المتوافر لدينا قليل جداً. ولذا فتأثير كلّ واحد منها مرتفع نسبياً.

في الرسم 2.1. قارنّا قيم المؤشّر في العامين 2007 و 2008. قيمة مؤشّر الإسكان للعام 2008 تشير إلى ارتفاع أيّ إن الفجوة بين اليهود والعرب ازدادت بنحو 4.2% لصالح اليهود. تنبع هذه الزيادة من توسيع الفجوة في المتغيّرات التالية: الإنفاق الشهريّ على مدفوعات الأرنونا. قيمة الشقّة المملوكة. ونسبة الشقق بمبادرة عامّة من مجموع بدايات البناء في البلدات التي يصل تعداد سكّانها إلى 10,000 نسمة فما فوق. يعكس المتغيّر الأخير بصورة دقيقة تعامل الحكومة مع احتياجات الجمهور العربيّ. ودرجة تداخل السياسة العامّة في مجال البناء لغرض السكن.

الرسم 2.1: قيمة مؤشّر الإسكان 2008 مقابل قيمة مؤشّر 2007



دلائل ومتغيّرات

بغية فحص مستوى المساواة في مجال الإسكان. نُفّذ فحص مقارن لـ 3 دلائل و 7 متغيّرات تظهر في الجدول التالي:

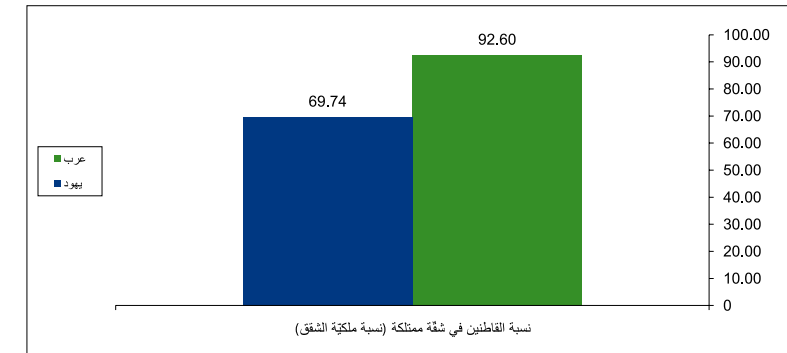
متغيّرات	دلائل
1. نسبة ملكيّة الشقّة	وفرة المسكن
2. قيمة الشقّة المملوكة	
3. نسبة الشقق التي تُبنى بمبادرة حكوميّة من مجموع حالات الشروع في إنشاء المساكن في المدن والقرى التي يسكنها 10,000 مواطن فما فوق.	
4. عدد الغرف في الشقّة	رفاهية السكن
5. معدّل الأنفاس في الشقّة	جودة السكن
6. معدّل الإنفاق الشهريّ على الإسكان	
7. معدّل الإنفاق الشهريّ على مدفوعات الأرنونا	

توصيف المتغيرات

وفرة المسكن: نسبة القاطنين في شقة ملوكة

يُظهر الرسم 2.2 أنّ نسبة القاطنين في شقة ملوكة في صفوف العرب تصل إلى 92.6% من مجموع الأسر العربية. أمّا نسبة القاطنين في شقة ملوكة في صفوف اليهود فهي أقلّ من ذلك. إذ تبلغ 69.7%. نسبة القاطنين في شقة ملوكة لا تعكس بالضرورة نسبة امتلاك شقة. إذ إنّ هنالك أسراً تملك كلّ منها شقة لكنّها تسكن في شقة ليست بملكيتها. وحسب نتائج الاستطلاع الاجتماعي الذي أجرته دائرة الإحصاء المركزية. في العام 2007. إنّ 14.3% من الأسر التي تسكن في شقة لا تملكها تملك شقة أخرى. وبشكّل هؤلاء نحو 4.3% من مجموع الأسر (اليهودية والأخرى). في صفوف العرب الذين لا يسكنون في شقة بملكوها. هنالك 4.3% من أصحاب الشقق. أي نحو 0.5% من مجموع الأسر العربية. لذا. حتّى حين تؤخذ في الحسبان الأسر التي لديها شقة لكنّها تسكن في شقة لا تملكها. تبقى هنالك فجوة واسعة - نحو 20 نقطة مئوية- لصالح الأسر العربية في كلّ ما يتعلّق بنسب امتلاك الشقق.

الرسم 2.2 : نسبة القاطنين في شقة مملوكة. حسب المجموعة السكانية

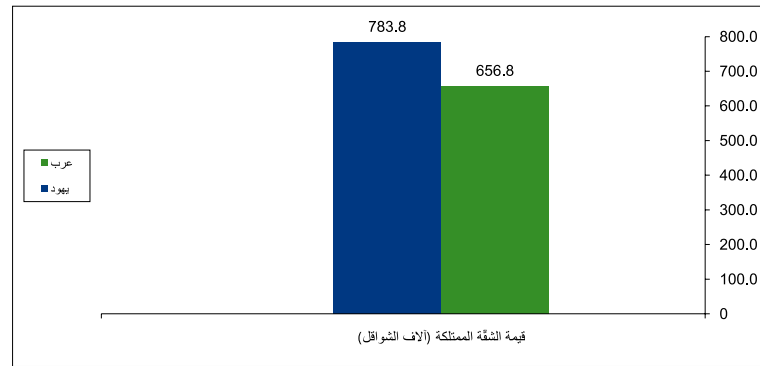


المصدر: دائرة الإحصاء المركزية. الكتاب الإحصائي السنوي لإسرائيل. 2008

قيمة الشقة المملوكة

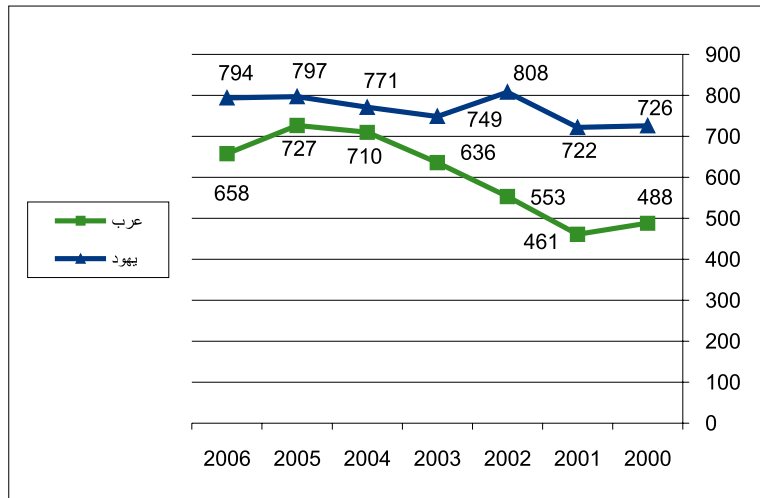
تُعتبر الشقة المملوكة أكبر استثمار للأسرة. وأعلى ممتلكاتها. حسب معطيات المؤشر. تقلّ قيمة الشقة المملوكة في المدن والقرى العربية عن قيمة نظيرتها في المدن والقرى اليهودية والمختلطة (656.8 ألف شيكل. مقابل 783.8 ألف شيكل -على التوالي). خلال السنوات الأخيرة. تشهد هذه الفجوة تراجعاً ملحوظاً. وذلك بسبب الارتفاع السريع في أثمان الشقق المملوكة في البلدات العربية (راجعوا الرسم 2.3.1). ويعود السبب الرئيس لارتفاع أثمان الشقة في البلدات العربية إلى ارتفاع سعر الأرض. وهذا الارتفاع بدوره ينبع من التناقص في مساحات الأراضي المتوافرة للبناء (على الرغم من أنّها كانت مقلّة منذ البداية نتيجة مصادرة الأراضي. والمساحات المعدّة للبناء كانت قليلة. ولم يكن في الإمكان توسيع مناطق نفوذ السلطات العربية أو تغيير غايات الأراضي لغرض المسكن). ومن الزيادة الطبيعية (نحو 3% سنوياً) للسكان. الذين يواصلون -بغالبيتهم العظمى- السكن في بلدانهم.

الرسم 2.3 : قيمة الشقة المملوكة حسب المجموعة السكانية (بآلاف الشواقل)



المصدر: دائرة الإحصاء المركزية. الكتاب الإحصائي السنوي لإسرائيل. 2008

الرسم 2.3.1: قيمة الشقة المملوكة في البلدات اليهودية والبلدات العربية بين العامين 2000-2006 (بآلاف الشواقل)



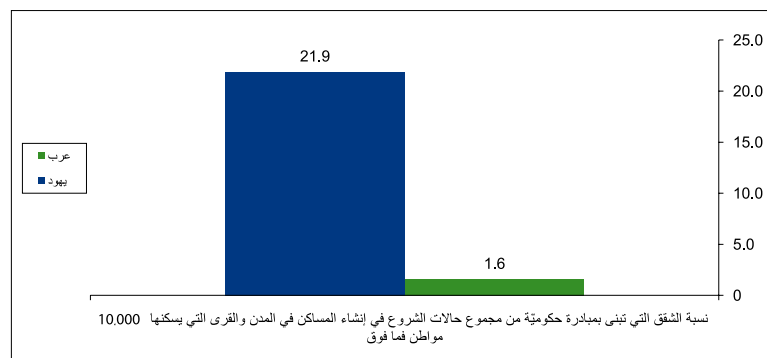
المصدر: دائرة الإحصاء المركزية. الكتاب الإحصائي السنوي لإسرائيل. 2008

نسبة الشقق السكنية المشيّدة بمبادرة حكومية من مجموع بدايات البناء لغرض السكن في البلدات التي يقطنها 10,000 مواطن فما فوق

يُمكن للتدخل الحكومي الإسكاني أن يتأتّى في مجالي الطلب (بواسطة المساعدة في نفقات التطوير. وسياسة الدعم في قروض الإسكان) والعرض. أمّا في مجال العرض. فيتأتّى ذلك في مشاركة وزارة الإسكان من خلال المبادرة إلى مشاريع سكنية جديدة. مروراً بتسويق الأراضي. وصولاً إلى إنشاء البنى التحتية والمباني العامة أو المساعدة في ذلك. حتّى السنوات الأخيرة. كانت المبادرات الحكومية للبناء في المدن والقرى العربية شبه معدومة. باستثناء بعض الحالات النادرة. تولّد هذا الوضع بغالبيتته نتيجة مفاهيم ومواقف السلطة تجاه البلدات العربية وغايات تطويرها.

يُعتبر البناء من خلال المبادرات الحكومية أحد السبل المركزية لزيادة عروض السكن في البلدات العربية. وزيادة سعة القسائم لغرض البناء. تخلق ضائقة الأراضي والطلب المتزايد للإسكان حاجة ماسّة إلى هذا النوع من التدخل. الذي تجب ملامته للمميّزات الخاصة لمستهلكي الإسكان. يعرض الرسم 2.4 نسبة الشقق التي

الرسم 2.4: نسبة الشقق التي تُبنى بمبادرة حكومية من مجموع حالات الشروع في إنشاء المساكن في المدن والقرى التي يسكنها 10.000 مواطن فما فوق



المصدر: دائرة الإحصاء المركزية، البناء في إسرائيل، 2007

رفاهية السكن: مساحة الشقة، وعدد الغرف في الشقة، وكثافة السكن

تُقاس رفاهية السكن في مؤشر المساواة بواسطة متغيرين اثنين: مساحة الشقة، وكثافة السكن. يمكن قياس هذين المتغيرين بوحدة المساحة (المتر المربع) أو بعدد الغرف، وبسبب النقص في المعطيات، قمنا بقياس حجم الشقة بواسطة عدد الغرف فيها، وكثافة السكن بواسطة عدد الأنفوس في الغرفة. قامت دائرة الإحصاء المركزية في السنة المنصرمة بنشر معطيات حول مساحات المساكن، وعدد الوحدات السكنية التي ألزمت بمدفوعات الأرنونا، وذلك بالاستناد إلى ما نُشر في ملفّات إدارة حسابات السلطات المحليّة. بالاعتماد على هذه المعطيات، تمكّنّا من تقدير معدّل مساحة الشقة السكنية في المدن والقرى اليهودية والمختلطة، وفي المدن والقرى العربية. لم يشمل مؤشر المساواة معطيات حول مساحة السكن. بيدّ أننا استعنا بها بغية عَقْد المقارنة، وبغية الحصول على صورة أدقّ حول معدّل مساحة وحدة السكن، والعوامل التي تؤثر على كثافة السكن فيها.

مساحة الشقة: عدد الغرف في الشقة

معدّل عدد الغرف، في الشقة السكنية في صفوف الأسر العربية، يكاد يساوي معدّل نظيرتها في صفوف الأسر اليهودية (راجعوا الرسم 2.5)، لكن المقارنة بين الأسر العربية واليهودية في معدّل المساحة للوحدة السكنية تُبيّن أنّ مساحة الشقة في البلديات العربية المدينية (البلديات التي يصل تعداد سكّانها إلى 2,000 نسمة فما فوق) أكبر من مساحة نظيرتها في البلديات اليهودية الموازية، وتصل إلى 119 متراً مربعاً، مقابل 92 متراً مربعاً (معدّل مساحة الشقة) في البلديات اليهودية وتلك المختلطة³³. جدر الإشارة هنا أنّه على الرغم من كون معدّل مساحة الشقة أكبر، يكاد عدد الغرف يكون متساوياً لدى الفئتين. يستعرض الرسم 2.5.1 توزيع الأسر (اليهودية والعربية) حسب عدد غرف الشقة الواحدة، ويتبيّن من الرسم أنّ معظم الأسر (65%) من الأسر اليهودية، و 76% من الأسر العربية تسكن في شقق ذات ثلاث غرف سكنية أو أربع. تنعكس الفجوة الأساسية بين اليهود والعرب في نسبة الأسر التي تسكن في شقة مكونة من 4.5 غرف فما فوق (22.3% لدى اليهود، مقابل 9.7% لدى العرب).

تُبيّن بمبادرة حكومية من مجموع بدايات البناء للسكن في المدن والقرى التي يبلغ تعداد سكّانها 10,000 مواطن فما فوق، 21.9% (مقابل 24.2% في مؤشر العام 2007) من حالات الشروع في بناء المساكن في المدن اليهودية والمدن المختلطة، كانت بمبادرة حكومية، مقابل 1.6% (3.3% في مؤشر 2007) من مجموع حالات الشروع في البناء في المدن والقرى العربية (راجعوا الرسم 2.4).

يمكن للسياسة العامة أن تساهم في تدعيم بناء المساكن والتطوير في البلدات العربية، وذلك من خلال ما يلي: أ. إشراك ممثلي الجمهور العربي في تخطيط برنامج شامل لحلّ ضائقة السكن والأراضي في الحيز التخطيطي للسكان العرب. من المفترض بهذا التخطيط أن يستجيب لثلاثة معايير أساسية: (1) تسريع عمليات التفويض لتخطيط وتطوير الأراضي للبناء المعدّ للسكن؛ (2) رصد ميزانيات محدّدة لبرنامج معرّف سلفاً من حيث الوقت وحجم الميزانية؛ (3) تحديد وبناء معايير ملائمة وذات حساسية ثقافية لتمويل امتلاك واستئجار شقق في مخطّط كهذا. التخطيط المقترح يشمل حلاً كاملاً وعادلاً للشقق تُبيّن دون ترخيص.

ب. تحديد إطار متميّز بكفالة الدولة (على غرار المساعدة التي حدّدت لـ "القادمين الجدد" من الاتحاد السوفيتي السابق في مطلع التسعينيات). تقوم الدولة بمنح دعم لمقتني شقق محتملين بواسطة تقديم مساعدة في كلفة التطوير وقروض الإسكان، ويمكن للأمر أن ينسحب على أسلوب "أبن بيتك بنفسك"، وعلى أسلوب البناء التعهّدي ("المقاول")؛ أو أن تقوم -عوضاً عن ذلك- بضمّ البلديات العربية التي تقع في العناقد 1-4 (بحسب التدرج الاجتماعي الاقتصادي لدائرة الإحصاء المركزية) لبرامج مساعدة حكومية خاصّة.

ج. تطوير المباني العامة والبنى التحتية ذات الجودة العالية في الأحياء السكنية الجديدة التي يجري تخطيطها على أراض تملكها الدولة.

د. تنظيم وتوجيه أسعار الأراضي لغرض عرض شقق بأسعار معقولة، وذلك من خلال تخفيض الضرائب المفروضة على الأرض، وزيادة عرض الأراضي المعدّة للسكن.

هـ. زيادة عدد الشقق التي يُسمح ببنائها على الدوّم الواحد والمواءمة حضارياً للجمهور العربي من خلال مراعاة العوائق القائمة (نحو: النقص في المساحات العامة؛ وضع البناء القائم؛ طابع البلدات)، واستكمال البنى التحتية والبنائات العامة، وتحسين أوضاعها، وذلك من خلال ملائمة معايير دعم التحديث البلدي لواقع المدن والقرى العربية.

و. تشجيع إنشاء المساكن العامة للمحتاجين، ولا سيّما في المدن.

ز. اعتراف حكوميّ بالبلدات العربية غير المعترف بها في النقب حسب معايير متساوية وعادلة. بالإضافة إلى ذلك، تنبغي المصادقة على إقامة بلدات جماهيرية عربية.

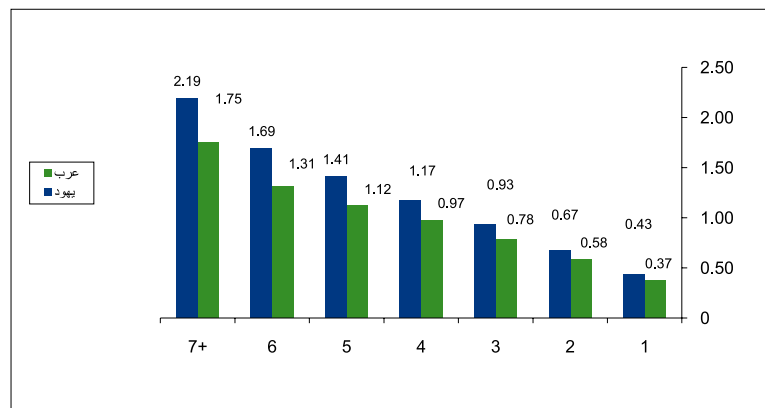
ح. إنشاء آليات وأدوات تُتيح الاعتراف بالأحياء في المدن المختلطة وتوسيع وترميم البيوت التي بالمفتاحية، واقتناء البيوت من قبل القاطنين فيها بأسعار متدنية.

ط. إلغاء قوانين المصادرة وجميع الإجراءات التي تميّز ضدّ العرب في مسائل الأرض؛ توسيع مناطق نفوذ البلديات العربية، وضمّ أراض عامّة إليها بغية تخصيصها لبناء أحياء سكن جديدة؛ والقيام بتخطيط يراعي احتياجات السكّان.

ي. منح تمثيل لائق لمهنيين من بين صفوف الجمهور العربي في وظائف مركزية في وزارة الإسكان، ودائرة أراضي إسرائيل، ولجان البناء والتخطيط المحليّة واللوائية، ولا سيّما لجنة التخطيط والبناء القطرية.

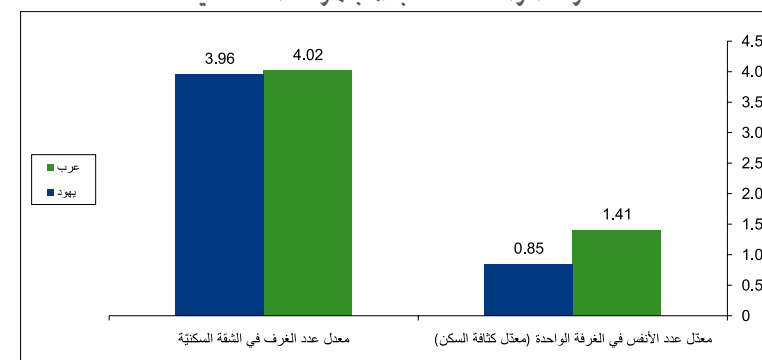
³³ قُدّر معدّل مساحة الشقة بعملية قسمة لمساحة الشقق السكنية على عدد الوحدات السكنية حسب تقارير السلطات المحليّة حول استحقاقات الأرنونا البيئية بالمتر المربع. وحسب عدد الوحدات السكنية في نشرة "سلطات محلية 2006" التي نشرتها دائرة الإحصاء المركزية، يُنشر هذا المعطى بتأخير يبلغ نحو عام ونصف العام.

الرسم 2.5.2: معدّل الأنفس للغرفة حسب مساحة المنزل، والمجموعة السكانية، 2007



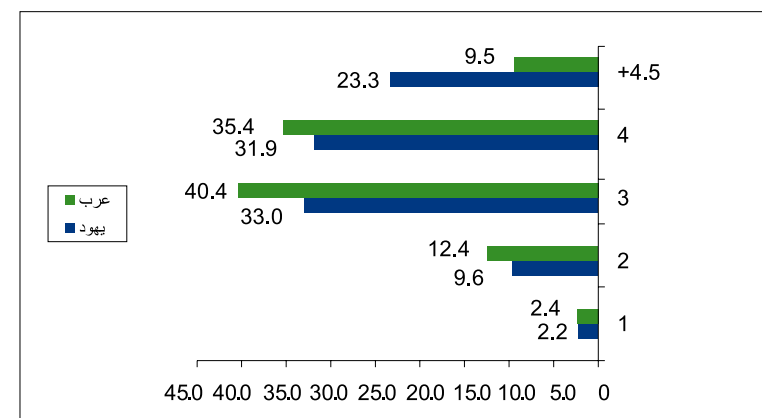
المصدر: دائرة الإحصاء المركزية، الكتاب الإحصائي السنوي لإسرائيل، 2008

الرسم 2.5: معدّل عدد الغرف في الشقة السكنية ومعدّل عدد الأنفس للغرفة الواحدة حسب المجموعة السكانية



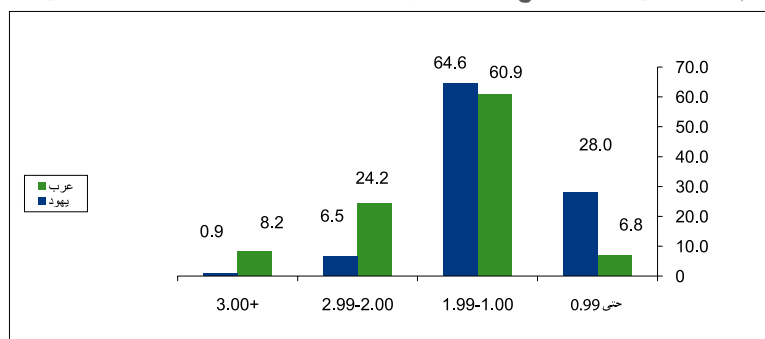
المصدر: دائرة الإحصاء المركزية، الكتاب الإحصائي السنوي لإسرائيل، 2008

الرسم 2.5.1: توزيع الأسر حسب عدد الغرف في الشقة، وحسب المجموعة السكانية، 2007 (بالنسب المئوية)



المصدر: دائرة الإحصاء المركزية، الكتاب الإحصائي السنوي لإسرائيل، 2008

الرسم 2.5.3: توزيع الأسر مع أولاد حسب كثافة السكن والمجموعة السكانية، 2007



المصدر: دائرة الإحصاء المركزية، الكتاب الإحصائي السنوي لإسرائيل، 2008

يعرض الرسم البياني 2.5.3 توزيع الأسر التي تشمل أولاداً حتى سن السابعة عشرة حسب كثافة السكن. 64.64% من الأسر اليهودية التي تشمل أولاداً، و 60.9% من الأسر العربية (التي تشمل هي كذلك أولاداً) تسكن في حالة من الكثافة تبلغ نسمة إلى نسمتين اثنتين في الغرفة الواحدة. معظم هذه الفجوة يتجلى في قيم الكثافة الأكثر تدنياً، والأكثر ارتفاعاً. فبينما تعيش 28.0% من الأسر اليهودية في كثافة تصل إلى أقل من نسمة واحدة للغرفة (مقابل 6.8% من الأسر العربية). تعيش 32.4% من الأسر العربية (التي تشمل أولاداً) بكثافة تصل إلى أكثر من نسمتين اثنتين للغرفة الواحدة. مقابل 7.4% من الأسر اليهودية.

جودة السكن:

معدّل إنفاق الأسرة الشهريّ على المسكن

جرى احتساب الإنفاق على خدمات المسكن. من قبل دائرة الإحصاء المركزية. بواسطة إقامة أجر شقة سكنية بديل في شقق متساوية في المساحة في بلدة معينة أو منطقة معينة. يشكّل هذا المتغيّر دليلاً على جودة المسكن وعلى مستوى صيانتها. وكلّما كان معدّل الإنفاق على المسكن أعلى. زاد احتمال أن تكون جودة السكن هي كذلك مرتفعة. معدّل الإنفاق الشهريّ على خدمات المسكن في البلديات العربية متدنٍ نسبياً. ويشكّل نحو 61.7% من مجموع الإنفاق على خدمات المسكن في البلديات اليهودية وتلك المختلطة (راجعوا الرسم 2.6).

معدّل عدد الأنفس في الغرفة الواحدة

يُمكن قياس كثافة السكن بطريقتين: الأولى بوحدة المساحة. أي بالتر المربع للنسمة؛ والثانية بعدد الأنفس في الغرفة الواحدة. المعطيات المتوافرة لدينا تمكّننا من قياس كثافة السكن بالطريقة الثانية (عدد الأنفس للغرفة الواحدة). كثافة السكن في صفوف الأسر العربية أعلى من نظيرتها اليهودية. وتبلغ 1.41 نسمة للغرفة. مقابل 0.85 في صفوف الأسر اليهودية (راجعوا الرسم 2.5). جدر الإشارة هنا أنّ كثافة السكن لدى العرب تتميز بعدم التجانس. وهو ما ينعكس في نسب كثافة عالية على نحو خاص لدى سكان القدس العرب.

كثافة السكن لدى العرب هي كذلك أعلى إن قيسست باعتماد مصطلحات وحدة المساحة للنسمة. ويتبيّن من نشرة "سلطات محلية 2006" التي أصدرتها دائرة الإحصاء المركزية أنّ معدّل المساحة للنسمة في البلديات العربية يبلغ 20 متراً مربعاً. مقابل 30 متراً مربعاً في البلديات اليهودية والمختلطة. بالإضافة على ذلك. بصرف النظر عن مساحة الشقة. يتّضح أنّ معدّل الأنفس للغرفة أعلى في صفوف السكان العرب بـ 30% من المعدّل في صفوف السكان اليهود. بطبيعة الحال. تتأثر كثافة الإسكان بمساحة وحدة السكن. لكن ما تبين هو أنّ الكثافة أعلى في البيوت العربية حتى بصرف النظر عن مساحة البيت (راجعوا الرسم 2.5.2). بعبارة أخرى. تبين أنّ كثافة السكن في صفوف الأسر العربية هي الأعلى في جميع مساحات المنازل المعطاة.

الفصل الثالث

مؤشر التربية والتعليم

تشكّل التربية والتعليم مركّباً مركزياً في حياة المجتمعات. يمكن للتعليم أن يشكّل عاملاً معجّلاً لعمليات التحديث والعُصْرنة، أو -على العكس- عاملاً يعزّز الجمود الاجتماعي والنزعات المحافظة. تبدو أهميّة التربية والتعليم في جميع مرافق الحياة³⁵.

مسؤوليّة توفير الخدمات في مجال التربية والتعليم تقع -في الأساس- على القطاع العام. يُعزى أحد الأسباب المركزيّة لهذا إلى ضرورة تقليص التمييز في هذا المجال. حيث يمكن لجهاز التعليم العام أن يقلّص الفجوات في تحصيل الأولاد الدراسي، وأن يمنح الأولاد والبنات الذين ينتمون إلى عائلات تعاني وضعاً اجتماعياً اقتصادياً شديداً التدنيّ فُرصاً متساوية. يشدّد أبو عصبه، في هذا الصدد، على العلاقة بين الموارد المستثمرة في جهاز التعليم، والنواحي التي يقدّمها الجهاز. يشير خليل السياسة الحكوميّة جَاه جهاز التعليم في الوسط العربي إلى استثمار متدنٍ -مقارنةً بتيارات تعليميّة أخرى-. ويتجسّد الأمر في موارد شحيحة نسبياً -مقارنةً بتلك التي تُستثمر في جهاز التعليم العبري.

على الرغم من أنّ جهاز التعليم العربيّ قد خاض غمار الكثير من التغييرات (كزيادة عدد الطلاب، وزيادة عدد الأطر التعليميّة، والارتفاع في جودة التعليم ومستوى التحصيل العلميّ)، فالمعطيات المقارنة بين جهاز التعليم العربيّ وجهاز التعليم العبري تظهر بوضوح أنّ الفجوات الكبيرة ما زالت قائمة بينهما. هذه الفجوات تضع الصعاب أمام استيعاب طلابّ عرب جدد في مؤسسات التعليم العالي، وثمة إسقاطات بعيدة المدى لهذا الأمر في المجالين الاجتماعي والاقتصادي³⁶.

قيمة مؤشر التربية 2008: 0.3260

قيمة مؤشر التربية والتعليم للعام 2008 هي 0.3260. مؤشر التربية والتعليم للعام 2008 تراجع بـ 4.7% -مقارنةً بالعام 2007، أي إنّ الفجوات بين اليهود والعرب في مجال التعليم قد تقلّصت. يُظهر الرسم 3.1 قيمة مؤشر 2007 مقابل قيمة مؤشر 2008. ينبع التراجع في قيمة المؤشر من تقليص الفجوة بين العرب واليهود في المتغيّرات التالية: (1) الارتفاع في نسبة أبناء السنتين في الحضانات؛ (2) الارتفاع في نسبة أبناء 3-4 سنوات في رياض الأطفال؛ (3) الارتفاع في نسبة المعلمين الأكاديميين؛ (4) التراجع في نسبة المعلمين غير المؤهلين في صفوف العرب.

35 خالد أبو عصبه، "جهاز التربية والتعليم في إسرائيل: التطوّر وصورة الوضع الحاليّة"، لدى: عزيز حيدر (محرّر)، كتاب المجتمع العربيّ في إسرائيل (1) القدس: معهد فَن لير، هَكيبوتس هَمينوحاد، 2005، ص 221-201.

36 خالد أبو عصبه، "جهاز التربية والتعليم في إسرائيل: التطوّر وصورة الوضع الحاليّة"، لدى: عزيز حيدر (محرّر)، كتاب المجتمع العربيّ في إسرائيل (1) القدس: معهد فَن لير، هَكيبوتس هَمينوحاد، 2005، ص 221-201.

معدّل إنفاق الأسرة الشهريّ على مدفوعات الأرنونا

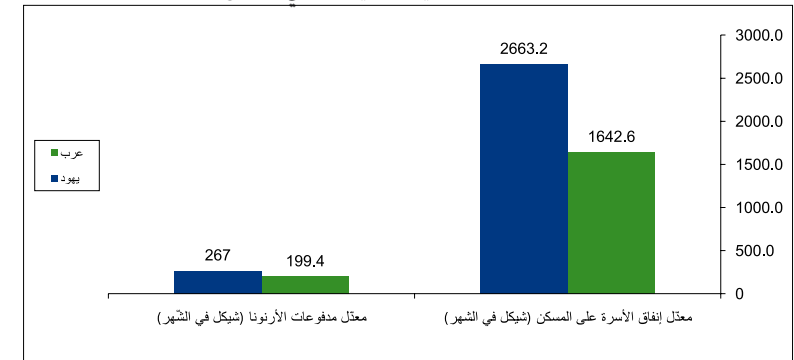
كلّما ارتفع معدّل مدفوعات الأرنونا للسكن للأسرة الواحدة، ازدادت قدرة السلطة المحليّة على توفير خدمات أجود للسكان. ويتعلّق مبلغ مدفوعات الأرنونا بسعر الجباية للمتر المربع، وبنسب الجباية المحليّة. هذا المعطى، الذي تنشره دائرة الإحصاء المركزيّة، يصف المبلغ المطلوب لتسديد الأرنونا كما أرسلته السلطة المحليّة. لا يتساوى المبلغ المطلوب بالضرورة مع المبلغ الذي يُجبى فعلياً.

يبلغ معدّل مدفوعات الأرنونا للسكن في صفوف العرب نحو 200 شيكل شهرياً، ويشكّل هذا المبلغ 74.7% من معدّل مدفوعات الأرنونا في البلدات اليهوديّة والمختلطة، الذي يبلغ 267 شيكلاً شهرياً (راجعوا الرسم 2.6).

يجدر بالإشارة، في هذا الصدد، أنّ مسألة مدفوعات الأرنونا للسكن في السلطات المحليّة العربيّة وتحديدها كجزء أساسي من الميزانية العادية يحمل الكثير من التعقيد. وذلك للأسباب التالية:

1. غياب المناطق الصناعيّة ومناطق التشغيل في الحيز التخطيطي التابع للجمهور العربيّ. نشير هنا إلى أنّ مناطق كهذه هي المصدر الأساسي لمدفوعات الأرنونا. في البلدات اليهوديّة، يُمَوّل 65% (بالمعدّل) من جباية الأرنونا بواسطة مدفوعات الأرنونا عن المناطق الصناعيّة والتشغيليّة، ويُمَوّل 20% بواسطة مدفوعات الأرنونا من المساكن. الوضع في البلدات العربيّة معاكس تماماً: مصدر نحو 20% (بالمعدّل) من الأرنونا هو من مدفوعات المناطق الصناعيّة والتشغيليّة، و 80% من الأرنونا المستحقّة على المباني السكنيّة.
2. قلّصت منح الموازنة³⁴ بأكثر من 50% في السنوات الخمس الأخيرة. دون تقديم حلّ بديل أو حلّ متدرّج بديل للضائقة الماليّة المتوقّعة.
3. يُشترط تقديم منحة الموازنة بنسبة جباية الأرنونا. وهنا يجدر أن نشير، في هذا الصدد، إلى عدم توافر القدرة لدى بعض السكان في البلدات العربيّة على تسديد رسوم الأرنونا بسبب حالتهم الاقتصاديّة الاجتماعيّة المتردّية. وذلك على الرغم من المناشدة المتكرّرة من قبل رؤساء السلطات المحليّة العربيّة للسكان القيام بتسديد مدفوعاتهم. تتولّد من ذلك دائرة مفرغة، حيث إنّ الكثيرين لا يتمكّنون من تسديد التزاماتهم للسلطات المحليّة، ومن ثمّ أصبحت السلطات المحليّة غير قادرة على توفير الخدمات الأساسيّة، وحتى دفع أجور موظفيها. وبعد هذا كلّه، تشترط وزارة الداخليّة تحويل الميزانيات ببلوغ نسبة عالية غير واقعيّة من جباية الضرائب التي لا يستطيع معظم السكان تسديدها.

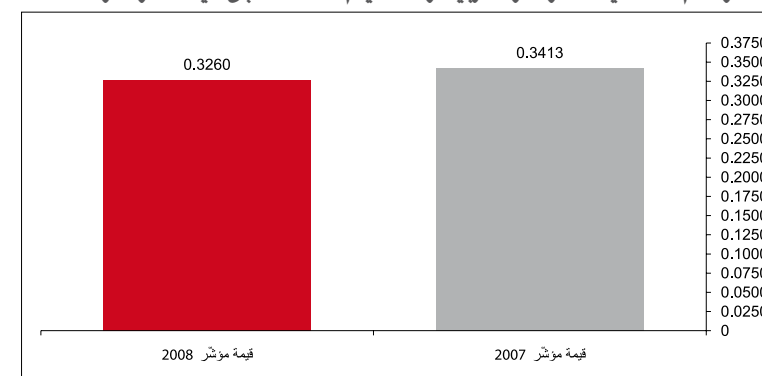
الرسم 2.6: معدّل إنفاق الأسر الشهريّ على المسكن، ومعدّل مدفوعات الأرنونا للأسر، حسب المجموعة السكانيّة (شيكال في الشهر)



المصدر: دائرة الإحصاء المركزيّة، الكتاب الإحصائي السنوي لإسرائيل، 2008

34 بحسب معادلة سوارى ولاحقاً بحسب معادلة جاديش، وبحسبها حدّد وزارة الداخليّة قيمة ميزانيّة الموازنة التي حوّلتها إلى السلطات المحليّة.

الرسم 3.1 : قيمة مؤشر التربية والتعليم 2008 مقابل قيمة مؤشر 2007



دلائل ومتغيرات

الدلائل التي انتُقيت، لفحص مستوى المساواة في التعليم بين اليهود والعرب، تشمل تلك التي تنطرق إلى مرئيات مختلفة من التعليم الذي يتلقاه الفرد: موارد جهاز التعليم؛ البنى التحتية التربوية؛ المشاركة في التعليم؛ النواحي التعليمية.

قائمة الدلائل والمتغيرات

متغيرات	دلائل
1. معدل عدد التلاميذ في الصف في التعليم الابتدائي	موارد جهاز التربية والتعليم
2. معدل عدد التلاميذ في الصف في التعليم فوق الابتدائي	
3. معدل ساعات التعليم للطلاب في التعليم الابتدائي	
4. معدل ساعات التعليم للطلاب في التعليم فوق الابتدائي	
5. نسبة المعلمين الأكاديميين	بنى ختية تربوية
6. نسبة المعلمين غير المؤهلين	
7. نسبة المشاركة في رياض الأطفال ودور الحضنة في سنّ العامين	المشاركة في التعليم
8. نسبة المشاركة في رياض الأطفال ودور الحضنة في سنّ 3-4	
9. نسبة التسرب بين الطلبة في الصفوف التاسعة حتى الثانية عشرة	
10. نسبة الطلاب المؤتمة في الجامعات من مجموع فئة 20-34 عاماً	
11. النسبة المؤتمة لذوي 0-8 سنوات تعليمية من مجموع أبناء 15 عاماً فما فوق	نواحي تعليمية
12. النسبة المؤتمة لذوي 13 سنة تعليمية فما فوق من مجموع أبناء 15 عاماً فما فوق	
13. متوسط عدد سنوات التعليم في صفوف أبناء 15 عاماً فما فوق	
14. النسبة المؤتمة لمستحقّي شهادة البجروت من مجموع طلاب الصفوف الثانية عشرة	
15. النسبة المؤتمة لمستحقّي شهادة البجروت التي تستوفي الحد الأدنى من شروط الالتحاق بالجامعة بين طلاب الصفوف الثانية عشرة	
16. معدل علامات المتساف- الصفوف الخامسة	
17. معدل علامات المتساف- الصفوف الثامنة	

توصيف المتغيرات

موارد جهاز التربية والتعليم

الاكتظاظ في غرفة التدريس

في الرسم 3.2، في الإمكان ملاحظة الفرق في عدد الطلاب في الصف الواحد لصالح الجمهور اليهودي (تلاميذ أقل) في المرحلة الابتدائية وفي المرحلة فوق الابتدائية. معدل عدد الطلاب في الصف الواحد في التعليم الابتدائي

العربي هو 29، بينما يصل معدل عدد الطلاب في الصف الواحد لدى اليهود إلى 24 طالباً. يدور الحديث، إذاً، عن فجوة واسعة بنسبة 20% لصالح التعليم اليهودي. ثمة من يدعون -كما سيوضح لاحقاً- أنّ عدد الطلاب في الصف يشكّل أحد عوامل التأثير المركزية على التحصيل الدراسي وقدرة المعلمين على التدريس. لذا، فجوة 20% تشكّل عاملاً مركزياً لغياب المساواة بين جهاز التعليم العربي ونظيره اليهودي. تتقلّص هذه الفجوة إلى نحو 10% عندما يدور الحديث عن التعليم فوق الابتدائي- 30 طالباً في التعليم العربي، مقابل 27 في التعليم اليهودي.

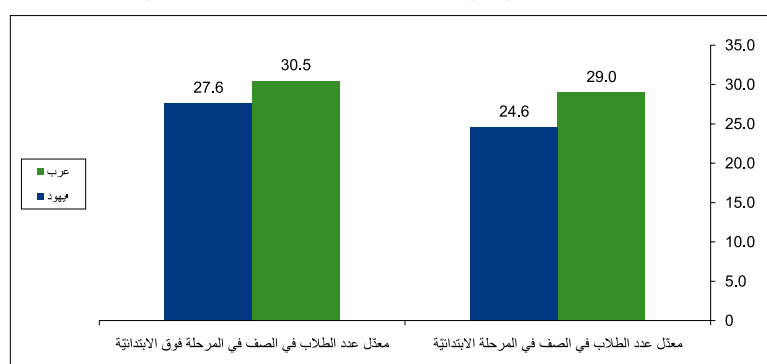
جدر الإشارة هنا إلى وجود نقاش نظري بحثي في مسألة جدوى تقليص عدد الطلاب في غرفة التدريس. يؤيد البعض تقليص عدد الطلاب، بينما يعارض آخرون هذا الأمر. ينطرق المؤيدون -في أساس ما يؤيدون- إلى التأثير الإيجابي لهذه الخطوة على التحصيل الدراسي والتربوي للطلاب، بينما ينطرق المعارضون إلى تأثير هذه الخطوة على الموارد المالية المُعدّة لجهاز التعليم، وعلى القوى العاملة المطلوبة.

يعتمد المؤيدون على الفرضية القائلة بعدم القدرة على تحسين نجاعة التدريس والتحصيل الأكاديمي دون تقليص عدد الطلاب في الصف الواحد؛ إذ كلما كان الصف أكبر، قلّت قدرة المدرّس على التعامل بصورة فردية ومفضّلة مع الطلاب. في الصفوف الكبيرة، تتفاقم مشاكل الانضباط، وبخاصّة لدى الفئات السكانية التي تجد صعوبة في التركيز خلال الحصّة، ولا سيما في صفوف التعليم الابتدائي. ولدى الطلاب الذين يتحدثون من خلفيّة اقتصادية اجتماعية ضعيفة³⁷.

في المقابل، يشدّد المعارضون لتقليص عدد الطلاب في الصف على الصعوبات المالية، وعلى مبدأ الكلفة مقابل الفائدة. ويدّعي هؤلاء أنّ الاستخدام غير الناجع للموارد المتاحة لجهاز التعليم قد يمسّ على نحو غير مباشر بالمجهود الذي يبذل لتحسين التحصيل الدراسي، بافتراض أنّ حجم الميزانيات المتوافرة لدى جهاز التربية والتعليم لا يتغيّر على نحو جذري.

في جميع الحالات، ثمة تمييز بين اليهود والعرب في مسألة عدد الطلاب في غرفة التدريس. نشدّد هنا أنّ هذه المعطيات تشكّل استمراراً للنزعة التي أشرنا إليها في مؤشر 2007، أي زيادة الفجوة في الاكتظاظ داخل الصف في التعليم الابتدائي وما فوق الابتدائي.

الرسم 3.2: معدل عدد الطلاب في الصف في التعليم الابتدائي وفوق الابتدائي في التعليم العبري والتعليم العربي



المصدر: دائرة الإحصاء المركزية، الكتاب الإحصائي السنوي لإسرائيل، 2008

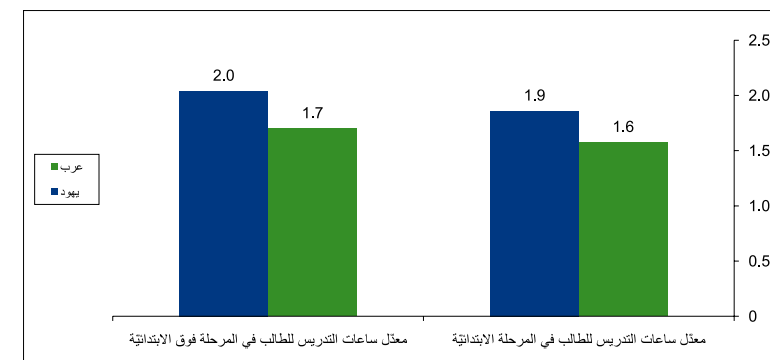
معدل ساعات التدريس

يُظهر الرسم التالي معدل ساعات التدريس للطلاب في التعليم الابتدائي، وفي التعليم فوق الابتدائي، في المجموعتين السكانيّتين. ثمة فجوة في معدل ساعات التدريس لصالح الجمهور اليهودي في المرحلة الابتدائية

37 ناهوم بالاس، تقليص حجم غرفة التدريس: الاستحقاقات التربوية والمالية، مركز طواف لدراسة السياسات الاجتماعية في إسرائيل، 2008.

والمرحلة فوق الابتدائية. تتراوح الفجوة بين 18.7% و 17.6% على التوالي. ساعات التدريس هي مجموع الساعات الأسبوعية مقسوماً على عدد الطلاب.

الرسم 3.3: معدل ساعات التدريس للطلاب في التعليم الابتدائي والتعليم فوق الابتدائي في التعليم العبري والتعليم العربي



المصدر: دائرة الإحصاء المركزية، الكتاب الإحصائي السنوي لإسرائيل، 2008

بني تحتية تربوية

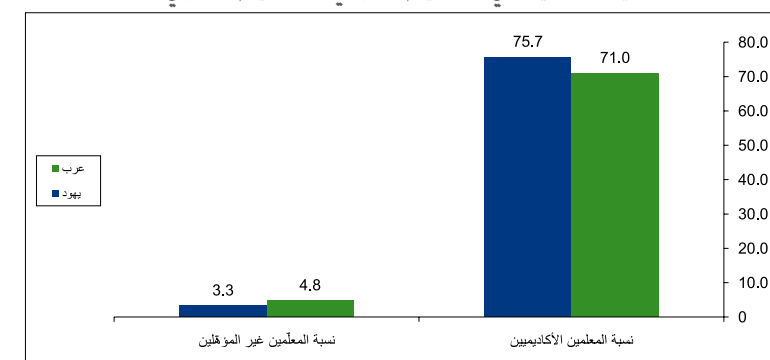
المستوى الدراسي لدى المعلمين

تشير الكثير من الأبحاث إلى تأثير المتغيرات المدرسية على تحصيل الطلاب. أحد المتغيرات المركزية هو المستوى الدراسي للمعلمين. ومن المعروف أنه ثمة علاقة إيجابية بين مستوى المدرس الدراسي وتحصيل الطلاب. فكلما زادت نسبة المعلمين ذوي الشهادات الجامعية، ازدادت لجاحات الطلاب³⁸.

يشير الرسم 3.4 إلى المستوى الدراسي لدى المدرسين. ويظهر هناك أن نسبة المدرسين الأكاديميين في صفوف السكان اليهود أعلى من نسبتهم في صفوف السكان العرب (75.7% مقابل 71.0%). في المقابل، تبلغ نسبة المعلمين غير المؤهلين في صفوف العرب 4.8%، بينما تبلغ هذه النسبة في صفوف اليهود 3.3%، وبالعكس الأمر فجوة تصل إلى 45% لصالح السكان اليهود.

بالمقارنة مع بيانات 2007، ثمة تحسن في المستوى الدراسي للمعلمين العرب. إذ ارتفعت نسبة الأكاديميين من 67.2% إلى 71.0%، وتراجعت نسبة غير المؤهلين من 5.6% إلى 4.8%.

الرسم 3.4: نسبة المعلمين الأكاديميين ونسبة المعلمين غير المؤهلين في التعليم العبري والتعليم العربي



المصدر: دائرة الإحصاء المركزية، الكتاب الإحصائي السنوي لإسرائيل، 2008

38 شموئيل شاي وآخرون. استحقاق وعدم استحقاق شهادة البجروت: تحليل تحصيل طلاب المدارس الثانوية بحسب متغيرات ديمغرافية ومدرسية. القدس، معهد فأن لير، 2005.

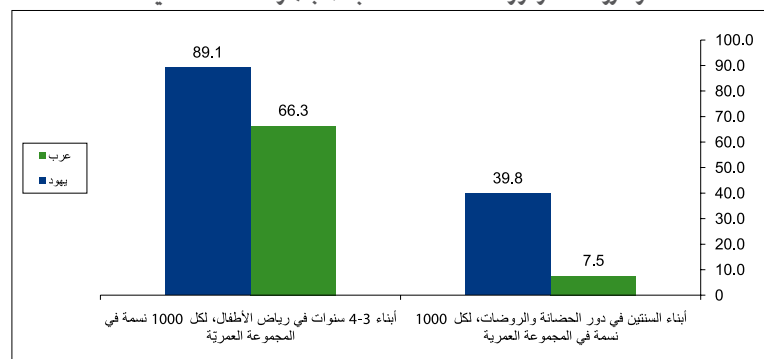
المشاركة في التعليم

التربية في سنّ الطفولة المبكرة

تعتبر نسبة من هم في رياض الأطفال أحد المعطيات المثيرة للقلق في كل ما يتعلق بالتربية في سنّ الطفولة المبكرة. في السنوات الأخيرة، أخذ الوعي لأهمية التربية في هذه السنّ يتعاظم في صفوف الجمهور العربي. ويعود الأمر -في ما يعود- إلى ارتفاع المستوى الدراسي للوالدين وانخراطهم في سوق العمل. يتجسد هذا التغير في البحث عن حلول خارج الأطر الرسمية، كالجمعيات والمنظمات الخاصة التي تدير مؤسسات تربوية للأطفال في هذه السن³⁹. على الرغم من ذلك، ما زالت نسبة الأطفال الذين يقصدون رياض الأطفال في المجتمع العربي متدنية -مقارنةً بنسبتهم في صفوف السكان اليهود.

تشير البيانات في الرسم 3.5 إلى نسبة الأطفال الذين يقصدون رياض الأطفال (أبناء عامين وأبناء 3-4 سنوات). تشير البيانات إلى فجوة لصالح الجمهور اليهودي في هاتين الفئتين العمريتين. مع فجوة كبيرة جداً في فئة السنّين. نسبة الأطفال اليهود أبناء السنّين الذين يقصدون رياض الأطفال تفوق نسبتهم في المجتمع العربي بخمسة أضعاف. على الرغم من ذلك، من المهم أن نشير أن الفجوة بين اليهود والعرب قد تقلصت. مقارنةً ببيانات مؤشر العام 2007، وبخاصة عند الحديث عن أبناء 3-4 سنوات. حيث حصل لدى العرب ارتفاع من 57.5% في مؤشر العام 2007 إلى 66.3% في مؤشر العام 2008. لم يطرأ أيّ تغير يذكر على البيانات في صفوف الجمهور اليهودي. مقارنةً ببيانات العام 2007 (89.1% مقابل 89.3% في السنة الفائتة). في صفوف أبناء العاميين، حصل ارتفاع لدى العرب كما لدى اليهود. مقارنةً ببيانات العام 2007. في صفوف اليهود، ارتفعت النسبة من 35.2% إلى 39.8%، وارتفعت في صفوف العرب من 6.1% إلى 7.5%.

الرسم 3.5: نسبة الأولاد في سنّ العاميين وفي سنّ 3-4 أعوام في رياض الأطفال والروضات ودور الحضنة حسب المجموعة السكانية



المصدر: دائرة الإحصاء المركزية، الكتاب الإحصائي السنوي لإسرائيل، 2008

التسرب من المدرسة

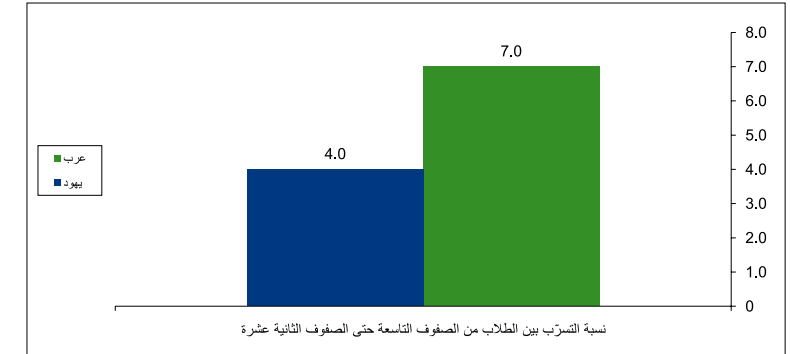
منذ مطلع التسعينيات، تبنت وزارة التربية والتعليم سياسة واضحة بتبغّي تقليص التسرب وتشجيع التلاميذ على المكوث في المدرسة. أسوة بذلك، يتعاظم وعي أن ظاهرة التسرب لا تتجسد في هجر المدرسة هجراً تاماً فقط، إذ يتسجل الكثيرون من أبناء الشبيبة كتلاميذ. لكنهم ينفصلون عن المؤسسة ولا يدرسون فيها بصورة فعلية. من الواضح اليوم أنه ثمة حاجة للتعامل مع ظاهرة التسرب على نحو واسع، وأنه ثمة ضرورة لأن تشمل الطلاب الذين ينتمون إلى إطار تعليم عادي. لكنهم لا يتعلمون بصورة فعلية. التعريف الواسع لظاهرة التسرب يشمل من يتغيّبون في فترات متقاربة، والأولاد الذين يهجرون المدرسة وينتقلون إلى أطر بديلة. والأولاد الذين

39 خالد أبو عصب، التعليم العربي في إسرائيل: معضلات أقلية قومية، القدس: معهد بلورسهايم للدراسات، 2007، ص 101-100.

تسربوا تسرباً تاماً. وهجروا مقاعد الدراسة⁴⁰.

نشير هنا أنّ المعطيات التي بحوزتنا تركز إلى التعريف "الرسمي" لوزارة التربية والتعليم، الذي بحسبه "المتسرب" هو ذلك الفتى (أو الفتاة) في سنّ التعليم الإلزامي، الذي لا يتعلّم في مدرسة تشرف عليها وزارة التربية والتعليم. الرسم التالي يكشف النقاب عن أنّ نسبة التسرب في صفوف طلاب الصفوف التاسعة حتى الصفوف الثانية عشرة في المجتمع العربي هي 7.0%، بينما تصل لدى السكّان اليهود إلى 4.0% (أي إنّ الفارق بين الفئتين السكّانيتين هو 75%). وبينما تشهد نسبة التسرب في المجتمع اليهودي استقراراً، مقارنةً بمعطيات مؤشر العام 2007، ثمة تراجع في صفوف الجمهور العربي من 8.0% في مؤشر العام 2007 إلى 7.0% في مؤشر العام 2008. وكما ذكر سابقاً، الفرق قد تقلّص بعض الشيء، لكن الحديث ما زال يدور عن فجوة جداً عميقة في نسب التسرب في صفوف الطلاب العرب -مقارنةً بأترابهم اليهود.

رسم 3.6: نسبة التسرب بين الطلبة من الصفوف التاسعة حتى الثانية عشرة



المصدر: دائرة الإحصاء المركزية، الكتاب الإحصائي السنوي لإسرائيل، 2008

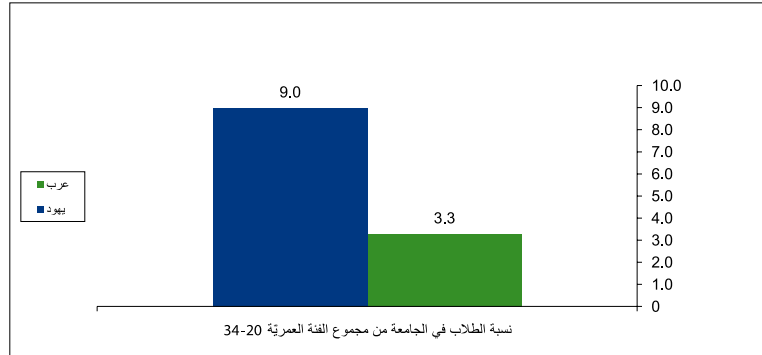
نسبة الطلبة في الجامعات من مجموع الفئة العمرية 20-34

دفعت عملية اتّساع جهاز التعليم العالي في إسرائيل، التي بدأت في التسعينيات، إلى تزايد عدد المؤسسات الأكاديمية، وإلى زيادة كبيرة في عدد الطلبة الجامعيين. على الرغم من ذلك، لم يعزّز هذا الاتّساع المساواة في متّاحيّة التعليم العالي. الكليّات الخاصّة والعامّة دفعت نحو إزالة العوائق الأكاديمية في القبول للدراسة، لكن الرابط بين القدرة الاقتصادية ومتّاحيّة التعليم العالي أصبح أكثر متانةً من أيّ وقت مضى، بسبب كلفة التعليم العالي في بعض الكليّات.

وبسبب التلاؤم المرتفع بين المنشأ الطائفي والقومي والمكانة الاقتصادية، فإنّ الانتقائية الاقتصادية تقوّى الانتقائية الثقافية، وتمسّ بفرض التلاميذ أبناء المجتمعات الضعيفة والمستضعفة في الحصول على التعليم العالي بعامّة، والدراسة في مسارات مرموقة بخاصّة⁴¹.

نسبة الطلبة في الجامعات من صفوف أبناء 20-34 تبلغ 9.0% في صفوف الجمهور اليهودي، أي نحو ثلاثة أضعاف نسبة الطلبة الجامعيين لدى الجمهور العربي (التي تبلغ 3.3%). هذه النسبة جرى رصدها في مؤشر العام 2007 كذلك، وبينما بلغت نسبة المرشّحين العرب الذين لم يقبلوا للدراسة في الجامعات 43.6%، بلغت نسبة المرشّحين اليهود الذين رُفّضوا 20.5% فقط، أي بفجوة 23.0 نقطة مئوية لصالح السكّان اليهود.

الرسم 3.7: نسبة الطلاب في الجامعة من مجموع الفئة العمرية 20-34 حسب المجموعة السكانية



المصدر: دائرة الإحصاء المركزية، الكتاب الإحصائي السنوي لإسرائيل، 2008

نواتج تربويّة

عدد سنوات الدراسة

يُعتبر مستوى الفرد الدراسيّ مورداً حيويّاً بالنسبة له، وذلك لأنّه يحسّن من فرصه في الحصول على عمل أفضل، وصحة أفضل، وأجر أعلى، ودراية أعمق في المجتمع ومؤسساته. يشكّل المستوى الدراسيّ -في هذا المفهوم- مورداً يمكن من الحصول على موارد أخرى⁴². بكلمات أخرى، كلّما ارتفع عدد المتعلّمين -وثمة ارتباط مباشر بين العائد الماديّ لسنة التعليم (زيادة على الدخل مقابل كلّ سنة تعليم إضافية) ومستوى الدراسة-، ارتفع مستوى المعيشة، بالإضافة إلى هذا، تشير بعض الأبحاث أنّه كلّما ارتفع مستوى الأهل الدراسيّ ازداد تأثيره على نجاح الولد في الدراسة، مقابل تأثير تخصيص الموارد العامّة للتعليم، وتشير الأبحاث كذلك أنّ الرابط الإيجابي بين العائد الماديّ لسنة التعليم والمستوى الدراسيّ يعزّز احتمال تقليص عدم المساواة في المداخل.

الارتفاع الكبير في نسبة المثقّفين في صفوف الجمهور العربيّ في السنوات الأخيرة، وبخاصّة لدى النساء العربيات، لم ينعكس في تحسين المستوى المعيشيّ للجمهور العربيّ، وذلك نتيجة لسياسة الإقصاء التي تمارسها الحكومة تجاه المثقّفين العرب. هذه السياسة أنتت أكلّها في القطاع الخاصّ كذلك، وعلى هذا النحو قُطع الرابط الأساسي بين المردود الماديّ الإيجابي للتعليم، ومستوى التعليم.

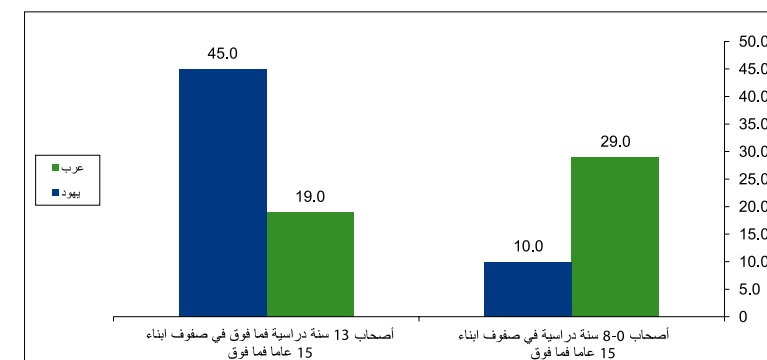
ثمة فجوة واسعة بين مستوى الدراسة في صفوف اليهود ومستواها في صفوف العرب. نسبة من درّسوا 13 سنة تعليميّة فما فوق في صفوف السكّان اليهود تفوق نسبتهم في صفوف الجمهور العربيّ بضعفين ونصف. نسبة من درّسوا 8-0 سنوات تعليميّة في صفوف الجمهور العربيّ -كما يُستشفّ من الرسم -3.8 تفوق نسبتهم في صفوف الجمهور اليهوديّ بنحو 3 أضعاف.

الرسم -3.9 متوسط سنوات التعليم في صفوف أبناء الخامسة عشرة فما فوق- يُظهر أنّ المتوسط أعلى في صفوف الجمهور اليهودي: 12.7 مقابل 11.1 في صفوف الجمهور العربيّ. هذه المعطيات تشكّل امتداداً للنزعة التي رصدناها في مؤشر العام 2007.

42 شموئيل شاي ونعميقا تسبون، التعليم والعدالة الاجتماعية في إسرائيل: حول تساوي الفرص في التعليم، القدس، معهد فان لير، 2003، ص 7.

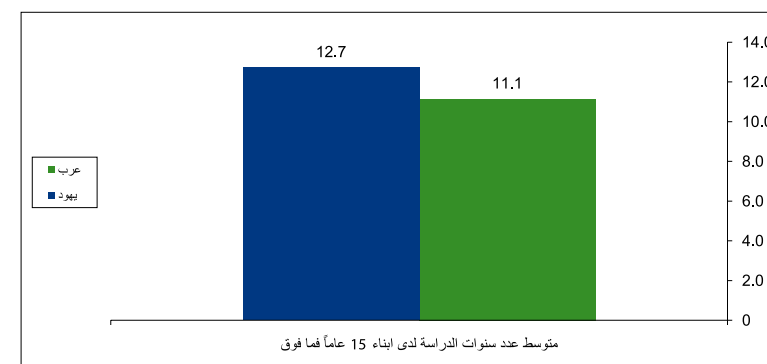
40 مريم كوهين - نافوت، شيريت ألفنوجن - فرانكويفيتش وتمار راينفيلد، التسرب العنقّي والخفيّ في أوساط أبناء الشبيبة، معهد بروكدايل، 2001.
41 نوجا كوهين - بوزاجلو، حقوق اجتماعيّة في إسرائيل: الحق في التعليم العالي تل أبيب: مركز أدفا، 2007، ص 15.

الرسم 3.8: أبناء 15 عاماً فما فوق من ذوي 8 سنوات دراسية وذوي 13 سنة دراسية فما فوق حسب المجموعات السكانية



المصدر: دائرة الإحصاء المركزية، الكتاب الإحصائي السنوي لإسرائيل، 2008

الرسم 3.9: متوسط عدد سنوات الدراسة لدى أبناء 15 عاماً فما فوق



المصدر: دائرة الإحصاء المركزية، الكتاب الإحصائي السنوي لإسرائيل، 2008

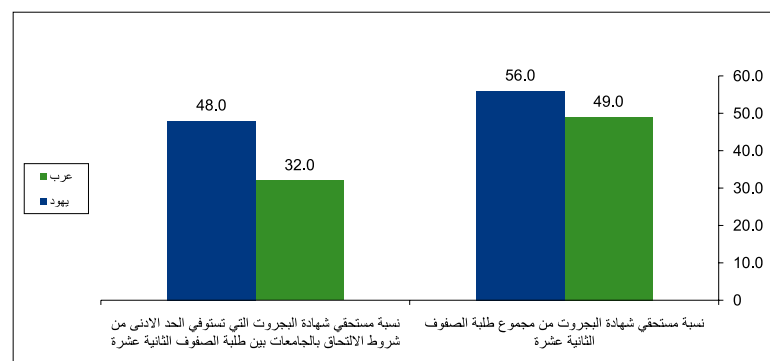
التحصيل العلمي

يظهر الرسم 3.10 نسبة مستحقي شهادة البجروت، ونسبة الطلبة الذين استوفوا شروط الحد الأدنى للجامعات من مجموع طلاب الصفوف الثانية عشرة، في هذين المتغيرين. في الإمكان ملاحظة فجوة لصالح الجمهور اليهودي. على الرغم من ذلك، الفجوة أوسع (حتى إنها تبلغ 50%) عندما يدور الحديث عن نسبة مستحقي شهادة البجروت التي تستوفي شروط الحد الأدنى للجامعات.

لم تتغير نسبة مستحقي شهادة البجروت في صفوف اليهود، مقارنةً بمؤشر العام 2007. أما في صفوف العرب، فقد تراجعت قليلاً: من 50% في مؤشر العام 2007 إلى 49.0% في المؤشر الحالي. معطيات الاستحقاق للسنة الدراسية 2008-2009، التي نشرتها وزارة التربية والتعليم مؤخراً⁴³، تشير إلى ارتفاع في نسبة مستحقي شهادة البجروت في صفوف الجمهور اليهودي إلى نسبة 60.0%. وتراجع في صفوف الجمهور العربي إلى نسبة 32.0%. هذه الفجوة ستجد لها تعبيراً في مؤشر السنة القادمة. ارتفعت نسبة مستحقي شهادة البجروت التي تستوفي الحد الأدنى من شروط القبول للجامعات في صفوف اليهود (من 47% في مؤشر العام 2007 إلى 48% في مؤشر العام 2008). لم يطرأ أي تغيير على هذه النسبة في صفوف العرب.

43 أور كاشتي، "نسبة مستحقي شهادة البجروت في إسرائيل 44.4%-"، هآرتس 9.7.2009، <http://www.haaretz.com/hasite/pages/1098980.html>

الرسم 3.10: نسبة مستحقي شهادة البجروت من مجموع طلبة الصفوف الثانية عشرة، ونسبة مستحقي شهادة البجروت التي تستوفي الحد الأدنى من شروط الالتحاق بالجامعات بين طلبة الصفوف الثانية عشرة

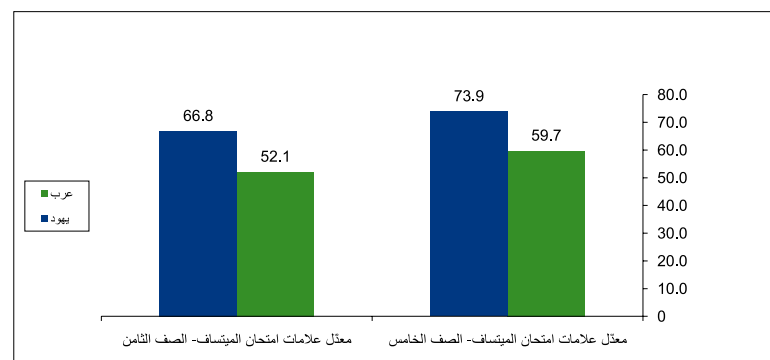


المصدر: دائرة الإحصاء المركزية، الكتاب الإحصائي السنوي لإسرائيل، 2008

امتحانات المبتساف

يستعرض الرسم 3.11 علامات امتحانات المبتساف (مؤشرات النجاعة والنمو المدرسي) لطلاب عرب ويهود في مراحل الصفوف الخامسة والثامنة. تشير هنا أن امتحانات المبتساف تشمل أربعة مجالات تعليمية: اللغة الأم؛ الإنجليزية؛ الرياضيات؛ العلوم. يُستشف من الرسم أن علامات الطلاب اليهود تفوق علامات الطلاب العرب في الصفوف الخامسة والصفوف الثامنة، الفجوة بين اليهود والعرب في الصف الخامس هي 14.0 نقطة مئوية، وفي الصف الثامن تبلغ 15.0 نقطة مئوية.

الرسم 3.11: معدل العلامات في امتحانات المبتساف في صفّي الخامس والثامن في التعليم العبري وفي التعليم العربي



المصدر: وزارة التربية والتعليم، تقارير مibtasav بين العامين 2003-2007

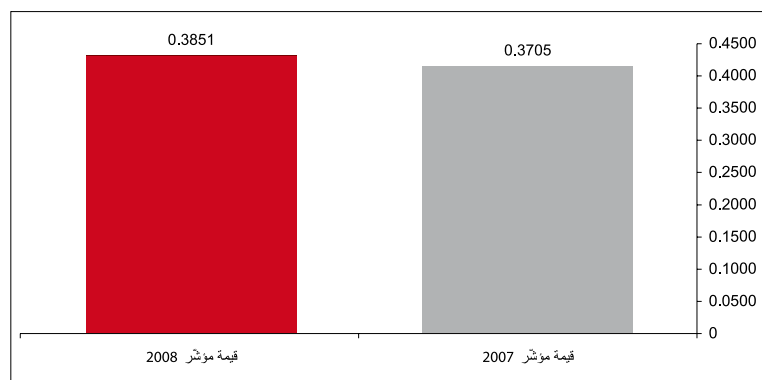
حتى العام 2003، تركّزت وزارة التربية والتعليم في الأهداف التالية: مساواة الفرص وتقليص الفجوات بين أبناء الجمهور العربي وأبناء الجمهور اليهودي؛ معالجة مركّزة في أبناء الشبيبة في خطر؛ تدعيم التحصيل العلمي وتشجيع الامتياز. في العام 2008، تراجعت هذه الأهداف حتى أسفل قائمة الأهداف المركزية لوزارة التربية والتعليم، بما يدلّ على الإبقاء على سياسة الإقصاء وإجهاض الاحتياجات التربوية الأساسية للأولاد العرب. ينبغي على الدولة أن ترصد الموارد لجهاز التعليم العربي، والاستجابة لاحتياجات الجمهور العربي المتنوعة على نحو مباشر ومعقول، بغية جسر الفجوات القائمة.

الفصل الرابع:

مؤشر التشغيل

يُعتبر أسوة بفروع التمريض والرفاه، ”ملجأً“ للأكاديميين العرب. ولا سيّما النساء من بينهم. نتيجة لانتساع الفجوات، ارتفع مؤشر عدم المساواة في التشغيل لعام 2008 بـ 3.9% قياساً إلى مؤشر العام 2007، الذي كانت قيمته 0.3705. كما يظهر في الرسم 4.1. وينبع الارتفاع في مؤشر عدم المساواة من العوامل التالية: ميل نحو الانخفاض في نسبة مشاركة النساء العربيات في القوة العاملة. في مجموعة الأعمار 25-34؛ اتساع الفجوة بين نسب المشغّلين من اليهود ومن العرب في المهن الأكاديمية؛ اتساع الفجوة بين نسب المشغّلين من اليهود ومن العرب في فروع الصناعة، والكهرباء والمياه، والمصارف، والتأمين والأموال. في المقابل، طرأ ارتفاع على نسبة العرب المشغّلين في فرع التربية.

الرسم 4.1: قيمة مؤشر التشغيل 2008 مقابل قيمة مؤشر 2007



دلائل ومتغيرات

يتضمّن مؤشر التشغيل ثلاثة دلائل هي: نسب المشاركة في القوة العاملة المدنية؛ نسبة غير المشغّلين؛ مميزات المشغّلين⁴⁴.

دلائل	متغيرات
المشاركة في القوة العاملة	1. نسبة المشاركة في القوة العاملة المدنية في سنّ الـ 15 فما فوق حسب الجنس والمجموعة السكانية (بالنسب المئوية).
	2. نسبة المشاركة في القوة العاملة المدنية حسب السنّ والمجموعة السكانية (بالنسب المئوية).
	3. نسبة المشاركة في القوة العاملة المدنية حسب سنوات الدراسة والمجموعة السكانية (بالنسب المئوية).
غير المشغّلين	4. نسبة غير المشغّلين حسب الجنس والمجموعة السكانية (بالنسب المئوية).
مميزات المشغّلين	5. توزيع المشغّلين حسب المهنة والمجموعة السكانية (بالنسب المئوية).
	6. توزيع المشغّلين حسب الفروع (بالنسب المئوية).

44 تَظهر بعض مميزات القوة العاملة، وكذلك مميزات المشغّلين، في المؤشر دون اعتماد التقسيم إلى فئة رجال وفئة نساء. وفي اعتقادنا، كان يجدر أن تُعرض المعطيات من خلال التقسيم بين الرجال والنساء، وذلك بسبب التباين الكبير بينهما في نسبة المشاركة في القوة العاملة، وكذلك في نسب البطالة، وأنواع التشغيل؛ لكن المعطيات المفضلة حول النساء والرجال اليهود والعرب لم تكن متوافرة قبل العام 2003. وفي هذه المرحلة لم نتمكن من إدخال هذا المعطى في المؤشر، وذلك لأن قيم المتغيرات في المؤشر هي معدّل السنوات الخمس الأخيرة، لذا قمنا بإضافة التوزيع الجندي حسب معطيات دائرة الإحصاء المركزية للعام 2007، دون إضافتها في هذه المرحلة إلى المؤشر.

السكان العرب في إسرائيل عامّة، يعانون نسبَ بطالة مرتفعة، ونسبَ مشاركة ضئيلة في القوة العاملة. وخاصة النساء من بينهم، إضافة إلى ذلك، هناك صعوبات التأقلم وقصر دورة حياة الأعمال الصغيرة (العائلية)، التي تشكّل حصّة كبيرة من اقتصاد السكان العرب. التغيرات الجذرية التي طرأت على الاقتصاد الإسرائيلي (تطوّر فروع اقتصادية كثيرة الاعتماد على التكنولوجيا؛ انكفاء الفروع التقليدية؛ تراجع دولة الرفاه؛ انكماش القطاع العام؛ غياب سياسة حكومية) هذه التغيرات سرّعت، على نحو ملحوظ، حشُر وإقصاء المواطنين العرب في هامش الاقتصاد الإسرائيلي، فنسبة المشغّلين العرب من مجمل المشغّلين في الدولة هي 11%، بينما يشكّل السكان العرب 20% من عدد السكان الكليّ. وتصل نسبة أجر المشغّل من السكان العرب إلى ما يقرب من 70% من المعدّل العامّ. 18.5% فقط من النساء العربيات يشاركن في القوة العاملة؛ وهذا معطى لم يتغيّر، على نحو ملحوظ، منذ عام 1995 (الكتاب الإحصائي السنوي لإسرائيل، 1996، 2008). أضف إلى ذلك أن غالبية المشغّلين العرب يعملون في قطاعات جُلّ اعتمادها على قوة العمل، وتتميّز بأجر منخفض (صناعة غير مهنيّة: بناء؛ زراعة). يغيب السكان العرب غياباً شبه كامل عن الفروع الاقتصادية ”الراقية“ التي تتميّز بأجورها المرتفعة (تكنولوجيا المعلومات (الهياتك)؛ المصارف؛ التأمين والأموال؛ الكهرباء؛ المياه). كذلك إنّ تمثيل السكان العرب في المهن ”الراقية“ (أكاديميين؛ مهن حرة وتقنيّة؛ مديرين) منخفض قياساً إلى تمثيل السكان اليهود. وعلى وجه العموم، يعاني السكان العرب عوائق في وعي مجموعة الأغلبية وفي انغلاق هذه المجموعة، وقلة فرص العمل -طبعاً-، وتتمثّل هذه العوائق في التمييز من جانب أصحاب العمل اليهود، من ناحية، وفي نقص أماكن التشغيل في المناطق التي غالبية سكّانها من العرب، من ناحية أخرى.

قيمة مؤشر التشغيل 2008: 0.3851

تشير الدلائل الثلاثة (نسبة المشاركة في القوة العاملة المدنية؛ نسبة غير المشغّلين؛ مميزات المشغّلين) إلى اتساع الفجوات في مجال التشغيل في السنة الفائتة، ارتفعت نسبة المشاركة في القوة العاملة لدى المجموعتين السكّانيتين. ولكن الارتفاع لدى اليهود أعلى بكثير. انخفضت نسبة غير المشغّلين في صفوف اليهود، بين الرجال والنساء على حدّ سواء، بينما ارتفعت نسبة غير المشغّلين عامّة لدى السكان العرب، وبرز، على نحو خاص، الارتفاع في نسبة النساء العربيات غير المشغّلات. وقد سجّلت تحولات ضئيلة في قيم متغيرات توزيع المشغّلين حسب المهنة؛ أمّا في التوزيع حسب فروع التشغيل، فقد اتسعت الفجوات، وبخاصّة في الفروع التالية: الصناعة؛ الكهرباء والمياه؛ المصارف؛ التأمين والأموال. في المقابل، تقلّصت الفجوة في فرع التربية، الذي

وصف المتغيرات

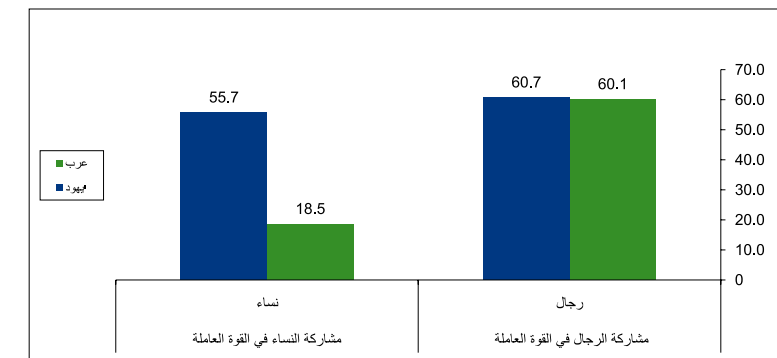
المشاركة في القوة العاملة

نسبة المشاركة في القوة العاملة حسب الجنس والمجموعة السكانية

يدلّ الرسم 4.2 على المشاركة في القوة العاملة في صفوف اليهود والعرب، رجالاً ونساءً، ويشير إلى مساواة شبه كاملة بين الرجال اليهود والعرب من حيث المشاركة في القوة العاملة. في المقابل، تتكشف فجوة واسعة في المشاركة في القوة العاملة بين النساء من المجموعتين السكائيتين. إذ إنّ نسبة المشاركة في صفوف النساء اليهوديات هي 55.7%، أي ما يعادل ثلاثة أضعاف هذا المعطى في صفوف النساء العربيات (18.5%). عرضُ فرصٍ للعرب، وبخاصةً للنساء العربيات، في مناطق تركيزهم السكانيّ، محدودٌ، كما أنّ غياب التطوير الاقتصاديّ، ولا سيّما تطوير مناطق تشغيل، يؤدي إلى نقص شديد في أماكن العمل لدى السكان العرب.

ومن الجدير بالذكر أنّه، مقارنة بمعطيات مؤسّر العام 2007، لم يطرأ تغيير على مشاركة الرجال اليهود والعرب على حدّ سواء في القوة العاملة، بينما ارتفعت نسبة مشاركة النساء العربيات من 17.9% إلى 18.5% فقط.

الرسم 4.2: نسبة المشاركة في القوة العاملة المدنية في سنّ الـ 15 فما فوق حسب الجنس والمجموعة السكانية

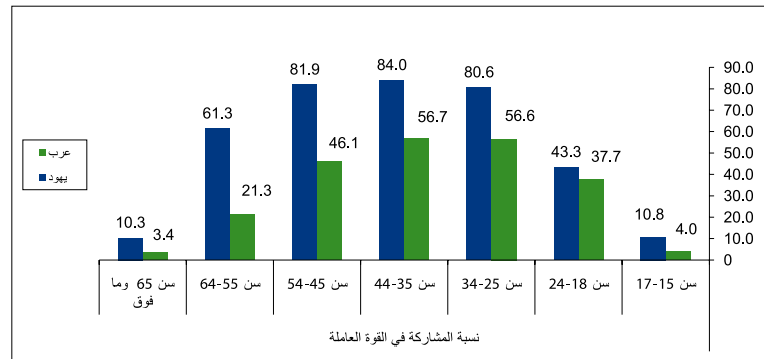


المصدر: دائرة الإحصاء المركزية، الكتاب الإحصائي السنوي لإسرائيل، 2008

نسبة المشاركة في القوة العاملة المدنية حسب السنّ

يدلّ الرسم 4.3 على نسبة مشاركة اليهود والعرب في القوة العاملة في مجموعات عمرية مختلفة. ويُسندلّ من الرسم أنّ نسبة المشاركة في القوة العاملة في جميع المجموعات العمرية أعلى في صفوف اليهود. وقد سجّلت الفجوات الأوسع في مجموعات الأعمار: 25-34؛ 35-44؛ 45-54؛ 55-64.

الرسم 4.3: نسبة المشاركة في القوة العاملة المدنية حسب السنّ والمجموعة السكانية

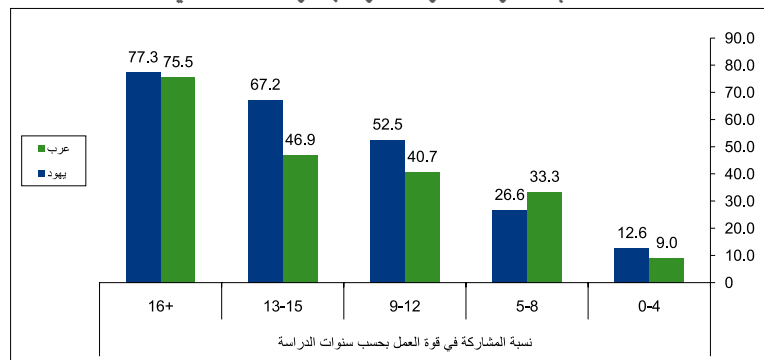


المصدر: دائرة الإحصاء المركزية، الكتاب الإحصائي السنوي لإسرائيل، 2008

نسبة المشاركة في القوة العاملة المدنية حسب عدد سنوات الدراسة

يدلّ الرسم 4.4، في مايلي، على نسبة المشاركة في القوة العاملة، في صفوف اليهود والعرب حسب سنوات الدراسة. ويُسندلّ من الرسم أنّ نسبة مشاركة من تلقوا 9-12 و 13-15 سنة دراسية في القوة العاملة أعلى في صفوف اليهود. في حين تنقلّص الفجوة في صفوف الذين درسوا 16 سنة دراسية فما فوق (77.3% في صفوف اليهود، مقابل 75.5% في صفوف العرب). ومن الجدير ذكره أنّ نسبة مشاركة العرب الذين تلقوا 8-5 سنوات دراسية في القوة العاملة أعلى مقارنة باليهود من الفئة نفسها - 33.3% في صفوف العرب، مقابل 26.6% في صفوف اليهود.

الرسم 4.4: نسبة المشاركة في القوة العاملة المدنية حسب سنوات الدراسة، والمجموعة السكانية



المصدر: دائرة الإحصاء المركزية، الكتاب الإحصائي السنوي لإسرائيل، 2008

غير المشغّلين

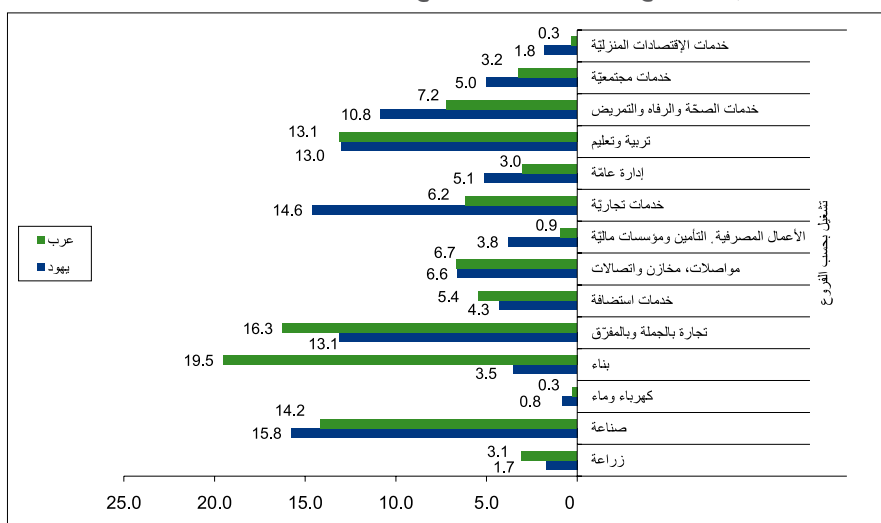
يدلّ الرسم التالي، 4.5، على نسبة غير المشغّلين في صفوف اليهود والعرب، رجالاً ونساءً، ويشير إلى فجوة بين نسب غير المشغّلين من اليهود والعرب تميل إلى صالح السكان اليهود. وهذا ينطبق على الرجال وعلى النساء. فنسبة غير المشغّلين من الرجال اليهود هي 8.2%، في حين هي 10.3% بين الرجال العرب. هنا يجدر أن نشير إلى أنّ الفجوة بين النساء أكبر. فنسبة غير المشغّلات اليهوديات هي 9.6%، بينما نسبة غير المشغّلات العربيات هي 14.0% (انظروا الرسم 4.5).

توزيع المشغلين حسب الفرع الاقتصادي

يدلّ الرسم التالي 4.7، على التشغيل حسب الفروع، في صفوف اليهود والعرب. ويُستدلّ من هذا الرسم أنّ ثمة فجوة عميقة، على نحو خاص، بين اليهود والعرب في فرع الخدمات المهنية (نسبة اليهود المشغلين في هذا الفرع هي 14.6%، بينما نسبة العرب 6.2%). وفي مجال المصارف والتأمين والأموال، تضاهي نسبة اليهود أربعة أضعاف نسبة العرب. وتقلّص هذه الفجوة تقلّصاً فعلياً في فرع التربية (13.1% في صفوف اليهود مقابل 13.0% في صفوف العرب).

ويمكن أن نرى، من خلال الرسم، أنّ تمثيل العرب بارز في مجالات معيّنة، ويزيد فيها عن تمثيل اليهود. وتبرز الفجوة -أشدّ ما تبرز- في مجاليّ تجارة الجملة والتجارة بالفرق، ومجال البناء، ومجال الزراعة. وتظهر فجوة عميقة شديد عمق في مجال البناء، حيث نسبة العرب هي 19.5% (وهي نسبة تضاهي ستة أضعاف النسبة نفسها لدى اليهود -3.5%).

الرسم 4.7: توزيع المشغلين حسب فروع التشغيل والمجموعة السكانية

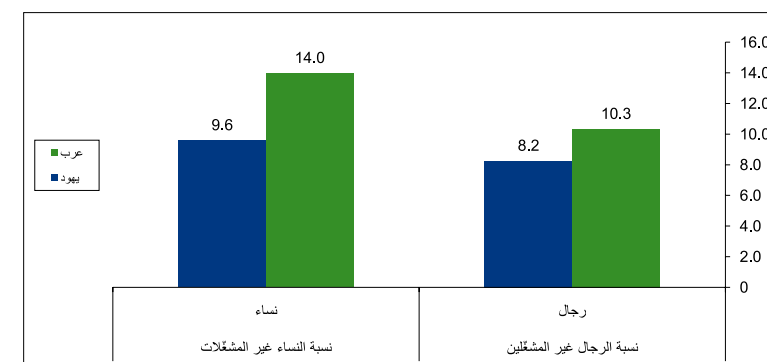


المصدر: دائرة الإحصاء المركزية، الكتاب الإحصائي السنوي لإسرائيل، 2008

لم يتخطّ الإقصاء والتمييز العرب عامة، وخاصة الأكاديميين من بينهم، في سلك الخدمات العامة على وجه التحديد. فمعاناة العرب لا تنحصر في انعدام حصولهم على التمثيل اللائق في سلك الخدمات العامة (خدمات الدولة)، بل إنّ حتّى أولئك العاملون منهم في خدمات الدولة لا يشغلون وظائف ذات نفوذ في عملية صنع القرار، ويعمل معظمهم في وظائف هامشية وقطاعية.

في العام 2004، حدّدت الحكومة (قرار 1402 من يوم 27/1/2004) هدفاً واضحاً في هذا المضمار: حتّى نهاية العام 2008 سيكون 10% من موظفي الدولة من العرب. بطبيعة الحال، لم يتحقّق هذا الهدف؛ لذلك جرى كُيِّنه وتعديله: ففي نهاية عام 2007 قرّرت الحكومة (قرار رقم 2579 من يوم 11/11/2007) أن يتمّ تحقيق الهدف المذكور (10% على الأقلّ من موظفي الدولة سيكونون من العرب) حتّى نهاية العام 2012؛ وفي بداية العام 2008، قرّرت الكنيست، بدعم من الحكومة، إقامة لجنة تحقيق برلمانية في موضوع استيعاب عاملين عرب في سلك خدمات الدولة. وقد بدأت هذه اللجنة (وبرأسها عضو الكنيست د. أحمد طيبي) عملها بتاريخ 18/3/2008. في بداية العام 2009، قرّر (قرار رقم 4436 من يوم 25/1/2009) تخصيص موارد إضافية، من بينها: زيادة نحو 20 ملاكاً تخصيصاً في كلّ سنة؛ زيادة وظائف للطلاب؛ إقامة مخزن فاحصين للجان القبول

الرسم 4.5: نسبة غير المشغلين حسب الجنس والمجموعة السكانية



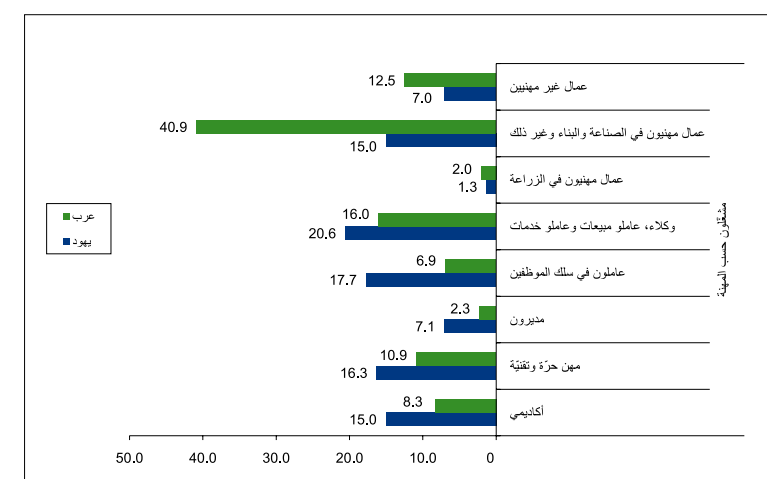
المصدر: دائرة الإحصاء المركزية، الكتاب الإحصائي السنوي لإسرائيل، 2008.

المشغلون

توزيع المشغلين حسب المهنة

يدلّ الرسم 4.6 على تمثيل اليهود والعرب في مهن مختلفة، ويمكن أن نلاحظ أنّه في مجال ”العمّال المهنيين في الصناعة والبناء وما إليه“ يزيد تمثيل العرب بضعفين ونصف عن تمثيل اليهود. كذلك إنّ تمثيل العرب أعلى في مجال ”العمال غير المهنيين“. في المقابل، يفوق تمثيل اليهود تمثيل العرب في المجالات: ”وكلاء، وعاملي مبيعات، وعاملي خدمات“؛ ”موظفين“؛ ”مديرين“؛ ”مهن حرة وتقنية“؛ ”أكاديميين“. وعليه، ينتج أنّ للعرب تمثيلاً فائضاً في المهن التي تعود بأجر منخفض ولا تتطلب استثماراً في الرأسمال الإنسانيّ. مقابل تمثيل فائض لليهود في المهن التي تدّر دخلاً مرتفعاً وتتطلب استثماراً كبيراً في الرأسمال الإنسانيّ. ومن الجدير أن نذكر أنّ هذا الوضع يكتنّ من استبدال العمّال العرب بعمّال أجانب بسهولة.

الرسم 4.6: توزيع المشغلين حسب المهنة والمجموعة السكانية



المصدر: دائرة الإحصاء المركزية، الكتاب الإحصائي السنوي لإسرائيل، 2008

الفصل الخامس: مؤشر الرفاه الاجتماعي⁴⁵

في ثمانينيات القرن المنصرم، بدأ حصول تغيير في سياسة الرفاه الاجتماعي في إسرائيل. انعكس في تقليص الخدمات الاجتماعية. وفي تقليص حجم الإنفاق الاجتماعي الذي تنفقه شبكة الأمان الاجتماعي. في المقابل، شَرَعَ أثر الضرائب المباشرة ومدفوعات التحويل على تقليص مستويات الفقر ينقص. وقد تميّز النصف الأول من العقد الحالي بتقليصات واسعة في أجهزة الرفاه الاجتماعي. ولكن هذه العملية صُدَّت في منتصف العقد. فمُذَّك أخذ الإنفاق الحكومي على جوانب اجتماعية مختلفة يرتفع. حيث ازداد الإنفاق على خدمات التمريض لمن يعانون من محدودية عقلية، وآخرين يعانون إعاقات مختلفة. لم تواكب هذه الزيادة الارتفاع الحاصل في عدد المحتاجين لخدمات الرفاه الاجتماعي. كما أنَّ الفقر اتسع وتعمَّق في صفوف فئات المحتاجين من السكَّان. لا سيَّما في صفوف السكَّان العرب.

إضافة إلى ذلك، بدأت عملية خصخصة الخدمات الاجتماعية، وبضمنها قسم كبير من الخدمات التي على الحكومة والسلطات المحليَّة أن تقدِّمها، بموجب القانون. لعدد من الفئات المحتاجة: المسنَّين، الأطفال والأحداث؛ من يعانون من محدودية عقلية أو من محدودية جسمانية، عائلات المدمنين على المخدرات والكحول؛ السجناء المحرَّرين؛ عائلات السجناء؛ القادمين الجدد؛ المشرَّدين. أصبحت هذه الخدمات تقدِّم، أكثر فأكثر، بواسطة منظمات غير حكومية، ومنظمات تطوعية وأخرى ربحية. وقد أُطلقت على الخصخصة -في الأدبيات التي تناولتها- تسميتان: "اقتصاد السوق" و"الخصخصة الزاحفة". وفي ما يلي بعض الخدمات التي طالتها الخصخصة على هذا النحو أو ذاك:

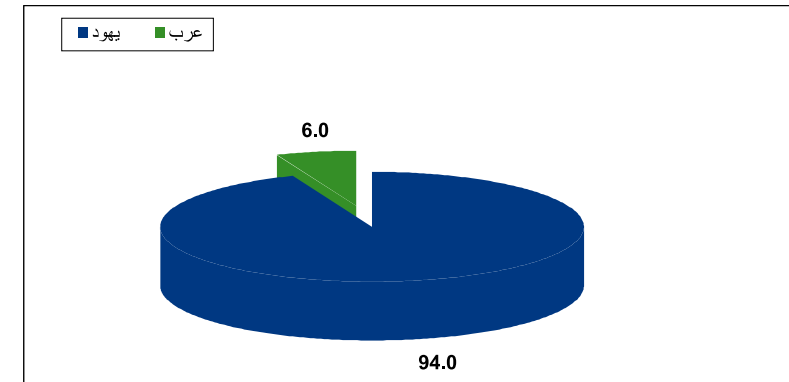
- خدمات للمسنَّين: بيوت للمسنَّين وأطر إسكان محمية؛
- خدمات للأولاد: داخلية وعائلات حاضنة؛
- خدمات لذوي الحاجات الخاصة: مساكن؛ بيوت خاصة وشقق في محيطهم الاجتماعي؛ مصانع محمية؛ نواد اجتماعية؛ مأو للأولاد لقضاء النهار؛ خدمات تشخيص القدرات.
- خدمات لمن يعانون من محدوديات جسمانية: أطر سكن في المجتمع المحلي؛ نُزل؛ نواد اجتماعية؛ مراكز تشغيل؛ مساعدة في البيت؛ مصانع محمية.
- خدمات للعائلات وبضمنها العائلات الأحادية الوالدين (أحادية الوالدية)؛ ملاجئ؛ بيوت انتقالية للنساء المصابات وأولادهن؛ مراكز علاج للعنف المنزلي؛ مراكز للعائلات الأحادية الوالدية؛ مراكز لضحايا الاعتداءات الجنسية؛ مخيمات للأمهات؛ مراكز اتصال بين الوالدين والأولاد وبرامج لتحضير الأزواج للحياة الزوجية ولتعزيز القدرة على الوالدية. خدمات للأحداث من الذكور والإناث؛ نواد اجتماعية علاجية؛ ملاجئ وبيوت انتقالية للأحداث المشرَّدين من الذكور والإناث؛ دوريات لتقديم العون للأحداث المتسكِّعين؛ خدمات استشارة وعلاج للأحداث في مجال الصحة. حالياً تقدِّم هذه الخدمات منظمات غير حكومية و/أو جمعيات ومنظمات خاصة جارية⁴⁵.

45 أوري أفيرام، جوني جال ويوسي كاطان، بلورة سياسة اجتماعية في إسرائيل، وجهات وقضايا، القدس، مركز طاوف لدراسة السياسة الاجتماعية في إسرائيل، 2007.

للووظائف في سلك خدمات الدولة: تأسيس برنامج تدريب وتمهين للعاملين الجدد.

على الرغم من هذه القرارات، لم يحصل أن واكبت وتيرة زيادة المشغَّلين العرب في سلك خدمة الدولة الأهداف التي حدَّتها الحكومة. ويدلُّ الرسم التالي، 4.8، أنَّ نسبة العرب في سلك خدمات الدولة، حسب مؤشر العام 2008، هي 6.0% فقط (في 2007 كان هذا المعطى 5.2%). كذلك إنَّ وضع النساء العربيات في سلك خدمات الدولة مؤسف للغاية: فالنساء العربيات يشكِّلن 36.4% فقط من موظفي الدولة العرب، مقابل نسبة -68.0% حصَّة النساء اليهوديات من موظفي الدولة اليهود عامة.

الرسم 4.8: توزيع المشغَّلين في سلك خدمة الدولة حسب المجموعة السكانية - مؤشر 2008 (بالنسب المئوية)



المصدر: تقارير سنوية للمأمورية خدمات الدولة، 2004-2008.

عينة بلدات

هنالك اثنان من متغيرات مؤشر الرفاه الاجتماعي- "مجموع معدّل الإنفاق العامّ (الحكومة والسلطات المحليّة) السنويّ على الرفاه للفرد الواحد" و "معدّل عدد المعالجين للعامل الاجتماعيّ الواحد" - لم يؤخذ في الحسبان بصورة جمعيّة (بالنسبة لمجمل السكّان اليهود والعرب معاً. أو كلاً على حدة). وذلك لأنّ المعطيات بخصوصهما يُنشر كلّ منها عن كلّ بلدة على حدة. في هذه الحالة، نأخذ عينة من البلدات لحساب هذين المتغيّرين. تشمل هذه العينة أحد عشر زوجاً من البلدات. في كلّ زوج بلدة يهوديّة وأخرى عربيّة متماثلتان من حيث عدد السكّان وتابعتان للمنطقة الجغرافيّة نفسها (انظروا الجدول "أ").

الجدول "أ": عينة بلدات يهوديّة وعربيّة

المنطقة	بلدات يهوديّة	بلدات عربيّة
	اسم البلدة	عدد السكّان في 2007 (بالآلاف)
منطقة الشمال	نهاريا	51.0
	مجدال هعيمك	24.8
	حتسور هچليليت	8.6
منطقة حيفا	كريات موتسكين	39.6
	بنيامينا- چفعات عاده	11.2
	روش هعاين	37.9
منطقة المركز	كريات أونو	27.4
	يهود- نيقيه إفرايم	25.8
	كريات يعاريم	3.3
منطقة القدس	دیمونا	33.6
	رهط	42.2
	كسيفة	8.5
منطقة الجنوب	يروحام	10.7

الإنفاق العامّ على الرفاه الاجتماعيّ

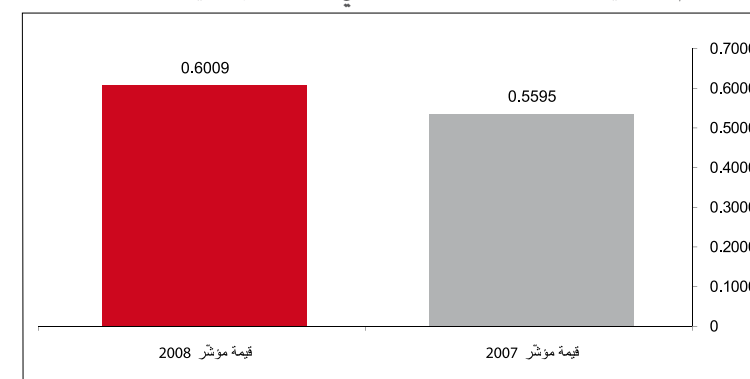
يبين الرسم 5.2 في ما يلي. مجموع معدّل الإنفاق العامّ (الحكومة والسلطات المحليّة) السنويّ على الرفاه للفرد الواحد بمعطيات مؤشر العام 2008. كما وردت في العينة في الجدول "أ". وبالرغم من أنّه سجّل ارتفاع. في صفوف اليهود وفي صفوف العرب. قياساً إلى السنة الفائتة. إلّا أنّ الفجوة بين المجموعتين السكّانيّتين لم تتغيّر. ويظهر الرسم أيضاً أنّ الإنفاق السنويّ المعدّل على الفرد الواحد. في السلطات المحليّة العربيّة التي جرى فحصها. ارتفع من 348.1 شيكلاً جديداً. حسب مؤشر العام 2007 إلى 360.0 شيكلاً جديداً في مؤشر العام 2008 (ارتفاع بنسبة 3.4%). وقد ارتفع معدّل الإنفاق في صفوف اليهود من 508.6 شيكل جديد في مؤشر 2007 إلى 527.6 في مؤشر -2008 ارتفاع بنسبة 3.7%.

إضافة إلى الآثار السلبية المعروفة لعملية الخصخصة (انظروا: أفيرام وآخرون. 2007). تشمل هذه العملية أيضاً تقليلصات واقتطاعات. وينعكس تأثير عملية الخصخصة في معطيات مؤشر العام 2008 في انخفاض حصّة الإنفاق على الخدمات الاجتماعيّة. سواء أكان ذلك بصورة نسبيّة أم بصورة مطلقة. قياساً إلى معطيات مؤشر 2007. وبرز في السنة الحاليّة انخفاض حصّة الإنفاق على الخدمات الاجتماعيّة. المحسوبة ضمن المؤشر. من مجموع الإنفاق القوميّ العامّ المحسوب خصيصاً للمؤشر- من 25.2% في مؤشر العام 2007 إلى 24.1% في العام 2008.

قيمة مؤشر الرفاه الاجتماعيّ للعام 2008: 0.6009

قيمة مؤشر الرفاه الاجتماعيّ هي الأعلى بين المؤشرات التجميعيّة: وقد بلغت في هذا العام 0.6009. وتدلّ قيمة المؤشر على اتّساع الفجوات بين اليهود والعرب بنحو 7.4%. مقارنةً بمؤشر العام 2007. وينبع الارتفاع في قيمة مؤشر 2008 من اتّساع الفجوة بين اليهود والعرب في الدلائل الثلاثة لمؤشر الرفاه. وتظهر في الرسم التالي قيمة مؤشر العام 2007 (وهي 0.5595). وقيمة مؤشر 2008 (وهي 0.6009).

الرسم 5.1: قيمة مؤشر الرفاه الاجتماعيّ 2008 مقابل قيمة مؤشر 2007

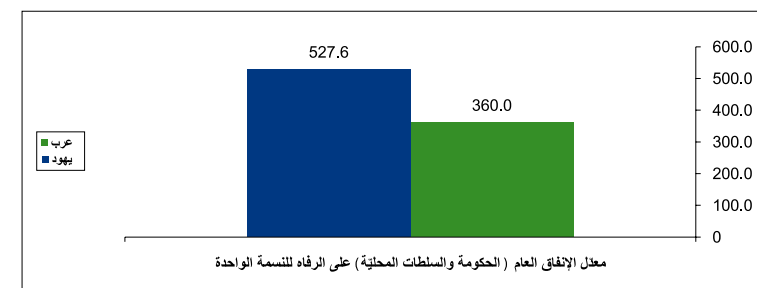


دلائل ومتغيّرات

يتضمّن مؤشر الرفاه الاجتماعيّ ثلاثة دلائل: الإنفاق على خدمات الرفاه في أقسام الرفاه المحليّة. وانتشار الفقر. وتأثير مدفوعات التحويل والضرائب المباشرة على انتشار الفقر.

دلائل	متغيّرات
الإنفاق على الرفاه	1. مجموع معدّل الإنفاق العامّ (الحكومة والسلطات المحليّة) السنويّ على الرفاه للفرد الواحد 2. معدّل عدد المعالجين للعامل الاجتماعيّ الواحد
انتشار الفقر	3. انتشار الفقر في صفوف العائلات والأنفس والأولاد قبل مدفوعات التحويل والضرائب المباشرة 4. انتشار الفقر في صفوف العائلات والأنفس والأولاد بعد مدفوعات التحويل 5. انتشار الفقر في صفوف العائلات والأنفس والأولاد بعد مدفوعات التحويل والضرائب المباشرة
تأثير مدفوعات التحويل والضرائب المباشرة على انتشار الفقر	6. نسبة الناجين من الفقر بعد مدفوعات التحويل في صفوف العائلات والأنفس والأولاد 7. نسبة الناجين من الفقر على ضوء مدفوعات التحويل والضرائب المباشرة في صفوف العائلات والأنفس والأولاد

الرسم 5.2: المجموع الكلي المعدل للإنفاق العام (الحكومة والسلطات المحلية) السنوي على الرفاه (بالشيكال - للفرد).



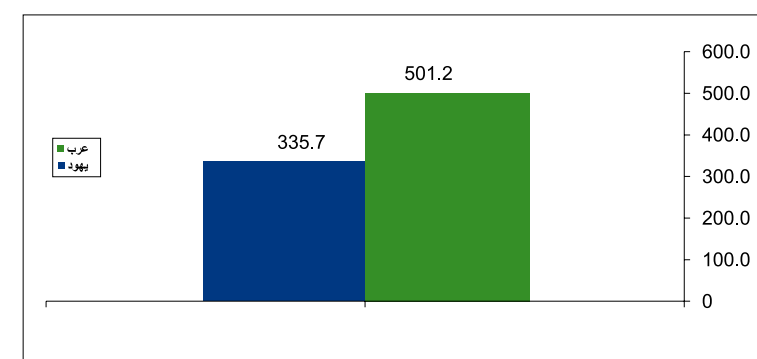
المصدر: وزارة الرفاه الاجتماعي. الإنفاق على الرفاه في سلطات عربية ويهودية منتقاة 2008. بواسطة قسم إتاحة المعلومات.

عدد المعالجين لكل عامل اجتماعي

يشكّل عدد المعالجين لكل عامل اجتماعي في أقسام الرفاه الاجتماعي المحليّة متغيراً يكشف بعداً إضافياً لتخصيص الميزانيات في مجال الرفاه -الميزانية المخصصة لكلّ معالج. كلّما كان معدّل عدد المعالجين للعامل الاجتماعي الواحد أقلّ، كانت الميزانية المخصصة للمعالج أكبر. ويستعرض الرسم 5.3 في ما يلي معدّل عدد المعالجين لكلّ عامل اجتماعي وفّق معطيات مؤشر العام 2008. ويبلغ معدّل هذا العدد في البلدات العربيّة 501.2، أي إنّ هناك ارتفاعاً بـ 16.7% مقابل معدّل العدد في العام 2007 إذ كان حينذاك 429.2. في المقابل، طرأ انخفاض قدره 3.7% في معدّل عدد المعالجين لكلّ عامل اجتماعي في البلدات اليهوديّة- من 348.7 وفّق مؤشر العام 2007 إلى 335.7 في 2008.

في معطيات مؤشر العام 2007، كان معدّل عدد المعالجين لكلّ عامل اجتماعي في صفوف العرب أعلى بـ 23.0% من نظيره في صفوف اليهود؛ وخلال سنة واحدة تضاعف هذا المعدّل فأصبح 49.3% -وهو تغيير يدلّ على انخفاض حادّ في الميزانية المرصودة لكلّ معالج من السكّان العرب مقارنةً بالسكّان اليهود. كما يدلّ على اتّساع الفجوة بين اليهود والعرب.

الرسم 5.3: معدّل عدد المعالجين للعامل الاجتماعي في بعض البلدات اليهوديّة وبعض البلدات العربيّة



المصدر: وزارة الرفاه الاجتماعي. الإنفاق على الرفاه في سلطات عربية ويهودية منتقاة 2007. بواسطة قسم إتاحة المعلومات.

انتشار الفقر في صفوف العائلات والأنفس والأولاد

منذ السبعينيّات، يجري احتساب الفقر في إسرائيل بناءً على أساس نسبيّ متّبع في العالم كلّهُ. وبموجبه فإنّ الفقر هو ظاهرة عوّز نسبيّ يجب أن يقاس حسب مستوى الحياة السائد في كلّ مجتمع. وتعرّف العائلة كفقيرة إذا كان مستوى حياتها، كما يتبيّن من دخلها، أقلّ بقدر كبير من مستوى حياة المجتمع عامّة؛ وعلى وجه التحديد، إذا كان الدخل الحرّ للنسمة المعياريّة⁴⁶ في العائلة أقلّ من نصف متوسط ذلك الدخل⁴⁷.

وتشهد نسبة الفقر في صفوف العائلات العربيّة ارتفاعاً مستمراً؛ ففي العام 2003، كانت نسبته 48.4% بينما ارتفع في العام 2007 إلى 51.4%. وهنا يجدر أن نشير إلى أنّ الارتفاع في مستوى الفقر، في صفوف العائلات العربيّة، سريع جدّاً، ففي الفترة الواقعة بين العامين 2001 و 2006 ارتفعت نسبة الفقراء العرب بـ 31.1%، مقابل ارتفاع بـ 2.1% في صفوف العائلات اليهوديّة. ويأتي الفقر المتسارع في صفوف السكّان العرب كنتيجة واضحة ومباشرة للتقليصات والسياسة الإقصاء التي اتّبعها حكومات إسرائيل المتعاقبة. في الفترة الواقعة بين العامين 2001-2006، على سبيل المثال، طرأ انخفاض بين 40% و 50% في مخصّصات الأولاد ومخصّصات ضمان الدخل، إضافة إلى التصلّب في شروط دفع رسوم البطالة.

إضافة إلى ذلك، عانى السكّان العرب، أثناء الأزمة الاقتصاديّة التي دامت في السنوات 2001-2003، من مستويات بطالة مرتفعة، هذا في حين لم يصل تأثير النتائج الإيجابية للازدهار الاقتصاديّ الذي بدأ في العام 2004 إلى أسفل، أي إلى الفروع الاقتصاديّة التقليديّة التي تميّز بتمثيل فائض للسكّان العرب. إنضاضت إلى ذلك سياسة الإقصاء المتواصلة بكل ما يتعلق بالمناطق الصناعيّة والتشغيليّة في صفوف الجمهور العربي. وبعبارة أخرى، إنّ الفجوات بين العرب واليهود هي نتيجة سياسة التقليس والإقصاء من سوق العمل، وهي سياسة لا يرافقها استجابة وبدائل عمليّة طويلة الأمد. لدمج السكّان العرب وتحسين أوضاعهم في المركّبات المختلفة لسوق العمل والاقتصاد الإسرائيليّ.

في الرسم التالي، 5.4، يمكن أن نرى أنّ انتشار الفقر في أوساط السكّان العرب يفوق انتشاره في صفوف السكّان اليهود. سواء أكان ذلك قبل مدفوعات التحويل والضرائب أم كان بعدها. ويبين الرسم أنّ نحو 60.4% من الأنفس في صفوف السكّان العرب يقعون تحت خطّ الفقر، مقارنةً مع 26.9% في صفوف اليهود. أمّا بعد مدفوعات التحويل والضرائب، فيصبح 54.0% من الأنفس في صفوف العرب تحت خطّ الفقر، مقارنةً بنحو 16.5% في صفوف السكّان اليهود (انظروا الرسم 5.4).

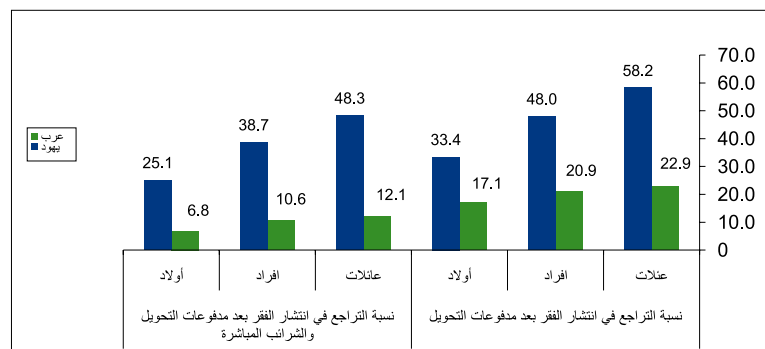
تُعتبر منظومة الضرائب المباشرة (ضريبة الدخل؛ التأمين الوطني؛ ضريبة التأمين الصحيّ) أداة هامّة إضافية. وقد تكون الأهمّ، لتمكين الحكومة من التأثير على إعادة توزيع الدخل. تكون هذه المنظومة من الضرائب أكثر فاعليّة كلّما كانت تقدّميّة أكثر (أي إنّ الأغنياء وأصحاب الدخل المرتفع يدفعون ضرائب أكثر، بينما يدفع الفقراء وأصحاب الدخل المنخفض ضرائب أقلّ). تأثير هذه الأداة كوسيلة لتوزيع أكثر إنصافاً هو تأثير غير فعّال. لا سيّما في صفوف السكّان العرب، وذلك بسبب مستوى الأجور المتدنّي للعرب؛ فغالبية السكّان العرب يقبعون تحت الحد الأدنى لدفع الضرائب، ولا يستفيدون من التسهيلات التي تقدّمها الحكومة عند جباية الضرائب المباشرة. مثل استعادة ضرائب حسب قيمة نقاط التسهيل الضريبيّ، على ضوء هذه الحقائق، يدور نقاش بين قادة الاقتصاد الإسرائيليّ بخصوص تفعيل سياسة ضريبة دخل سلبية، لأنّ هذه تُمكن من تقديم منح مخصّصة

46 النسمة المعياريّة في العائلة تأخذ بعين الاعتبار مبدأ الأفضليّة للزيادة، وحدة المرجعيّة هي عائلة مؤلّفة من شخصين أي تتكوّن من نسمتين معياريتين. وللعائلة المؤلّفة من نسمة واحدة ما يعادل 1.25 نسمة معيارية. أي إنّ حاجات العائلة ذات النسمة الواحدة لا تقدّر وكأنّها مساوية لنصف حاجات عائلة من نسمتين وإنّما أكثر من ذلك. وهكذا، فإنّ حاجات عائلة من أربع نسيمات قيمة 3.2 نسيمات معيارية، كما أنّ قيمة حاجاتها لا تساوي ضعف قيمة حاجات عائلة من نسمتين وإنّما أقل.

47 مستويات الفقر والفجوات الاجتماعيّة 2007، تقرير سنويّ، مؤسّسة التأمين الوطني، 2008.

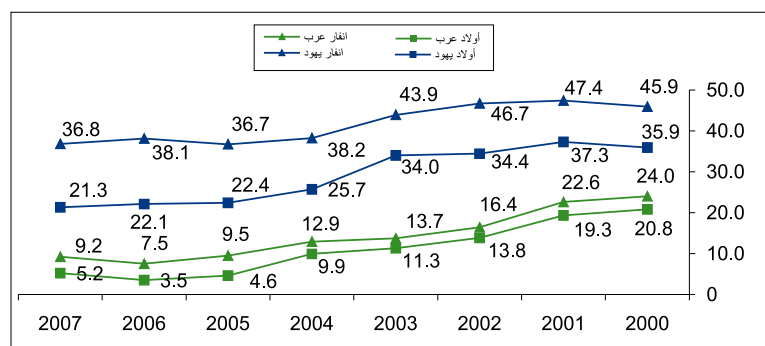
الاجتماعي التي تنتهجها الحكومة تؤدي الى خلاص المسنين والقادمين الجدد والعائلات الأحادية الوالدية من الفقر بنسب عالية (57.5%، 46.7% و 33.0% حسب الترتيب- تقرير الفقر 2008)، وكما هو معروف، إن حجم هذه المجموعات أكبر نسبياً. في صفوف اليهود. في المقابل، في صفوف العرب نسبة عالية من العائلات ذات المعيل الواحد وعائلات بدون معيل وعائلات تضم 4 أولاد فما فوق. وتصل نسب النجاة من الفقر في صفوف هذه العائلات إلى 24.4% و 14.9% و 10.4% -حسب الترتيب-. وفي الواقع، إن سياسة المخصصات والضرائب المباشرة لا تتناسب. في الوقت الحاضر، مع مسببات الفقر التي تميز حالة السكان العرب.

الرسم 5.5: نسبة التراجع في انتشار الفقر بعد مدفوعات التحويل والضرائب المباشرة حسب المجموعة السكانية



المصدر: تقرير الفقر وانعدام المساواة في توزيع الدخل 2008

الرسم 5.6: نسبة الأنفوس والأولاد الذين ينجون من الفقر بعد مدفوعات التحويل والضرائب المباشرة 2000-2007 حسب المجموعات السكانية



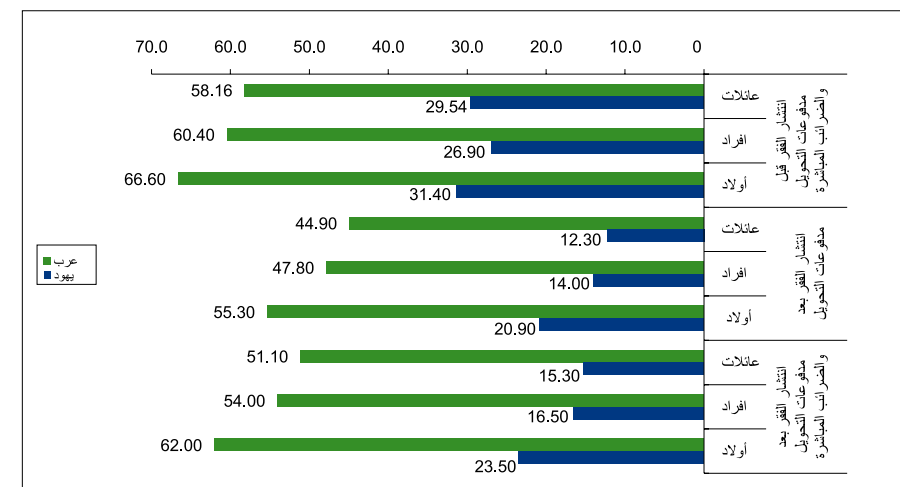
المصدر: تقارير الفقر وانعدام المساواة في توزيع الدخل 2000-2008

وتدل هذه المعطيات الصعبة على فجوات بين السكان العرب والسكان اليهود أخذت في الاتساع في ما يتعلق بجمال الرفاه. كذلك، تشير النتائج الأولية حول نهاية العام 2008 وبداية العام 2009، التي حصلنا عليها من وزارة الرفاه الاجتماعي، إلى ارتفاع في كواثر القوة العاملة في أقسام الرفاه بنسبة 18.8% في البلدان العربية المشمولة في العينة، مقابل ارتفاع بنسبة 2% في البلدان اليهودية في العينة. وتشير النتائج أيضاً إلى ارتفاع بـ 8.3% في الميزانيات المرسودة للبلدان العربية في العينة، مقابل ارتفاع بنسبة 5.7% في البلدان اليهودية في العينة. وإذا تواصلت هذه الوجة لفترة ممتدة، فسوف تظهر آثارها في المستقبل القريب. على الرغم من ذلك، توجب معطيات مؤشر العام 2008 الاستمرار في اتخاذ إجراءات فورية وانتهاج سياسة

لم يعملون لكنهم يقعون تحت الحد الأدنى لدفع الضريبة -وهم الأكثر تعرضاً لأن يتحولوا إلى فقراء- دون أن يضطروا إلى التوجه إلى مؤسسة التأمين الوطني للحصول على مخصصات. وعليه فإن الضريبة السلبية هي بمثابة عملية دفع، بواسطة جهاز الضريبة، وفق الأجر الذي يتلقاه العامل.

وعليه، فإن معطيات المؤشر (كما يظهر في الرسم 5.4) تدل على أن انتشار الفقر في صفوف العرب أكثر ارتفاعاً، إن كان ذلك بين الأولاد أو بين الأنفوس أو العائلات. كما أن انتشار الفقر في صفوف العرب يبقى أكبر مقارنة باليهود. بعد مدفوعات التحويل وبعد مدفوعات التحويل والضرائب المباشرة معاً.

الرسم 5.4: انتشار الفقر في صفوف العائلات، والأنفوس، والأولاد قبل مدفوعات التحويل والضرائب المباشرة، بعد مدفوعات التحويل، وبعد مدفوعات التحويل والضرائب المباشرة حسب المجموعة السكانية



المصدر: مؤسسة التأمين الوطني تقرير الفقر وغياب المساواة في الدخل 2008.

نسبة تراجع انتشار الفقر بعد مدفوعات التحويل والضرائب المباشرة

يبين الرسم التالي، 5.5، تأثير مدفوعات التحويل وتأثير مدفوعات التحويل والضرائب المباشرة على انتشار الفقر. بكلمات أخرى، يستعرض الرسم نسبة الناجين من الفقر في أعقاب مدفوعات التحويل فقط. وفي أعقاب مدفوعات التحويل والضرائب المباشرة معاً. ويمكن أن نلاحظ من الرسم أن تأثير هذه المدفوعات على السكان اليهود يفوق تأثيرها على العرب بكثير. وتبرز الفجوة بين المجموعتين السكائيتين. أكثر ما تبرز في تأثير مدفوعات التحويل فقط. وفي أعقاب مدفوعات التحويل والضرائب المباشرة معاً على العائلات. إذ تؤدي مدفوعات التحويل إلى تخليص 22.9% فقط من العائلات العربية من الفقر، مقابل تخليص 58.2% من العائلات اليهودية (نحو ضعفين ونصف).

ويتضح من الرسم 5.6 أنه بحسب مميزات هذه الوجة، واعتماداً على المعطيات التي أوردها التأمين الوطني، لم ينج من الفقر نتيجة مدفوعات التحويل والضرائب المباشرة. في العام 2007، سوى 9.2% من الأنفوس و 5.2% من الأولاد العرب الفقراء؛ بينما بلغت هذه النسب في صفوف اليهود أربعة أضعاف قيمتها بين العرب (36.8% من الأنفوس الفقيرة، و 21.3% من الأولاد الفقراء نحو من الفقر). ويعود تفسير هذا الأمر إلى أن سياسة الرفاه

الفصل السادس:

مؤشر المساواة

الموزون 2008

طويلة الأمد لسدّ الفجوات. حيث يعاني مجال الرفاه في إسرائيل من التقلّصات. منذ ثمانينيات القرن المنصرم، ويبدو أنّ الحكومات الإسرائيلية المختلفة اتّخذت خطوات مختلفة رمت عبّرها إلى تقليص برامج الرفاه بطرق شتى. من بين هذه الخطوات خفّض القيمة الحقيقية للمخصصات. ورفع مستوى التصلّب في شروط الاستحقاق لبرامج مختلفة. بما في ذلك اللجوء المتزايد الى المعايير الانتقائية والى الخصخصة. تضاف إلى هذا عملية الخصخصة التي تقضم اليوم كلّ مجالات خدمات الرفاه. تقريباً.

على ضوء ذلك، ولتحسين وضع السكّان العرب، ثمة حاجة إلى العمل في ثلاثة اتجاهات:

1. شمل حقوق الرفاه الاجتماعي في تشريعات مناسبة، واعتماد معيار موحد لجميع فئات السكّان.
2. استثمار مكثّف في فئات سكانية معينة لا تلائم سوق العمل. في صفوف السكّان العرب.
3. دمج السكّان العرب. على نحو فعلي. في جميع مستويات الاقتصاد الإسرائيلي. ابتداءً من المناصب الراقية والوظائف في القطاعين العام والخاصّ حتّى تطوير مناطق صناعة وتشغيل في البلدات العربيّة.

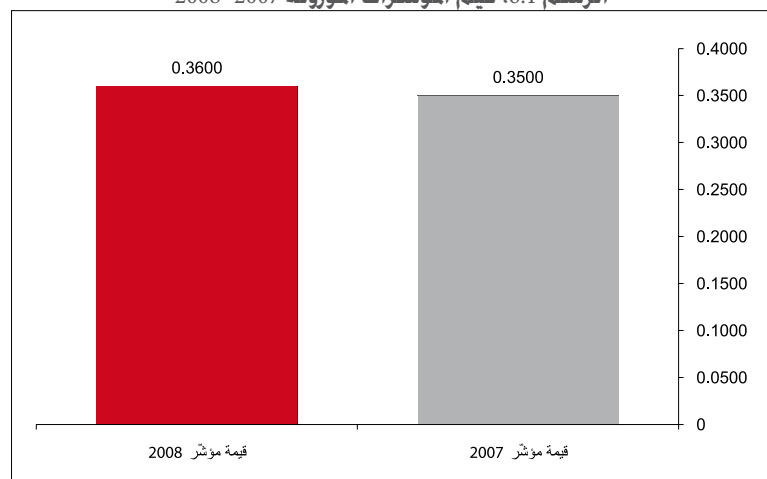
قيمة مؤشر المساواة 2008: 0.3600

يشمل المؤشر الموزون المؤشرات الخمسة التجميعية في المجالات التالية: التربية والتعليم؛ الإسكان؛ الصحة؛ التشغيل؛ الرفاه الاجتماعي. وقد حدّد وزن كلّ من المؤشرات التجميعية حسب حصة كلّ منها في الإنفاق القومي. يتضمّن الإنفاق القومي جميع المصروفات -العامة والخاصة- في كلّ واحد من المجالات. يمكن للإنفاق القومي -بهذا المفهوم- أن يشكّل قاعدة اختبار لتقدير قيمة كلّ واحد من المجالات الخمسة في دولة إسرائيل بالتلاؤم مع سياسة الحكومة. يشمل الإنفاق العام مصروفات الحكومة والحكم المحليّ والمؤسسات التي لا تبتغي الربح؛ بينما يشمل الإنفاق الخاصّ مجموع مصاريف القطاع الخاصّ التجاريّ والأسر والأفراد. بناءً على ذلك، تتأثّر قيمة المؤشر الموزون من التغيير في قيم المؤشرات التجميعية. ومن التغيّرات في مجمل الإنفاق القومي في كلّ واحد من مجالات المؤشر الخمسة.

يتحرّك مدى قيم المؤشر. بين "1-" و "1". عندما تكون قيمة المؤشر صفراً، فهو يشير إلى المساواة التامة؛ وكلّما انحرف المؤشر نحو قيمة "1"، دلّ الأمر على عدم مساواة أكبر لصالح المجموعة السكانية اليهودية. وعندما ينحرف المؤشر نحو قيمة "1-"، أشار الأمر إلى عدم مساواة أكبر لصالح المجموعة السكانية العربية. إرتفاع في قيمة المؤشر يشير إلى ارتفاع في غياب المساواة.

تشير قيمة مؤشر المساواة الموزون للعام 2008 إلى ارتفاع في مستوى عدم المساواة بين اليهود والعرب: 0.3600 في العام 2008 مقابل 0.3500 لمؤشر العام 2007 (راجعوا الرسم 6.1). يشكل الأمر ارتفاعاً بنسبة 2.8% في مؤشر عدم المساواة العام بين اليهود والعرب.

الرسم 6.1: قيم المؤشرات الموزونة 2008-2007



تغيرات في المؤشرات التجميعية

التغير في قيم المؤشرات التجميعية يشكّل نتاجاً لتغير في واحد أو أكثر من العوامل التالية:

1. **تغير في حصة السكّان العرب واليهود من مجموع السكّان في إسرائيل:** نسبة السكّان العرب داخل المجموعة السكّانية العامة في إسرائيل تتجه نحو الارتفاع. وعليه فالفرضية هي أن الحصة التي تحتاجها هذه المجموعة من "كعكة" الموارد القومية ستزايد بالتلاؤم مع تكاثرها الطبيعي. وما يعنيه هذا الأمر هو أنه إذا لم يطرأ تغيير على قيم المتغيرات بشكل يواكب وتيرة تزايد حصة السكّان العرب في المجموع العام للسكّان في إسرائيل. فسيرتفع مستوى انعدام المساواة. بين بيانات مؤشر 2007 و 2008 حصلت زيادة بنسبة 0.1 نقطة مئوية في حصة الجمهور العربي من المجموع العام للسكّان في إسرائيل - من 19.9% إلى 20.0% (دائرة الإحصاء المركزية).

2. **تغير في قيم المتغيرات:** درجة تأثير التغير في قيمة المتغيرات على نتائج المؤشر تتأثر بقوة التغير. وبعده المتغيرات التي طرأ عليها التغير. كلّ ذلك بالنسبة إلى عدد المتغيرات في هذا المؤشر: يؤثر التغير في المتغير الواحد على نتائج المؤشر بقوة أكبر كلما كان عدد المتغيرات في المؤشر أقل. وبالعكس.

يظهر في الرسم 6.2 قيمة المؤشر الموزون وقيمة المؤشرات التجميعية الخمس في العام 2007 وفي العام 2008.

الرسم 6.2: قيم المؤشرات التجميعية في الصحة، والإسكان، والتعليم، والتشغيل، والرفاه الاجتماعي، ومؤشرات المساواة الموزونة 2008-2007



احتساب الإنفاق القومي على الصحة، والإسكان، والتربية والتعليم، والتشغيل، والرفاه الاجتماعي

الصحة

يشمل الإنفاق القومي الجاري على الصحة حصة ميزانية الدولة التي تشمل تحويلات مالية لصناديق المرضى ولمؤسسات أخرى لا تبغى الربح. وتوفّر الخدمات الصحية بواسطة مؤسسات الصحة الحكومية. ويشمل كذلك الإنفاق القومي على الصحة، وضريبة الصحة، والمصروفات المباشرة للأسر على الأدوية والخدمات الطبية.

مجموع الإنفاق القومي الجاري على الصحة بالأثمان الجارية: 52,030 مليون شيكل

الإسكان

الإنفاق القومي على الإسكان: يقدر الإنفاق القومي الخاص على الإسكان على أساس الزيادة في مساحة البناء المُعدّ للسكن. وبالتلاؤم مع ارتفاع أسعار خدمات الإسكان للأسر. وهذه تشمل صيانة الشقة الجارية. واستهلاك خدمات الشقة الذي جرى احتسابه بتقييد أجر بديل لشقة في شقق متساوية من حيث المساحة في بلدة أو منطقة معطاة. تشمل المصروفات الحكومية في هذا المجال المادة 42 (منح وسوبسيدا) وكذلك المادة 70 (الإسكان من مجموع ميزانية وزارة الإسكان).

الجدول 6.1: مركبات الإنفاق القومي على الإسكان 2007

مليون شيكل	
68,681	الإنفاق الخاص على الإسكان
1,614	المادة 42 - ميزانية وزارة البناء والإسكان
3,506	المادة 70 - ميزانية وزارة البناء والإسكان
73,801	المجموع

المصدر: دائرة الإحصاء المركزية. الكتاب الإحصائي السنوي لإسرائيل 2008. ميزانية الدولة 2007. موقع وزارة المالية www.mof.gov.il

مجموع الإنفاق القومي الجاري على الإسكان للعام 2007: 73,801 مليون شيكل

التربية والتعليم

يشمل الإنفاق القومي الجاري على التعليم الإنفاق العام والإنفاق الخاص على مؤسسات التعليم: التعليم قبل الابتدائي، والابتدائي، والثانوي، والنظري والتكنولوجي، والمدارس الدينية ("يشيفاه")، والمدارس التوراتية. ومؤسسات التعليم فوق الثانوي. ومؤسسات التعليم العالي. ومؤسسات لدورات واستكمالات للكبار.

مجموع الإنفاق القومي على التعليم بالأثمان الجارية: 52,971 مليون شيكل

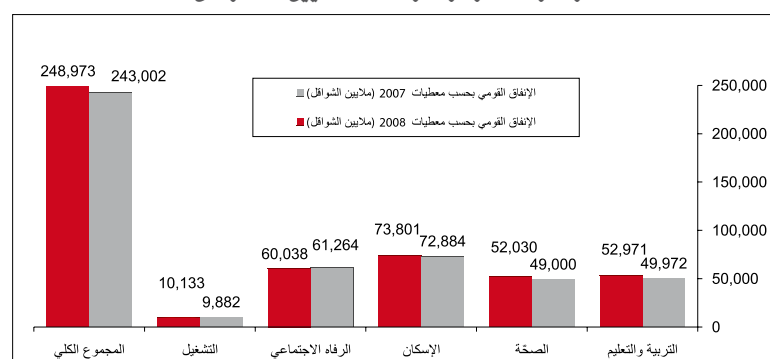
التشغيل

الإنفاق القومي على التشغيل: لا تجري دائرة الإحصاء المركزية تقديرًا للإنفاق القومي على التشغيل. وبغية احتساب الإنفاق القومي في هذا المضمار، استعرضت جميع بنود الميزانية (في جميع الوزارات الحكومية) التي تهتم بتشجيع التشغيل.

تغييرات في الإنفاق القومي على الصحة والإسكان والتربية والتعليم والتشغيل والرفاه

يستعرض الجدول 6.4 مبالغ الإنفاق القومي بملايين الشواقل⁴⁹ في كلّ واحد من مجالات المؤشر الخمسة (الصحة، الإسكان، التربية والتعليم، التشغيل والرفاه الاجتماعي) بالأسعار الجارية. حصل ارتفاع في مبلغ الإنفاق القومي في كلّ واحد من المجالات، ما عدا مجال الرفاه. ينبع التراجع في مجال الرفاه من سببين: السبب الأول هو خصخصة عدد من الخدمات الاجتماعية (راجعوا فصل الرفاه)؛ والسبب الثاني هو تقليصات في جزء من مخصصات مؤسسة التأمين الوطني. من خلال تقليص المبلغ المخصص، أو من خلال التشديد في شروط الاستحقاق (راجعوا الرسم 6.3).

الرسم 6.3: الإنفاق القومي للمؤشرات الخمسة التجميعية، مؤشر 2007 ومؤشر 2008 (ملايين الشواقل)



يُظهر الجدول 6.4 حصة كلّ مجال (بملايين الشواقل) من مجموع الإنفاق القومي في المجالات الخمسة. وحسب حصة كل واحد من المجالات من مجموع الإنفاق القومي في المجالات الخمسة مجتمعة يتحدّد وزن المؤشر التجميعي في كلّ واحد من المجالات: مجال الإسكان هو الأكثر "ثقلًا" بسبب حصته المرتفعة في الإنفاق القومي (29% على غرار وزنه في مؤشر 2007-30%). التدرّج في المجالات المتبقية بقي ماثلاً لمؤشر 2007 هذا هو التدرّج بترتيب تنازلي للمجالات المتبقية في بيانات 2007: الرفاه الاجتماعي، التربية والتعليم، الصحة والتشغيل (25.2%، 20.6%، 20.2%، 4.1% على التوالي). هذا هو التدرّج في بيانات مؤشر 2008: الرفاه الاجتماعي، التربية والتعليم، الصحة والتشغيل (24.1%، 21.3%، 20.9%، 4.1% على التوالي). ما يلي التغييرات مقارنة بالسنة الفائتة: تراجع 1.1 نقطة مئوية في حصة الإنفاق القومي على الرفاه مقارنة بالإنفاق القومي في المجالات الأخرى (من 25.2% إلى 24.1%)، ارتفاع 0.7 نقطة مئوية في حصة كلّ واحد من المصروفات القومية في التربية والصحة. واستقرار في حصة الإنفاق القومي في التشغيل (4.1%).

الجدول 6.2: مركّبات الإنفاق القومي على التشغيل 2007

الوزارة	اسم البند في الميزانية	رقم البند	مليون شيكل
ديوان رئيس الحكومة	مساعدة للأفراد- تشغيل	40611	21.9
	مساعدة المصالح التجارية	40612	246.3
وزارة المالية	إرشاد وتأهيل عاملين	50707	0.074
	مشروع "عتيد" للقطاع العام	50708	2.8
	استثمار في الشركات (قطارات إسرائيل، أجسام مأزومة وغيرها)	8306	1046.0
وزارة الأمن الداخلي	تشغيل وإنتاج	71010	27.7
وزارة التربية والتعليم	استكمال وإرشاد	202203	10.1
وزارة الرفاه الاجتماعي	تشغيل المعاقين في أجسام عامة وجارية	230618	63.6
	وحدة العمّال الأجانب	68	42.8
وزارة الصحة	استكمال وإرشاد	240402	0.02
وزارة استيعاب القادمين الجدد	مساعدة في تدعيم التشغيل في القطاع الخاص	300219	18.7
	مساعدة في تشغيل القادمين الجدد	300220	37.3
	مساعدة في تشغيل القادمين الجدد المستقلين، مبادرات مهنية- جارية	300223	9.2
دعم منتجات عامة		32	4427.9
وزارة الصناعة والتجارة والتشغيل		36	1778.0
	دعم فروع الاقتصاد	38	2066.7
	دعم فروع الصناعة	76	55.9
وزارة السياحة		37	261.7
سوسبيديا للاعتمادات المالية وتخفيض الأسعار	تأمين الربط بالفروع المختلفة في الاقتصاد (تأمين الربط بالمؤشر و/أو قيمة العملة، دعم اعتمادات مالية للفرع وغيرها)	44	15.7
المجموع			10,133

المصدر: ميزانية الدولة 2007، موقع وزارة المالية: www.mof.gov.il

المجموع العام للإنفاق القومي على التشغيل بالأثمان الجارية: 10,133 مليون شيكل

الرفاه

يشمل مجموع الإنفاق القومي على الرفاه جميع الدعومات المالية لمؤسسة التأمين الوطني بحسب بنود التأمين الوطني بما في ذلك مصروفات الإدارة (لا يشمل ضريبة الصحة)، وميزانية التنفيذ لوزارة العمل والرفاه الاجتماعي. وكذلك الدعومات غير المالية⁴⁸ لمؤسسة التأمين الوطني، والسلطات المحلية، والمؤسسات القومية، والمؤسسات الحكومية التي لا تبغى الربح، ووزارة العمل والرفاه الاجتماعي.

الجدول 6.3: مركّبات الإنفاق القومي على الرفاه 2007

مليون شيكل	
47,089	دعومات مالية لمؤسسة التأمين الوطني
8,483	السلطات المحلية، المؤسسات القومية، المؤسسات الحكومية التي لا تبغى الربح
4,466	ميزانية التنفيذ لوزارة العمل والرفاه الاجتماعي
60,038	المجموع

المصدر: تقرير التأمين الوطني 2007، ميزانية الدولة 2007، موقع وزارة المالية: www.mof.gov.il، الكتاب الإحصائي السنوي لإسرائيل 2008.

مجموع الإنفاق القومي على الرفاه بأثمان جارية = 60,038 مليون شيكل.

⁴⁹ حول طريقة احتساب الإنفاق القومي في كلّ واحد من المجالات الخمسة، راجعوا فصل المقدّمة والنشرو ص 16-19

⁴⁸ الدعومات غير المالية: ذات القيمة المالية مثل: العتاد المنزلي، الإسكان، الغذاء أو الخدمة ذات القيمة المالية.

مفتاح الدلائل والمتغيرات

مؤشر الصحة				عرب		يهود	
دلائل	رقم	المتغير	2007	2008	2007	2008	
متوسط العمر المتوقع	1	متوسط العمر المتوقع عند الولادة - ذكور	74.9	75.0	78.4	78.7	
	2	متوسط العمر المتوقع عند الولادة - إناث	78.5	78.7	82.4	82.5	
سلوك معزّز للصحة	3	نسبة المدخنين في سن 20 فما فوق - ذكور	43.1	42.4	30.3	29.5	
	4	نسبة المدخنين في سن 20 فما فوق - إناث	6.9	6.9	20.8	20.6	
نسب الوفاة (كل 1000 نسمة)	5	نسبة ولادات الرضع لكل 1000 ولادة حي	8.4	8.0	3.6	3.2	
	6	وفاة في سن 1-4 - ذكور	0.7	0.7	0.2	0.2	
	7	وفاة في سن 1-4 - إناث	0.5	0.5	0.2	0.2	
	8	وفاة في سن 10-14 - ذكور	0.3	0.3	0.1	0.1	
	9	وفاة في سن 10-14 - إناث	0.1	0.1	0.1	0.1	
	10	وفاة في سن 20-24 - ذكور	1.2	1.2	1.0	0.9	
	11	وفاة في سن 20-24 - إناث	0.3	0.3	0.3	0.3	
	12	وفاة في سن 40-44 - ذكور	1.9	2.0	1.8	1.8	
	13	وفاة في سن 40-44 - إناث	1.0	1.0	0.9	1.0	
	14	وفاة في سن 60-64 - ذكور	15.9	15.8	10.6	10.4	
	15	وفاة في سن 60-64 - إناث	9.9	9.6	6.0	5.9	
	16	وفاة في سن 80-84 - ذكور	87.2	90.2	78.1	76.8	
	17	وفاة في سن 80-84 - إناث	87.7	87.4	63.3	62.1	

جدول 6.4: احتساب قيمة المؤشر الموزون

مجال	الإنفاق القومي 2007 (ملايين الشواقل)	الإنفاق القومي 2008 (ملايين الشواقل)	الوزن من مجموع إنفاق 2007 (%)	الوزن من مجموع إنفاق 2008 (%)	مؤشر 2007	مؤشر 2008	حصته في المؤشر الموزون 2007	حصته في المؤشر الموزون 2008	مساهمة المؤشر 2007 (%)	مساهمة المؤشر 2008 (%)
الصحة	49,000	52,030	20.2	20.9	0.2108	0.2225	0.0425	0.0465	12.1	12.9
الإسكان	72,884	73,801	30.0	29.6	0.2706	0.2820	0.0812	0.0835	23.2	23.2
التربية والتعليم	49,972	52,971	20.6	21.3	0.3413	0.3260	0.0702	0.0694	20.1	19.3
التشغيل	9,882	10,133	4.1	4.1	0.3705	0.3851	0.0151	0.0157	4.3	4.4
الرفاه الاجتماعي	61,264	60,038	25.2	24.1	0.5595	0.6009	0.1411	0.1449	40.3	40.2
	243,002	248,973	100.0	100.0			0.3500	0.3600	100.0	100.0

نسبة مساهمة كلّ واحد من المؤشرات التجميعية في قيمة المؤشر الموزون

تتعلّق نسبة مساهمة كلّ واحد من المؤشرات التجميعية في المؤشر الموزون بقيمة المؤشر التجميعي ووزنه. يتعلّق التغيير بنسبة مساهمة كلّ واحد من المؤشرات (مقارنة بمؤشر 2007)، في قوّة التغيير في قيم المؤشرات وأوزانها.

نسبة المساهمة الأعلى لقيمة المؤشر الموزون هي لمؤشر الرفاه، الذي وصل إلى 40.2%. بتغيير طفيف عن مؤشر 2007، الذي وصلت المساهمة فيه إلى 40.3%. السبب في استقرار نسبة مساهمة مؤشر الرفاه ترتبط بتحوّلات بين تراجع حصة الإنفاق القومي على الرفاه، وبين ارتفاع مؤشر الرفاه (ارتفاع ملحوظ بنسبة 7.4% من 0.5595 إلى 0.6009) بين العامين 2007 و 2008. بقيت نسبة مساهمة مؤشر الإسكان في مؤشر 2008 مستقرّة على غرار قيمته في مؤشر 2007، للسبب ذاته. ارتفعت حصة مجال التربية والتعليم في مجموع الإنفاق القومي في معطيات مؤشر 2008 إلى مستوى 21.3%، وفي المقابل تراجعت قيمة المؤشر، ونتج عن ذلك تراجع في المساهمة النهائية لمجال التربية للمؤشر من 20.1% إلى 19.3%. حصل ارتفاع ملحوظ في مساهمة مجال الصحة لعلامة المؤشر، وذلك نتيجة ارتفاع وزن مؤشر الصحة، وارتفاع قيمة المؤشر ذاته. حصل ارتفاع طفيف في مساهمة مجال التشغيل، وذلك نتيجة ارتفاع قيمة مؤشر التشغيل.

مؤشر الإسكان					
دلائل	رقم	متغير	عرب	يهود	2008
توافر الإسكان	1	نسبة القاطنين في شقة مملوكة	93.0	70.0	69.7
	2	قيمة شقة مملوكة (آلاف الشواقل)	617.4	769.4	783.8
	3	نسبة الشقق التي تبني بمبادرة حكومية من مجموع بدايات البناء بغرض السكن في المدن والقرى التي يبلغ تعداد سكانها 10000 مواطن فما فوق.	3.3	24.2	21.9
رفاهية الإسكان	4	معدل الغرف في الشقة الواحدة	4.0	3.9	3.9
	5	معدل الأنفوس في الغرفة الواحدة	1.4	0.9	0.8
جودة الإسكان	6	معدل الإنفاق الشهري للأسرة على الإسكان	1612.0	2647.6	2663.2
	7	معدل الإنفاق الشهري للأسرة على مدفوعات الأرتونا	202.8	258.6	267.0

مؤشر التعليم					
دلائل	رقم	متغير	عرب	يهود	2008
موارد جهاز التعليم	1	معدل عدد الطلاب في الصف في المرحلة الابتدائية	29.0	24.4	24.6
	2	معدل عدد الطلاب في الصف في المرحلة فوق الابتدائية	30.4	27.8	27.6
	3	معدل ساعات التدريس للطلاب في المرحلة الابتدائية	1.6	1.9	1.9
	4	معدل ساعات التدريس للطلاب في المرحلة الابتدائية	1.7	2.0	2.0
بنية ختية تربوية	5	نسبة المعلمين الأكاديميين	67.2	74.5	75.7
	6	نسبة المعلمين غير المؤهلين	5.6	3.2	3.3
المشاركة في التعليم	7	نسبة المشاركة في رياض الأطفال والحضانات اليومية في سن عامين	6.1	35.2	39.8
	8	نسبة المشاركة في رياض الأطفال والحضانات اليومية في سن 3-4	57.5	89.3	89.1
	9	نسبة الترسب بين طلاب الصفوف التاسعة - الثانية عشرة	8.0	4.0	4.0
	10	نسبة الطلاب في الجامعة من مجموع الفئة العمرية 20-34	3.2	9.3	9.0
	11	متوسط عدد سنوات الدراسة حسب المجموعة السكانية	11.1	12.7	12.7
نواخ تربوية	12	نسبة أصحاب 0-8 سنوات دراسية من مجموع أبناء 15 عاما فما فوق	30.0	10.0	10.0
	13	نسبة أصحاب 13 سنة دراسية فما فوق من مجموع أبناء 15 عاما فما فوق	19.0	44.0	45.0
	14	نسبة مستحقي شهادة البجروت من مجموع طلاب صفوف الثانية عشرة	50.0	56.0	56.0
	15	نسبة مستحقي شهادة البجروت التي تستوفي الحد الأدنى من شروط القبول للجامعات من المجموع الكلي لطلاب الصفوف الثانية عشرة	32.0	47.0	48.0
	16	معدل علامات المبتساف - الصفوف الخامسة	58.9	73.6	73.9
	17	معدل علامات المبتساف - الصفوف الثامنة	52.8	67.7	66.8

خضعت المتغيرات التي أشير إليها باللون الأصفر في جدول "دلائل ومتغيرات" لتحويل معاكس. لمزيد من التفاصيل- راجعوا فصل "مقدمة وشروح" ص- 17. في بند "عرض رياضي".

مؤشر التشغيل					
دلائل	رقم	متغير	عرب	يهود	2008
المشاركة في القومة العاملة المدنية	1	نسبة المشاركة في القوة العاملة المدنية في سن 15 فما فوق- ذكور	59.8	60.4	60.7
	2	نسبة المشاركة في القوة العاملة المدنية في سن 15 فما فوق- ذكور	17.9	55.1	55.7
	3	نسبة المشاركة في القوة العاملة المدنية في سن 15-17	4.0	10.4	10.8
	4	نسبة المشاركة في القوة العاملة المدنية في سن 18-24	37.7	43.1	43.3
	5	نسبة المشاركة في القوة العاملة المدنية في سن 25-34	56.8	80.3	80.6
	6	نسبة المشاركة في القوة العاملة المدنية في سن 35-44	56.7	83.3	84.0
	7	نسبة المشاركة في القوة العاملة المدنية في سن 45-54	46.3	81.7	81.9
	8	نسبة المشاركة في القوة العاملة المدنية في سن 55-64	21.4	59.9	61.3
	9	نسبة المشاركة في القوة العاملة المدنية في سن 65 فما فوق	3.1	10.2	10.3
	10	نسبة المشاركة في القوة العاملة المدنية في صفوف أصحاب 0-4 سنوات دراسية	8.9	12.2	12.6
غير المشغلين	11	نسبة المشاركة في القوة العاملة المدنية في صفوف أصحاب 5-8 سنوات دراسية	32.8	27.3	26.6
	12	نسبة المشاركة في القوة العاملة المدنية في صفوف أصحاب 9-12 سنة دراسية	40.3	52.3	52.5
	13	نسبة المشاركة في القوة العاملة المدنية في صفوف أصحاب 13-15 سنة دراسية	47.1	67.7	67.2
	14	نسبة المشاركة في القوة العاملة المدنية في صفوف أصحاب 16 سنة دراسية فما فوق	75.8	77.9	77.3
	15	نسبة غير المشغلين- رجال	11.2	8.8	8.2
	16	نسبة غير المشغلات- نساء	13.1	10.2	9.6
	17	نسبة المشغلين في مهنة أكاديمية	8.4	14.7	15.0
	18	نسبة المشغلين في مهن حرة وتقنية	10.4	16.3	16.3
	19	نسبة المشغلين كمديرين	2.3	7.3	7.0
	20	نسبة المشغلين في الأعمال المكتبية	6.9	18.0	17.7
مميزات المشغلين	21	نسبة المشغلين كوكلاء مبيعات وعمال خدمات	16.2	20.1	20.6
	22	نسبة المشغلين كعمال مهنيين في الزراعة	2.1	1.4	1.3
	23	نسبة المشغلين كعاملين مهنيين في الصناعة والبناء وآخرين	40.7	15.2	15.0
	24	نسبة المشغلين كعمال غير مهنيين	12.7	7.2	7.0
	25	نسبة المشغلين في فرع الزراعة	3.0	1.8	1.7
	26	نسبة المشغلين في فرع الصناعة	15.4	14.2	15.8
	27	نسبة المشغلين في فرعي الكهرباء والماء	0.4	0.9	0.8
	28	نسبة المشغلين في فرع البناء	17.8	3.5	3.5
	29	نسبة المشغلين في فرع التجارة بالجملة وبالمفرق	13.2	16.2	13.1
	30	نسبة المشغلين في فرع خدمات الاستضافة	5.4	4.2	4.3
	31	نسبة المشغلين في فرع المواصلات والتخزين والاتصال	6.6	6.6	6.6
	32	نسبة المشغلين في فرع المصارف والتأمين والرفاه والتمريض	1.0	3.7	3.8
	33	نسبة المشغلين في فرع الخدمات التجارية	6.3	14.2	14.6
	34	نسبة المشغلين في فرع الإدارة العامة	3.1	5.4	5.1
	35	نسبة المشغلين في فرع التربية والتعليم	12.5	13.1	13.0
	36	نسبة المشغلين في فرع خدمات الصحة والرفاه والتمريض	7.3	10.9	10.8
	37	نسبة المشغلين في فرع الخدمات المجتمعية	3.4	5.0	5.0
	38	نسبة المشغلين في فرع خدمات الاقتصادات المنزلية.	0.6	1.7	1.8

مراجع

أبو عصبه، خالد (2007). **التعليم العربي في إسرائيل: معضلات أقلية قومية**. القدس: معهد فلورسهايم لدراسة السياسات العامة.

أبو عصبه، خالد (2005). "جهاز التعليم العربي في إسرائيل: تطور وصورة وضع راهنة". لدى حيدر عزيز (محرر). **كتاب المجتمع العربي في إسرائيل (1)**. القدس: معهد فان لير. هكيبوتس هميؤوحاد. ص 201-221.

أفيرام، أوري، جوني، غال وكاتان، يوسي (2007). **تصميم السياسة الاجتماعية في إسرائيل - اتجاهات وقضايا**. القدس: مركز طاوب لدراسة السياسات الاجتماعية في إسرائيل.

إبشطاين، ليئون وحوريف طوفيا (2007). **غياب المساواة في الصحة وفي الجهاز الصحي: عرض المشكلة وخطوط لسياسات مواجهتها**. القدس: مركز طاوب.

بالس، ناحوم (2008). **تقليص حجم الغرفة التدريسية: استحقاقات مالية وتربوية**. القدس: مركز طاوب لدراسة السياسات الاجتماعية في إسرائيل.

بن نون، غابي ونير، كيدار (2007). **مقارنات دولية بين الأجهزة الصحية: الولايات المتحدة، OCED، وإسرائيل، 1970-2005**. القدس: وزارة الصحة: قسم الاقتصاد والتأمين الصحي.

داوود، نهاية (2008). "بين الثقافة والحالة الاجتماعية - الاقتصادية: عوامل تساهم في عدم المساواة في الصحة بين اليهود والعرب في إسرائيل". لدى عادل مناع. محرر. **كتاب المجتمع العربي في إسرائيل (2)**. القدس: معهد فان - لير. هكيبوتس هميؤوحاد. ص 385-408.

دغان بوزاغلو، نوغا (2007). **حقوق اجتماعية في إسرائيل: الحق في التعليم العالي**. تل أبيب: مركز ادفاه.

تقرير لجنة تسوية السكن البدوي في النقب (لجنة غولدبيرغ) (2008). القدس.

تقرير الفقر وغياب المساواة في المدخولات (2008). مؤسسة التأمين الوطني.

تقرير لجنة التحقيق الرسمية لاستيضاح الصدامات بين قوات الأمن ومواطنين إسرائيليين في أكتوبر 2000 (2003). القدس: أيلول.

تقرير وزير الصحة حول التدخين في الأعوام 2007-2008 (2008). تل هاشومير: وزارة الصحة. المركز القومي لمراقبة الأمراض.

الإنفاق العام على تلاميذ المرحلة الابتدائية في إسرائيل 2003 (2007). دائرة الإحصاء المركزية.

مؤشر الرفاه الاجتماعي			عرب		يهود	
دلائل	رقم	متغير	2007	2008	2007	2008
الإنفاق على الرفاه	1	مجموع الإنفاق العام (الدولة والسلطات المحلية) للنسبة على الرفاه	348.0	360.0	508.6	527.6
	2	معدل عدد المعالجين للعامل الاجتماعي الواحد	429.0	501.2	349	335.7
انتشار الفقر	3	انتشار الفقر في صفوف العائلات قبل مدفوعات التحويل والضرائب المباشرة.	56.9	58.2	30.4	29.5
	4	انتشار الفقر في صفوف الأُنفس قبل مدفوعات التحويل والضرائب المباشرة.	59.2	60.4	27.4	27.0
	5	انتشار الفقر في صفوف الأولاد قبل مدفوعات التحويل والضرائب المباشرة.	65.7	66.6	31.4	31.4
	6	انتشار الفقر في صفوف العائلات بعد مدفوعات التحويل	40.9	44.9	11.8	12.3
	7	انتشار الفقر في صفوف الأُنفس بعد مدفوعات التحويل	43.5	47.8	13.1	14.0
	8	انتشار الفقر في صفوف الأولاد بعد مدفوعات التحويل	50.5	55.3	19.2	20.9
	9	انتشار الفقر في صفوف العائلات بعد مدفوعات التحويل والضرائب المباشرة	47.8	51.1	15.0	15.3
	10	انتشار الفقر في صفوف الأُنفس بعد مدفوعات التحويل والضرائب المباشرة	50.3	54.0	15.7	16.5
	11	انتشار الفقر في صفوف الأولاد بعد مدفوعات التحويل والضرائب المباشرة	58.0	62.0	21.7	23.5
	12	نسبة التراجع في انتشار الفقر بعد مدفوعات التحويل - عائلات	28.1	22.9	61.0	58.2
	13	نسبة التراجع في انتشار الفقر بعد مدفوعات التحويل - أنفس	26.7	20.9	52.1	48.0
	14	نسبة التراجع في انتشار الفقر بعد مدفوعات التحويل - أولاد	23.1	17.1	38.9	33.3
	15	نسبة التراجع في انتشار الفقر بعد مدفوعات التحويل والضرائب المباشرة - عائلات	16.0	12.1	50.1	48.3
	16	نسبة التراجع في انتشار الفقر بعد مدفوعات التحويل والضرائب المباشرة - أنفس	15.0	10.6	42.6	38.7
	17	نسبة التراجع في انتشار الفقر بعد مدفوعات التحويل والضرائب المباشرة - أولاد	11.8	6.9	30.8	25.1

الهيئة الإدارية لجمعية سيكوي

رئيسان مشاركان

بروفيسور محمد أمارة
بروفيسور جابرئيل سلومون

أعضاء الهيئة الإدارية

د. أيمن إغبارة
بروفيسور محمد أمارة
د. يوسف جبّارين
السيدة أفيارما غولان
بروفيسور عبد الله غرة
د. نهاية داوود
د. رمزي حليبي
بروفيسور شلومو حسون
د. ألون ليثيل
السيدة باتسي لندا
السفير (المتقاعد) بنيامين نافون
الحامية نسرين عليمي - كبها
السيد شموئيل شاكيد
السيدة ماري شفتيسر
د. ماري توتري

رؤساء الهيئة الإدارية السابقون

د. خالد أبو عصبه
بروفيسور يتسحاق جال نور
السفير المرحوم حنان بار-أون
د. حاتم كناعنة
المرحوم د. يسرائيل كاتس

طاقم سيكوي

مديران مشاركان

الحامي علي حيدر
السيد رون جيرليتس

أعضاء الطاقم

مها أبو صالح، مديرة مشاركة، قسم السياسات المتساوية
نايف أبو شرقية، مدير مشارك، برنامج المشاركة بين السلطات المحلية
ميخال بليكوف، مديرة أبحاث ومعلومات، قسم السياسات المتساوية
غيل بن شطريت، مديرة حسابات
كفاح دغش، مديرة مشروع تطوير القيادات والمبادرة المجتمعية العربية
روت فايشنيك-فينر، مديرة مشاركة، قسم السياسات المتساوية
حاسيا جومسكي-بورات، مديرة مجموعة سيكوي، مسجاف
علاء حمدان، مركز معلومات وأبحاث، دائرة الأبحاث
حاجيت ناعالي-يوسف، مديرة مشاركة، برنامج المشاركة بين السلطات المحلية
رناء إسميز، مديرة المكتب، حيفا
ياسر عواد، مدير مشروع التمثيل الملائم والمساواة في العمل
كارل باركيل، مدير تطوير الموارد
باتيا كالوش، مركز معلومات الموارد
نيرا كراسنه، مديرة موقع الانترنت

أنهوا عملهم في عامي 2008 و 2009:

وجدي بيادسة
د. جبران جبران
شولي (شالوم دبختير)
راحيل يناي
منار محمود

رصد الموارد للخدمات الاجتماعية، القدس، مركز طاوب لدراسة السياسات الاجتماعية في إسرائيل، 2007.

حيدر علي (محرر) تقرير سيكوي 2007: مؤنّس المساواة بين المواطنين العربي واليهود في إسرائيل. القدس، حيفا، 2008.

حيدر علي (محرر) تقرير سيكوي 2006: مؤنّس المساواة بين المواطنين العربي واليهود في إسرائيل. القدس، حيفا، 2007.

طربيه، جلال (2005). الوضع الصحيّ للجمهور العربيّ في إسرائيل 2004. تل هشومير: وزارة الصحة. المركز القومي لمراقبة الأمراض.

يفتاحيل أورن (2000). الأراضي، التخطيط وغياب المساواة: تقسيم الحيز بين اليهود والعرب في إسرائيل. تل أبيب: مركز أدفا.

أحجام الفقر والفجوات الاجتماعية - 2007، تقرير سنوي، مؤسسة التأمين الوطني، 2008.

مناع عادل (2008). "الثابت والمتحول في كينونة المواطنين العرب في إسرائيل" - صورة الوضع "داخل مناع. عادل. محرر. كتاب المجتمع العربي في إسرائيل (2). معهد فان-لير، هكيبوتس هميؤوحاد، ص 37-13.

الحالة الصحية للرضع والاطفال البدو حتى سن السادسة في البلدات الثابتة والقرى غير المعترف فيها في النقب. المركز القومي للإشراف على الأمراض. نشرة رقم 314. مكتب الصحة - لواء الجنوب. كانون الأول 2008.

كوهين - نيفوت، مريم، الانفوغين-فرانكوفيتش، شريت وتومر راينفيلد (2001). التسرب العلني والمخفي في صفوف الشبيبة. القدس: جوينت-معهد بروكدليل. مركز الأولاد والشبيبة.

سفيرسكي باربرا (2008). مدفوعات المشاركة مقابل الخدمات الصحية: اتفاق غير مقترن بالأفعال. تل أبيب: مركز أدفا.

سلطات محلية في إسرائيل - 2006 معطيات مادية ومالية (2007) دائرة الإحصاء المركزية.

شاي، شموئيل وآخرون (2005) استحقاق وعدم استحقاق شهادة البجروت: تحليل التحصيل لطلاب المدارس الثانوية في إسرائيل بحسب متغيرات ديمغرافية ومدرسية. القدس: معهد فان-لير.

شاي، شموئيل وتسيون، نعميكا (2003). التعليم والعدل الاجتماعي في إسرائيل: حول المساواة في الفرص في التعليم، القدس: معهد فان لير.

الكتاب الإحصائي السنوي لإسرائيل (2008). دائرة الإحصاء المركزية.

الكتاب الإحصائي السنوي لإسرائيل (2007). دائرة الإحصاء المركزية.

الكتاب الإحصائي السنوي لإسرائيل (1998). دائرة الإحصاء المركزية.

الكتاب الإحصائي السنوي لإسرائيل (1996). دائرة الإحصاء المركزية.

Zalta, Edward N. (ED.) (1998). Stanford Encyclopedia of Philosophy. Stanford CA: Center for the Study of Language and Information, Stanford University.

United Nation Development Programme, "Inequality and Human Development" Human Development Report 2005. New York: United Nations Developments Programme, 51-71.

SIKKUY FUNDING SOURCES – 2008–2009

Abroad

Jacob and Hilda Blaustein Foundation
Naomi and Nehemiah Cohen Foundation
Lois and Richard England Foundation
European Union
Fohs Foundation
Ford Foundation – New Israel Fund
Foundation for Middle East Peace
Friends of Sikkuy in San Antonio
Bob and Doris Gordon
Paul Guilden
Robert and Ardis James Foundation
Kahanoff Foundation
Zanvyl and Isabelle Krieger Fund
Harvey Krueger
Levi Lassen Foundation
Brian Lurie
Albert E. Marks Charitable Trust
Joseph and Harvey Meyerhoff Family Charitable Funds
New Israel Fund
New Israel Fund of Canada
P.E.F. Israel Endowment Funds, Inc.
Sigrid Rausing Trust
Professor Donald L. Rubin
Alan B. Slifka Foundation
Sid Topol
UJA Federation of New York
Arthur and Andrea Waldstein
Fred and Joyce Zemans
Zivik
Zukerman Family Foundation

In Israel

Friends of Sikkuy in Israel
Landa Family Foundation



جمعية سيكوي

هي تنظيم مشترك للعرب واليهود، من مواطني الدولة، الذين أخذوا على عاتقهم تحقيق المساواة المدنية في ما بينهم. أسست الجمعية في العام 1991، وتنشط من خلال مركزين، يقع أحدهما في القدس، والآخر في حيفا. للجمعية هيئة إدارية مشتركة من العرب واليهود، ورئيس عربي، وآخر يهودي، ومديران عامان، أحدهما يهودي والآخر عربي. وينتق جدول أعمال الجمعية ونشاطاتها من الحوار المتواصل والصريح بين العرب واليهود - أعضاء الطاقم المهني والهيئة الإدارية؛ وجميعهم ينتمون إلى التيارات المركزية في مجتمعاتهم. غاية جمعية سيكوي هي تعزيز المساواة في جميع المجالات وعلى جميع الصعد بين المواطنين اليهود والعرب الفلسطينيين في إسرائيل، من خلال المحافظة على كرامة الإنسان.

تعمل الجمعية على ثلاثة مستويات:

مقابل الحكومة

دائرة تدعيم سياسة المساواة

إتاحة الموارد العامة للمواطنين العرب

مسح العوائق القائمة في الوزارات الحكومية وفي الحكم المحلي، والتي تمنع مُتاحة الموارد العامة للمواطنين العرب. بمساعدة مؤتمر المساواة وطواقم الخبراء في مجالاتهم، يقوم عاملو الدائرة بتدعيم تغبيرات في سياسة الوزارات الحكومية، وفي سبيل إتاحة الموارد.

مؤشر المساواة

تطوير مقياس ومنفرد لدائرة الأبحاث في جمعية سيكوي لقياس التمييز ضد المواطنين العرب-الفلسطينيين في إسرائيل. يعزز المؤشر خبرة خبراء الإحصاء في إسرائيل، ويعتمد في مرجعيته على مؤشرات أخرى في العالم، من شأن تقبل أصحاب القرار للمؤشر أن يدعم التغيير في سياسة التمييز. برنامج خاص للتمثيل الملائم والمساواة في التشغيل للمواطنين العرب في سلك خدمة الدولة، وفي الشركات الحكومية والجامعات والقطاع الخاص.

في الحكم المحلي

يعمل برنامج المشاركة بين السلطات المحلية على بناء أطر تنظيمية للتعاون بين سلطات محلية يهودية وأخرى عربية في منطقة وادي عارة ومنطقة ساحل الكرمل.

في صفوف الجمهور العام

في أوساط الجمهور اليهودي: نقيم مجموعات عمل لمواطنين يأخذون على عاتقهم دفع مساواة المواطنين العرب باليهود نحو مركز الخطاب اليهودي، والعمل على مكافحة التمييز ضد المواطنين العرب في كل ما يتعلق بالحصول على خدمات الدولة ونشاطات إضافية. في أوساط المواطنين العرب: نقوم بتنفيذ برنامج لتنمية القيادات وتنفيذ المبادرات المجتمعية في منطقة ساحل الكرمل، وقضاء عكا، في سبيل تشكيل مجموعات من الأكاديميين وأصحاب القدرات العرب، الذين سيقومون بتعزيز المجتمع المحلي وتحقيق المساواة.

شارع همشوروت راحيل 17، بيت هكبريم القدس، 96348

هاتف: 02-6541225 فاكس: 02-6541108 بريد الكتروني: jerusalem@sikkuy.org.il

جادة بن غوريون 57، ص.ب. 99650 حيفا 31996

هاتف: 04-8523188 فاكس: 04-8523065 بريد الكتروني: haifa@sikkuy.org.il

www.sikkuy.org.il